

Venga!



VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS

VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS

DC 14.4V – Li-ion 2600mAh

EN	Robot vacuum cleaner
-----------	-----------------------------

DE	Roboterstaubsauger
-----------	---------------------------

FR	Aspirateur robot
-----------	-------------------------

ES	Robot aspirador
-----------	------------------------

IT	Robot aspirapolvere
-----------	----------------------------

NL	Robotstofzuiger
-----------	------------------------

PL	Robot sprzątający
-----------	--------------------------

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read these instructions carefully before using the appliance, and always follow the safety and operating instructions.

Important: *This appliance can be used by children over 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capacities or with a lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and the risks involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are older than 8 years and supervised. Never leave the appliance and its power cord unsupervised and within reach of children less than 8 years old or irresponsible persons when it is plugged into the wall or when it is cooling down.*

- ❑ Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.
- ❑ From time to time check the appliance for damage. Should it be damaged, have it checked by a competent and qualified electrician (*).
- ❑ Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- ❑ Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Keep it dry.
- ❑ Never use the appliance near hot surfaces.
- ❑ Unplug or switch off the appliance before cleaning it. Never use the appliance with its adapter outside and always place it in a dry environment.
- ❑ Never use accessories or an adapter that are not recommended by the producer. They could constitute a danger to the user and a risk of damage to the appliance.
- ❑ Never use the appliance to vacuum matches, pointed objects, cigarette butts or other flammable objects.
- ❑ Pay attention to babies, children or pets when using this product, in order to avoid danger.

- ❑ Never move the appliance by pulling the power cord. Make sure the power cord cannot get caught in any way. Do not use the power cord to hang your appliance. Do not wind the power cord around the appliance and do not bend it.
- ❑ This product is suitable for cleaning indoor wood floors, rubber floors, ceramic tiles and short-haired carpets, but it is not suitable for cleaning plush carpets. Please pay attention to any rubble that may cause scratch marks on wood floors when pushed around by the robot.
- ❑ Do not use this product on stairs.
- ❑ Do not use this product in potentially hazardous environments, such as gas stations, oil depots, chemical factories and other flammable or explosive places.
- ❑ Do not use this product to remove flammable or volatile liquids, such as gasoline, kerosene, paint, detergent, alcohol, perfume, floor cleaner and so on.
- ❑ Do not stand or sit on the machine.
- ❑ If you use the appliance with a damaged air filter, the appliance might get damaged. Make sure to check the good quality and placement of the filter.
- ❑ Never replace the batteries yourself. If they are to be replaced, please contact a competent and qualified electrician (*).
- ❑ When you decide to throw away the appliance, make sure to remove the batteries of the remote control and to dispose of the appliance in an ecological manner by handing it in at a place destined to this end.
- ❑ Always unplug the appliance before removing the batteries.
- ❑ If liquid coming out of the batteries comes into contact with clothes or skin, immediately clean the polluted surface with clear water and consult a doctor.
- ❑ If the appliance contains rechargeable batteries, do not replace them with ordinary batteries.

(*) Competent and qualified electrician: after-sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.



Welcome to the **Venga!** family. We're happy to have you as our customer and hope to make your life easier with our carefully selected product range.

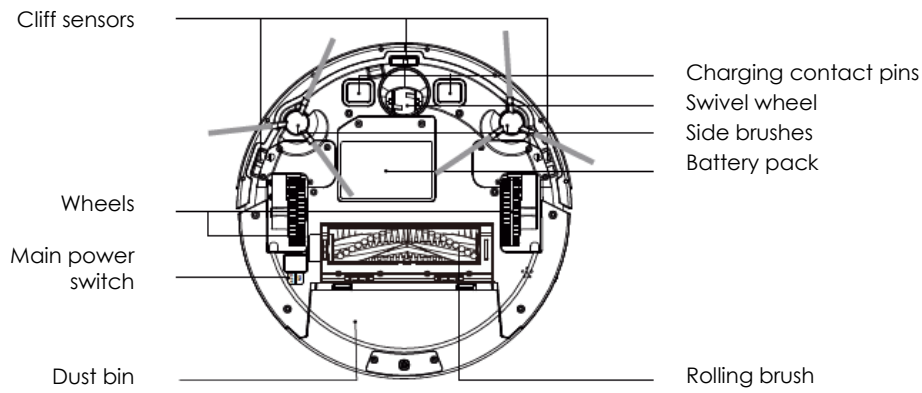
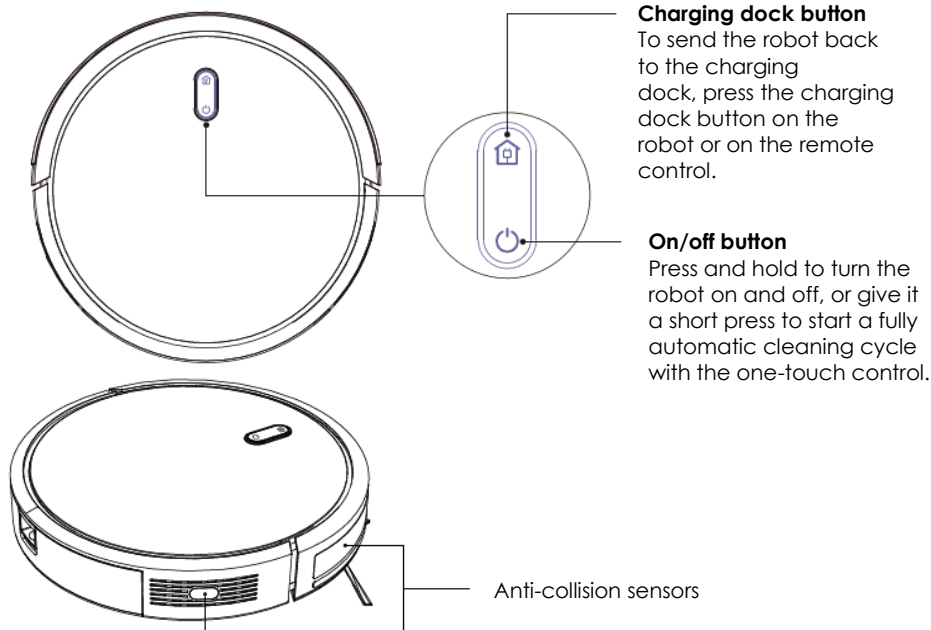
This robot vacuum cleaner has been in the market for over 3 years. This means that we have over 26 thousand hours of experience during which our team and our customers helped us make this item even better over time.

Here are a few tips to optimize your experience with your robot vacuum cleaner:

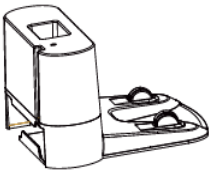
- Let's take a quick look at how your RVC 3000 sees the world: its sensors bounce infrared rays off the floor and walls to measure the distance to them. If the robot detects a sudden increase in the distance to the floor, for example on stair edges, it will stop and turn around. Please note, **very dark floors or strong direct sunlight can trick the cliff sensors** because infrared rays may not return to the sensors. An easy solution is closing the curtains to block strong sunlight – or simply using the robot later.
Similarly, the robot may have difficulties detecting dark walls, sharp corners and thin furniture feet. In this case, the front bumper will guarantee a smooth contact.
- **Keep cables out of the robot's pathway!** Cables are very difficult for the robot to detect. The robot can easily push into them and pull the appliances they are connected with.
- The RVC 3000 navigation system consists of a series of programs to move in space. **It may pass over the same path several times and seem to avoid some spots.** But don't worry: your robot is very thorough and will clean every spot it can reach.
- **Prevent the robot from entering spaces that are too tight or too low for it to pass through,** as it may get stuck.
- The closer the robot is to the charging dock, the easier it can return to it. If the robot is far away from the charging dock and out of signal reach, it will use a customized pattern until it reaches the signal again. **Please be patient while it finds its way back.**
- **Clean the brushes on a regularly basis.** As for all robot vacuum cleaners, long hair can quickly block the side brushes, the rolling brush and even the wheels. Also, remove the dust in the filters as often as possible to ensure consistent performance – your robot does the dirty work but likes to stay clean!

In a nutshell: for an optimal **Venga!** experience, keep your house "robot vacuum cleaner friendly" (no loose cables or other things that could hinder its movement). Let it work while you are sleeping or enjoying some time off and come back later to be amazed by the cleanliness of your house and the unexpectedly large amount of dust your robot was able to collect.

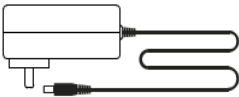
DEVICE



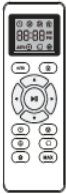
ACCESSORIES



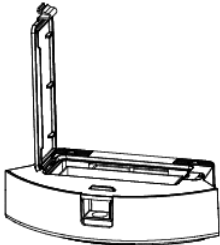
Charging dock



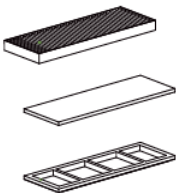
Adapter



Remote control
(with batteries)



Dust bin



Sponge filter + HEPA filter



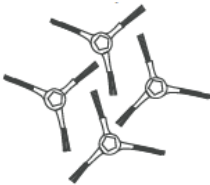
Rolling brush



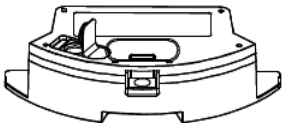
Mops



Cleaning tool

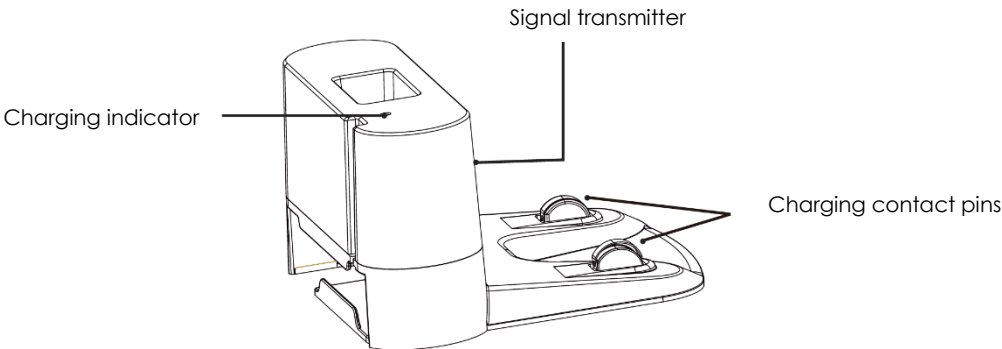


Side brushes

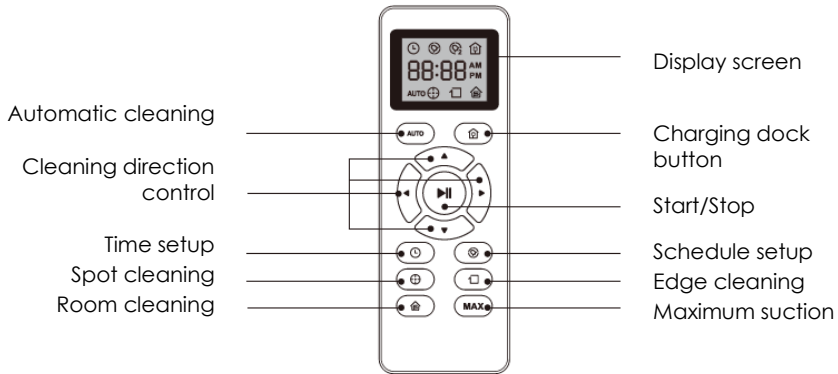


Water tank

CHARGING DOCK



REMOTE CONTROL



Insert 2 AAA batteries before using the remote control for the first time. Make sure the positive and negative ends are facing the correct polarity direction as marked in the battery compartment. (see "+" and "-" markings)

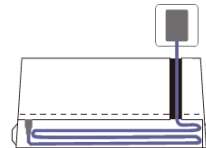
INDICATOR LIGHT SIGNALS

LED light	Status
Breathing orange	Charging
Solid green	Standby / Cleaning / Fully charged
Solid orange	Low power and returning to charging dock
Off	Robot is off
Flashing / Solid red + Beeping	An error has occurred. Refer to the Troubleshooting - Error Tone section in this instruction manual for solutions

QUICK START

Plug in the charging dock, and place the remaining excess cable into the cable storage space at the bottom of charging dock.

Note: if you don't put the excess cable into the storage space, it may get tangled with the robot while charging or cleaning.



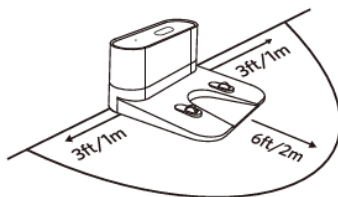
Charging dock position

Place the charging dock on a hard, level surface and against a wall.

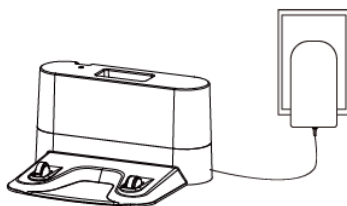


Make sure the area around the charging dock is open and uncluttered, leaving at least:

- 2 m / 6 ft in front.
- 1 m / 3 ft on both sides.

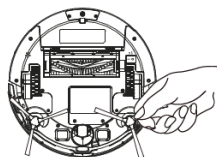


Install the charging dock in a location that your Venga! robot can easily access.
Always keep the charging dock plugged in.

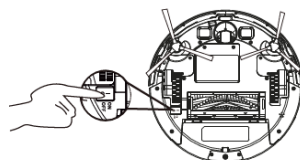


Install side brushes

Attach side brushes to the bottom of the robot by pressing a brush into each slot.

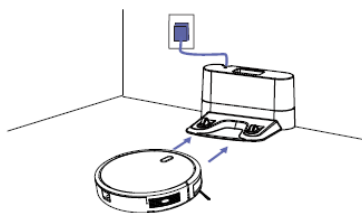


Remove the bumper protectors and **turn on the main power switch** on the bottom of the robot.



Charge the robot

Place the robot onto the charging dock, making sure the charging contact pins on the charging dock match up with those underneath the robot. If successful, you will hear 3 tones and the robot will start charging with a beathing orange light.



Start cleaning

Press the power button  once to wake up the robot.

Press the power button  again to start a fully automatic cleaning cycle with the one-touch control. Plug and play - simple as that!



To pause the robot, press the  button on the robot or press the  button on the remote control.

To resume the cleaning cycle, press the same button again.

To send robot back to the charging dock, press the  button on the robot or on the remote control.



If you want to simply end the cleaning cycle and put your robot in standby mode, press and hold the  button until the robot's indicator light turns off.

HOME CLEANING

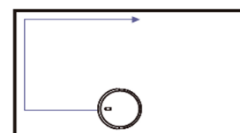
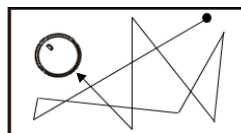
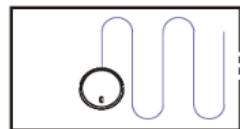
AUTOMATIC CLEANING

- To start the automatic cleaning mode, press the "AUTO" button on the remote control or press the power button 



To maximally clean the surface, the robot alternates between cleaning modes in the open areas:

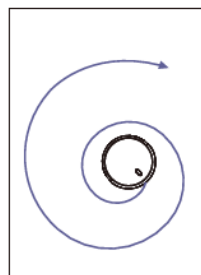
- Zigzag mode: the robot moves in a back-and-forth pattern.
- Random mode: the robot moves in random directions.
- Edge cleaning mode: the robot cleans along walls and around furniture legs.



SPOT CLEANING

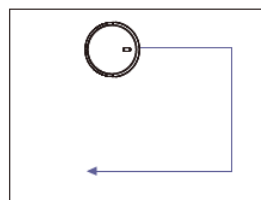
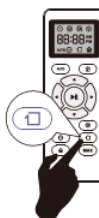
When you select spot cleaning, the robot cleans a defined area by spiraling about 1 metre in diameter outwards, and then back inwards. When you use this mode, the robot boosts its vacuum power to provide the best possible cleaning results.

To start, place your robot on the spot you want it to clean and press the spot cleaning button on the remote control.



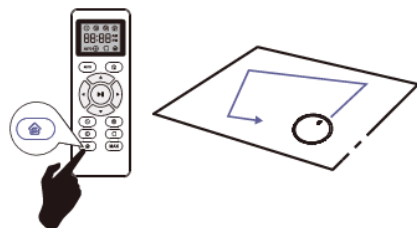
EDGE CLEANING

Use edge cleaning mode to clean along walls and around furniture legs.



ROOM CLEANING

When a specific room needs to be cleaned, please press the room cleaning button on the remote control. The robot will combine spiral cleaning, random cleaning and edge cleaning. It will stop after 30 minutes and switch to return to charging dock mode.



MAXIMUM SUCTION

The robot increases its suction power to provide a deeper cleaning process when you press the "MAX" button on the remote control. Maximum suction is off by default. You can activate it at any point during a cleaning program.

Please be aware that this extra boost of power will consume more energy and that the robot will have to return to the charging dock more often for charging.

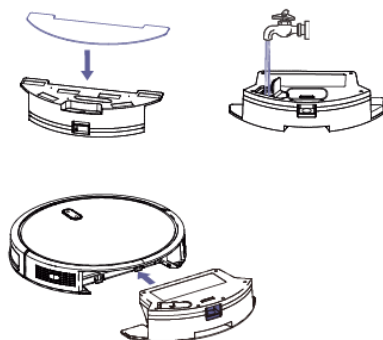


MOP CLEANING

The robot is equipped with a water tank that enables it to mop floors.

Attach the cloth and fill the tank with water. Remove the dust bin. Place back the water tank and start the desired cleaning mode.

When finished, empty the water tank, rinse it with clean water and store it in a dry environment or it may become cloggy and smelly. Check that the 4 water drainage holes are not blocked. If necessary, unblock them with a small needle.



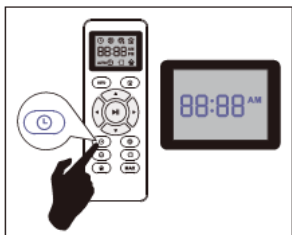
RETURN TO CHARGING DOCK

When at any point the robot's power drops below 20%, it will go into return to charging dock mode by lowering the rotation speed of the brushes and using a customized movement pattern to return to its charging dock.

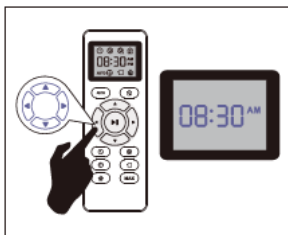
The maximum signal range from the charging dock to the robot is 6 metres, but it can be considerably shortened by any obstacle in front of the charging dock. Make sure the area around the charging dock is open and uncluttered - cf. *Charging dock position*.

CLEANING SCHEDULE

1. Setting the clock on the remote control



Press the  button on the remote control. The hour section begins to flash in the clock display setting window.

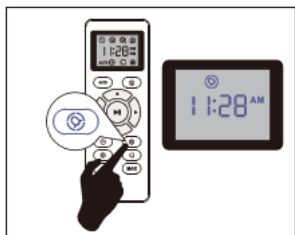


Press the ▲ or ▼ button to select the desired figures. Press the ◀ or ▶ button to select the minute or hour section.

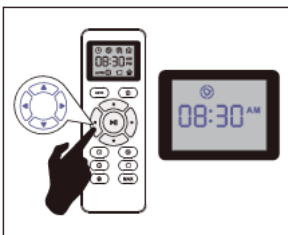


Then press the ►► button. The robot will beep when the clock setting is completed.

2. Setting a cleaning schedule



Press the  button on the remote control, and then the hour section begins to flash in the clock display setting window.



Press the ▲ or ▼ button to select the desired figures. Press the ◀ or ▶ button to select the minute or hour section.



Then press the ►► button. Make sure the robot beeps to confirm the schedule. It will start the automatic cleaning mode every day at the scheduled time.

3. Canceling a cleaning schedule

Press and hold the  button for approximately 4 seconds on the remote control, the robot will beep twice when the cleaning schedule has been cancelled completely.

Note:

- Make sure the remote control is located near the robot while setting the clock or schedule as it has to communicate with the robot.
- The clock works with the 12-hour time system. Make sure you use the right time period (AM = morning, 00:00 to 11:59. PM = afternoon, 12:00 to 23:59).
- The start of the scheduled cleaning cycle can be about 5 minutes off the set time.

CLEANING AND MAINTENANCE

To keep your Venga! robot reliable and operating at peak performance, please perform the following care procedures. If you notice the robot picking up less dust or debris from your floor, then please empty the dust bin and clean the filter and the rolling brush. Cleaning the brushes is important as hair may remain stuck and block them.

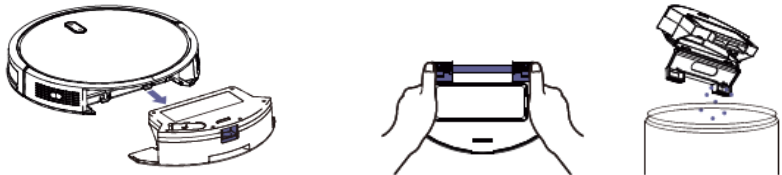
Recommended cleaning/replacement frequency:

	Cleaning	Replacing
Dust bin	After each use	-
Filters	Once every week	Every 2 months
Rolling brush	Once every week	Every 6-12 months
Side brushes	Once every month	Every 3-6 months (or when visibly worn)
Brush guard	Once every month	When the silicone rubber strip on the brush guard becomes visibly worn
Charging pins	Once every month	-
Swivel wheel	Once every month	-

A spare parts kit is available on Amazon under the name: SP VG RVC 3000 KIT (ASIN reference: B081HHJYY8). It is suitable for VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

Emptying the robot's dust bin

1. Press the bin release button to remove the dust bin.
2. Open dust bin's hatch to empty it.



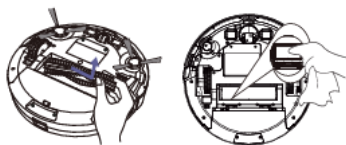
Cleaning the robot's filter

1. Remove filter by pulling the white tab.
2. Clean the filter with the cleaning tool.



Cleaning the robot's rolling brush, side brush, swivel wheel and sensors.

1. Take out the rolling brush, clean the vacuuming channel with a cloth.



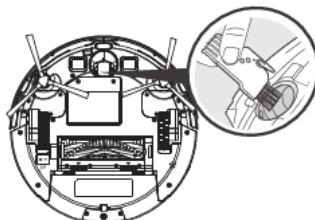
2. Clean the rolling brush: if any hair, threads or yarn got stuck, simply cut them loose with the help of the cleaning tool that has been provided with your robot. Then carefully remove everything. Only if the rolling brush can rotate freely, your Venga! robot can operate at peak performance.



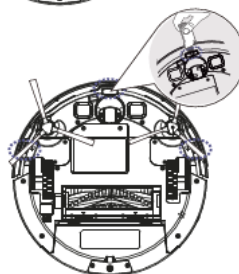
3. Remove the side brushes, use a cloth to remove the dust from the brushes.



4. Pull out the swivel wheel, then clean it with the cleaning tool.



5. Dust off the cliff and anti-collision sensors to maintain optimal performance.



Our recommendations to maximally extend the battery's lifespan:

- When using for the first time, first use the remaining power of the robot, then charge it for 4-6 hours.
- Avoid overdischarge of the battery.
- If the robot does not have to operate for more than 3 days, we advise to fully charge it and turn off the main power switch on the bottom.

TROUBLESHOOTING – ERROR TONE

Your Venga! robot will tell you when something is wrong with a two-tone distress sound. The indicator will also blink or light up in red. Refer to the chart below to resolve the robot's problem.

For some errors, rebooting the robot may resolve the problem. To reboot the robot, use the main power switch on the bottom of the robot. You will hear a tone signifying a successful reboot.

ROBOT BLINKS AND INDICATES		LIKELY CAUSE	WHAT TO DO
Solid red indicator light	BEEP Once	The swivel wheel is stuck.	Clean the swivel wheel and press the power button to restart the robot.
	BEEP Twice	A side brush can't rotate.	Clean the side brush and press the power button to restart the robot.
	BEEP Three times	The filters are clogged.	Remove and empty the robot's dust bin. Clean the robot's filters and briskly tap the bin to loosen any remaining trapped debris.
	BEEP Four Times	The rolling brush can't rotate.	Remove and clean the robot's rolling brush and caps.
Breathing red indicator light	BEEP Twice	The bumper is stuck.	Check whether the bumper is flexible.
	BEEP Three times	The cliff sensors are dirty. The robot is hanging over a cliff. The robot is stuck on a dark surface.	If the robot is hanging over a drop edge or is placed on a dark surface, start it in a new location. Otherwise, wipe its cliff sensors with a dry cloth.
	BEEP Four Times	The robot cannot return to its charging dock or starting position.	Ensure there are no obstacles in front of the charging dock or starting position. Wipe the charging contact pins on both the charging dock and robot with a clean, dry cloth.



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

The robot cannot be activated.	• Make sure the main power switch is in the ON position. • Make sure the battery is fully charged. • Replace the batteries (2 AAA) of the remote control. • Make sure the remote control is within range (5 m) of the robot. • If you still have trouble, turn off the main power switch and then turn it back on.
The remote control does not work.	• Replace the batteries of the remote control. • Make sure the robot is turned on and is fully charged.
The robot stops working suddenly.	• Check if the robot is trapped or stuck on an obstacle. • Check if the power is too low. • If you still have trouble, turn off the main power switch, wait for 2 seconds, then turn it back on.
You can't schedule cleaning.	• Make sure the main power switch on the bottom of robot is switched on. • Make sure the time, 12-hour time period (AM/PM), and the scheduled time have been set correctly. • Check if robot's power is too low to start cleaning.
Suction power is weak.	• Check if any obstructions are blocking the suction inlet. • Empty the dust bin. • Clean the filters with a vacuum cleaner or with the cleaning tool. • Check if the filters are wet due to water or other liquids on the floor. Air dry the filters completely before use.
The robot can't be charged.	• Check if the indicator light on the charging dock lights up. If not, contact the service center to repair or replace the charging dock. • Dust off the charging contact pins with a dry cloth. • Check if you can hear a beep when the robot returns to the charging dock. If not, contact the service center to repair or replace the charging dock.
The robot can't return to the charging dock.	• Remove objects within 1 m to the left and right side and within 2 m of the front of the charging dock. • When robot is in the vicinity of the charging dock, it will return to it more quickly. However, if the charging dock is located far away, the robot will need more time to return. Please be patient while it finds its way back. • Clean the signal transmitter.
The rolling brush doesn't rotate.	• Clean the rolling brush. • Check if the rolling brush and brush guard have been installed properly.
The robot movements or travel path are abnormal.	• Carefully clean the sensors with a dry cloth. • Restart the robot by turning the main power switch off and on.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the



implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

ERP DECLARATION – REGULATION 1275/2008/EC

We, TKG SRL, hereby confirm that our product meets the requirements of regulation 1275/2008/EC. Admittedly, our product does not dispose of a function to minimize the power consumption, which should according to regulation 1275/2008/EC put the product in off or standby mode after finishing the main function, but this is practically impossible, as it would compromise the main function of the product so strongly, that using the product would no longer be possible!

For this reason we always tell the customer in our instruction manual to unplug the appliance immediately after use.

The user manual is by simple request also available in electronic format from the after-sales service (see warranty card).

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie aufmerksam die folgenden Hinweise, bevor Sie Ihr Gerät benutzen, und befolgen Sie immer die Sicherheitsvorschriften und die Gebrauchsanweisungen.

Wichtig: Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit einer körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderung oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Lassen Sie das Gerät und das Netzkabel nie unbeaufsichtigt und in Reichweite von Kindern unter 8 Jahren oder unverantwortlichen Personen, wenn es an der Steckdose angeschlossen ist oder abkühlt.

- ❑ Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt.
- ❑ Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen. Sollte es beschädigt sein, lassen Sie das Gerät durch qualifiziertes Fachpersonal(*) prüfen.
- ❑ Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken und so, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- ❑ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Achten Sie darauf, dass das Gerät stets trocken ist.
- ❑ Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von heißen Oberflächen.
- ❑ Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und bewahren Sie es an einem trockenen Ort auf.

- ❑ Verwenden Sie keine Netz- und Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Diese können eine Gefahr für den Benutzer darstellen und das Gerät beschädigen.
- ❑ Benutzen Sie das Gerät nicht, um Streichhölzer, spitze Gegenstände, Zigaretten, Zigarettenstummel oder andere brennbare Gegenstände aufzusaugen.
- ❑ Achten Sie während des Gebrauchs auf Säuglinge, Kinder und Haustiere, um Gefahren zu vermeiden.
- ❑ Bewegen Sie das Gerät nie durch Ziehen am Netzkabel. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nirgendwo eingeklemmt werden oder hängenbleiben kann. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um das Gerät aufzuhängen. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
- ❑ Dieses Produkt eignet sich für die Reinigung von Holzböden, Gummiböden, Keramikfliesen und Kurzflorteppichen in Innenräumen, jedoch nicht für die Reinigung von Hochflor- oder Plüschteppichen. Beachten Sie, dass grober Schmutz Kratzer auf Holzböden verursachen kann, wenn dieser vom Staubsaugerroboter mitgeführt wird.
- ❑ Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Treppen.
- ❑ Verwenden Sie dieses Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen wie Tankstellen, Öldepots, Chemiewerken und anderen brennbaren oder explosiven Umgebungen.
- ❑ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Entfernen entzündlicher oder flüchtiger Flüssigkeiten wie Benzin, Petroleum, Lacke, Reinigungsmittel, Alkohol, Parfüm, Bodenreiniger usw.
- ❑ Stellen Sie sich nicht auf das Gerät und setzen Sie sich nicht darauf.
- ❑ Wird das Gerät mit beschädigtem Filter verwendet, kann dies zu weiteren Schäden am Gerät führen. Vergewissern Sie sich, dass sich der Filter in einem guten Zustand befindet und korrekt eingesetzt wurde.
- ❑ Ersetzen Sie die Akkus niemals selbst. Falls diese ersetzt werden müssen, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal(*).

- ❑ Bevor Sie das Gerät entsorgen, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung. Entsorgen Sie das Gerät umweltschonend, indem Sie es bei einer dafür bestimmten Stelle abgeben.
 - ❑ Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Akkus entnehmen.
 - ❑ Falls aus den Akkus austretende Flüssigkeit mit Kleidung oder Haut in Berührung kommt, reinigen Sie die verschmutzte Oberfläche sofort mit klarem Wasser und wenden Sie sich an einen Arzt.
 - ❑ Falls das Gerät wiederaufladbare Akkus enthält, ersetzen Sie diese nicht durch normale Batterien.
- (*) Fachpersonal: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist.

Herzlich willkommen bei **Venga!** Wir freuen uns, Sie in unserem Kundenkreis begrüßen zu dürfen und hoffen, dass wir mithilfe unserer sorgfältig ausgewählten Produktpalette Ihren Alltag etwas erleichtern können.

Diesen Staubsaugerroboter vertreiben wir bereits seit mehr als 3 Jahren. Das bedeutet, dass wir inzwischen einen Erfahrungsschatz von mehr als 26.000 Stunden gesammelt haben. Ein langer Zeitraum, in dem unser Team und unsere Kunden uns dabei behilflich waren, diesen Artikel immer weiter zu verbessern.

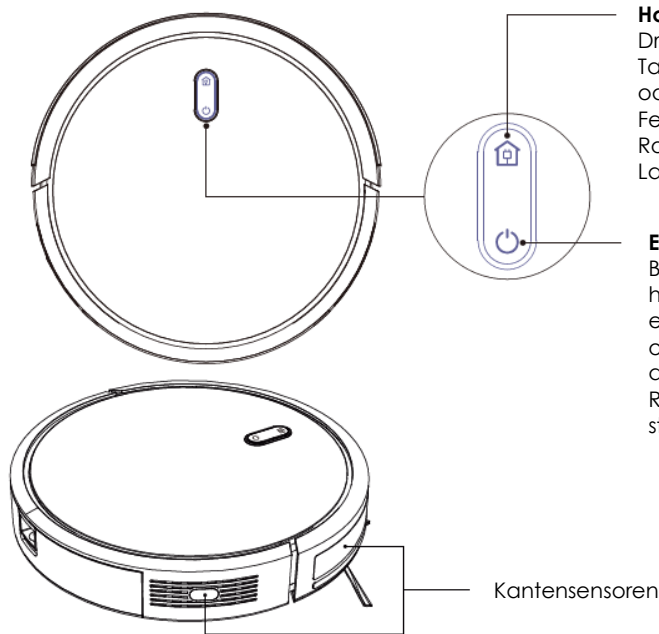
Nachfolgend finden Sie einige Tipps, wie Sie Ihren Staubsaugerroboter optimal nutzen können:

- Sehen wir uns kurz an, wie Ihr RVC 3000 seine Umgebung betrachtet: Mithilfe seiner Sensoren sendet das Gerät Infrarotstrahlen aus, die anschließend vom Boden und von den Wänden zurückgestrahlt werden, sodass der Saugroboter die jeweiligen Entfernungen messen kann. Erkennt der Roboter beispielsweise einen plötzlichen Anstieg des Abstands zum Boden, wie zum Beispiel an Treppenkanten, stoppt das Gerät und kehrt wieder um. Bitte beachten Sie, dass **sehr dunkle Böden oder starke direkte Sonneneinstrahlung die Bodensensoren irritieren** können, da die Infrarotstrahlen möglicherweise nicht zurückgestrahlt werden. Eine einfache Lösung besteht darin, die Vorhänge zu schließen, um starke Sonneneinstrahlung zu vermeiden – oder den Saugroboter einfach später am Tag zu verwenden. Ebenso kann der Saugroboter eventuell Schwierigkeiten haben, dunkle Wände, scharfe Kanten und schmale Möbelfüße zu erkennen. In diesem Fall sorgt der vordere Stoßfänger für einen sanften Kontakt.
- **Achten Sie darauf, dass sich im Bewegungsbereich des Saugroboters keine Kabel befinden.** Kabel sind für den Roboter sehr schwer zu erkennen. Dadurch kann es leicht passieren, dass der Saugroboter die Kabel vor sich herschiebt und an Geräten zieht, mit denen die Kabel verbunden sind.
- Das Navigationssystem des RVC 3000 verfügt über mehrere Programme, wie sich das Gerät im Raum bewegt. **Dabei könnte es den Anschein haben, als ob der Saugroboter mehrmals den gleichen Weg passiere und dafür andere Stellen ausließe.** Aber keine Sorge, der Saugroboter arbeitet sehr gründlich und reinigt jede Stelle, die er erreichen kann.
- **Achten Sie darauf, dass der Saugroboter keinen Zugang zu Räumen hat, die für ihn zu eng oder zu niedrig sind,** da er andernfalls stecken bleiben kann.
- Je näher sich der Roboter zur Ladestation befindet, desto einfacher kann er dorthin zurückkehren. Sollte der Roboter zu weit von der Ladestation entfernt sein und sich außerhalb der Signalreichweite befinden, wendet er ein spezielles Bewegungsmuster an, bis er das Signal wieder empfängt. **Bitte haben Sie Geduld, während er den Weg zurück zur Ladestation sucht.**

- **Reinigen Sie die Bürsten regelmäßig.** Wie bei allen Staubsaugerrobotern kann es passieren, dass lange Haare schnell die Seitenbürsten, die Bürstenrolle und sogar die Räder blockieren. Reinigen Sie außerdem so oft wie möglich die Filter, um einen Leistungsverlust zu vermeiden – Ihr Saugroboter erledigt zwar die Schmutzarbeit, sollte dabei aber sauber bleiben.

Kurz gesagt: Für optimale Ergebnisse halten Sie Ihre Wohnung am besten „saugroboterfreundlich“ (d.h. keine losen Kabel oder andere Objekte, die das Gerät behindern könnten). Lassen Sie das Gerät arbeiten, während Sie schlafen oder sich eine Pause gönnen. Sie werden staunen über die neue Sauberkeit im Haus und über die unerwartet große Menge Staub, die das Gerät aufgesammelt hat.

GERÄT



Home-Taste

Drücken Sie die Home-Taste am Saugroboter oder auf der Fernbedienung, um den Roboter zurück zur Ladestation zu schicken.

Ein-/Aus-Taste

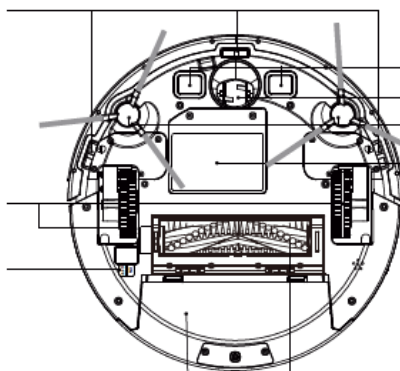
Berührungssensor gedrückt halten, um den Roboter ein- und auszuschalten; oder kurz drücken, um das automatische Reinigungsprogramm zu starten.

Bodensensoren

Räder

Netzschalter

Staubbehälter



Ladekontakte

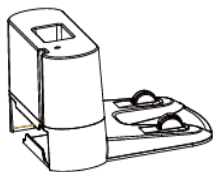
Schwenkrad

Seitenbürsten

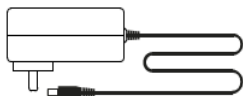
Akkufach

Bürstenrolle

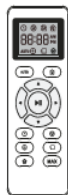
ZUBEHÖR



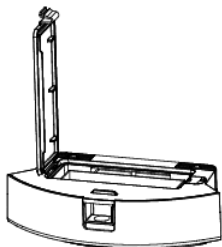
Ladestation



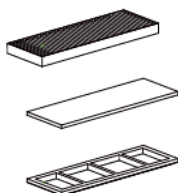
Netzkabel/
-stecker



Fernbedienung
(mit Batterien)



Staubbehälter



Schwammfilter + HEPA-Filter



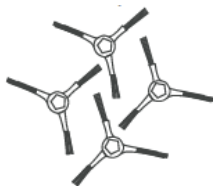
Bürstenrolle



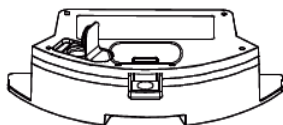
Reinigungs-
tücher



Reinigungswerkzeug/
-pinsel

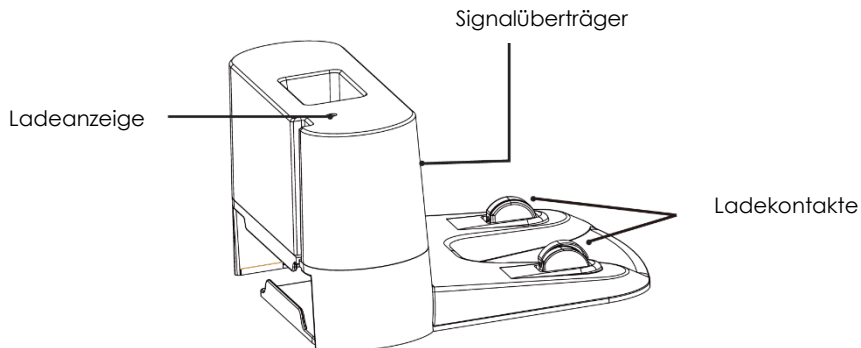


Seitenbürsten

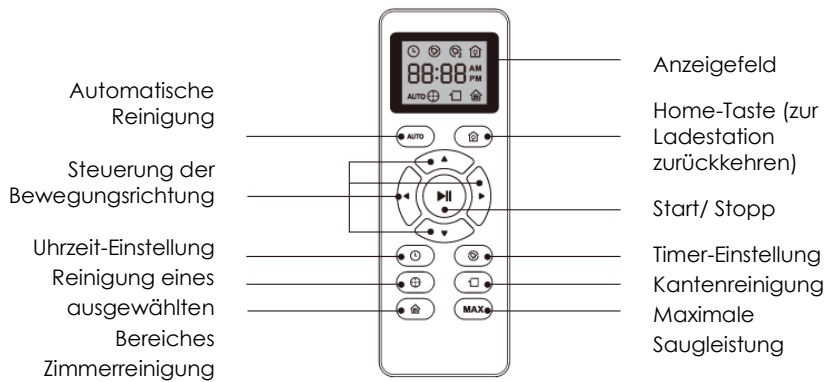


Wasserbehälter

LADESTATION



FERNBEDIENUNG



Legen Sie vor Inbetriebnahme der Fernbedienung 2 Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität, so wie im Batteriefach gekennzeichnet. (Achten Sie auf die Markierungen „+“ und „-“.)

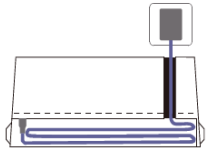
KONTROLLLEUCHTEN

LED-Leuchte	Status
Die LED blinkt orangefarben.	Ladevorgang
Die LED leuchtet grün.	Standby/ Reinigungsbetrieb/ vollständig aufgeladen
Die LED leuchtet orangefarben.	Niedriger Akkustand und Rückkehr zur Ladestation
aus	Der Saugroboter ist ausgeschaltet.
Die LED leuchtet oder blinkt rot + Signalton.	Am Gerät ist ein Fehler aufgetreten. Informationen dazu finden Sie weiter hinten im Kapitel Fehlerbehebung – Signaltöne .

SCHNELLSTART

Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation in die Steckdose und verstauen Sie das übrige Kabel im Kabelfach auf der Unterseite der Ladestation.

Achtung: Wird das Kabel nicht im Kabelfach verstaut, kann dies dazu führen, dass sich der Roboter während des Reinigungsvorgangs im Kabel verfängt.



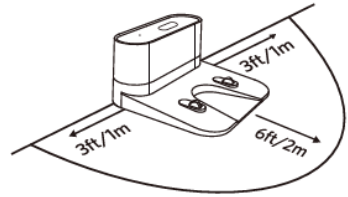
Einrichten der Ladestation

Stellen Sie die Ladestation gegen die Wand gelehnt auf eine feste, ebene Oberfläche.

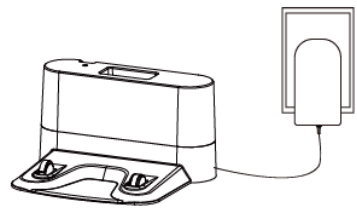


Vergewissern Sie sich, dass sich vor der Station eine ebene, frei zugängliche Fläche befindet, die folgende Mindestmaße aufweist:

- 2 m Freifläche vor der Station,
- 1 m Freifläche auf jeweils beiden Seiten der Station.

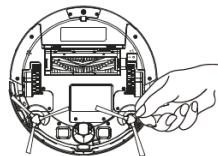


Platzieren Sie die Ladestation an einem Ort, den Ihr Venga!-Saugroboter problemlos erreichen kann. Achten Sie darauf, dass die Ladestation immer am Stromnetz angeschlossen bleibt, damit der Roboter automatisch zu seinem Ausgangspunkt zurückkehren kann.

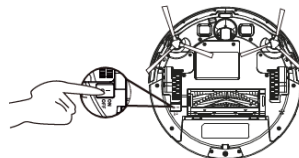


Einsetzen der Seitenbürsten

Stecken Sie jeweils eine Seitenbürste in die entsprechenden Steckplätze auf der Unterseite des Saugroboters.

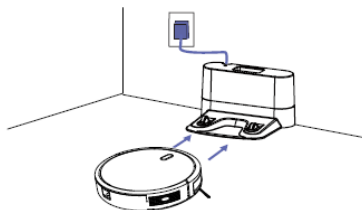


Entfernen Sie den Stoßfängerschutz und **schalten Sie den Netzschalter** an der Unterseite des Roboters ein.



Aufladen des Saugroboters

Setzen Sie den Roboter in die Ladestation und vergewissern Sie sich, dass die Ladekontakte der Station mit denen an der Unterseite des Roboters verbunden sind. Bei korrekter Aufstellung erklingen 3 Signaltöne. Die LED-Anzeige blinkt orangefarben und der Saugroboter wird aufgeladen.



Reinigungsbetrieb starten

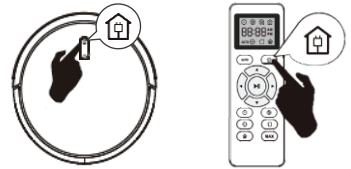
Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  einmal, um den Roboter aus dem Standby-Modus aufzuwecken.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste  erneut, um den automatischen Reinigungsbetrieb zu starten. Plug & Play – so einfach!

Um den Roboter während des Reinigungsvorgangs kurz anzuhalten, drücken Sie die  -Taste am Roboter oder die  -Taste auf der Fernbedienung. Um den Reinigungsvorgang fortzusetzen, drücken Sie dieselbe Taste erneut.



Um den Roboter zurück zur Ladestation zu schicken, drücken Sie die -Taste am Roboter oder auf der Fernbedienung.

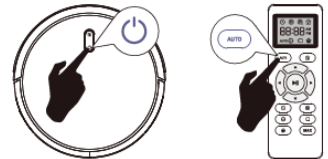


Um den Reinigungsvorgang zu beenden und den Roboter in den Standby-Modus zu versetzen, halten Sie die -Taste so lange gedrückt, bis die Kontrollleuchte am Roboter erlischt.

REINIGUNGSPROGRAMME

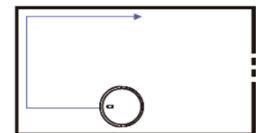
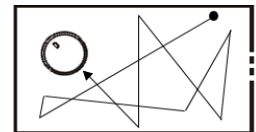
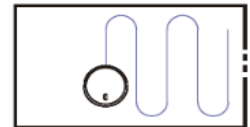
AUTOMATISCHE REINIGUNG

- Um die automatische Reinigung zu starten, drücken Sie die Taste „AUTO“ auf der Fernbedienung oder die Ein-/Aus-Taste  am Roboter.



Für ein optimales Reinigungsergebnis, macht der Staubsaugerroboter von verschiedenen Reinigungsprogrammen Gebrauch.

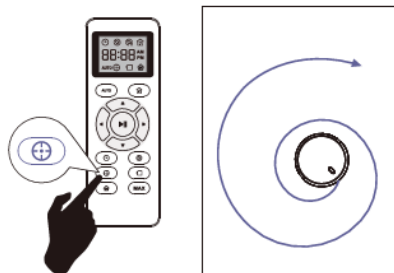
- Zickzack-Modus:** Der Roboter bewegt sich vor und zurück.
- Zufallsmodus:** Der Roboter bewegt sich in zufällige Richtungen.
- Kantenreinigungsmodus:** Der Roboter tastet Wände und Möbelstücke ab und reinigt Ecken und Kanten.



REINIGUNG EINES AUSGEWÄHLTEN BEREICHES

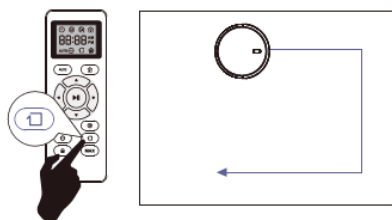
In diesem Programm reinigt der Saugroboter einen ausgewählten Bereich. Bei der Reinigung dreht sich der Roboter zuerst spiralförmig bis zu einem Durchmesser von etwa 1 Meter nach außen und anschließend wieder zurück nach innen. Bei Auswahl dieser Einstellung erhöht der Roboter seine Saugleistung und garantiert somit beste Reinigungsergebnisse.

Platzieren Sie den Roboter auf die Stelle, die gereinigt werden soll, und drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste für die Reinigung eines ausgewählten Bereiches.



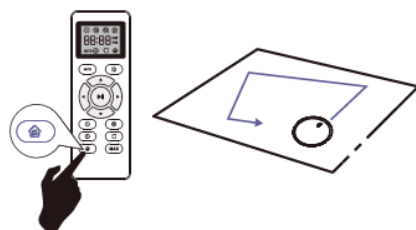
KANTENREINIGUNG

Verwenden Sie diese Einstellung, um Bereiche entlang der Wände und um Möbelstücke herum zu reinigen.



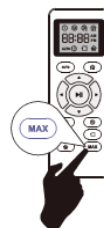
ZIMMERREINIGUNG

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste für Zimmerreinigung, um einen einzelnen Raum zu reinigen. Bei dieser Einstellung führt der Saugroboter sowohl den Zickzack- als auch den Zufalls- und Kantenreinigungsmodus durch. Nach 30 Minuten beendet das Gerät die Reinigung und kehrt zur Ladestation zurück.



MAXIMALE SAUGLEISTUNG

Beim Drücken der „MAX“-Taste auf der Fernbedienung erhöht der Roboter seine Saugleistung und führt eine intensivere Reinigung durch. Diese Einstellung ist standardmäßig deaktiviert. Sie können die maximale Saugleistung jederzeit während der Reinigung aktivieren.



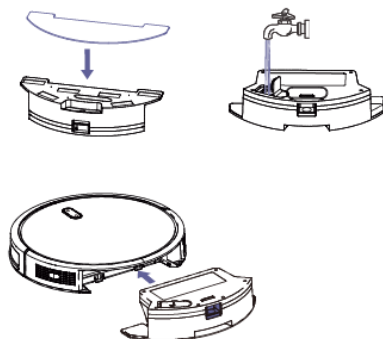
Bitte beachten Sie, dass dieser zusätzliche Leistungsschub mehr Energie verbraucht und der Roboter daher öfter zur Ladestation zurückkehren muss.

FEUCHTREINIGUNG

Der Roboter ist mit einem Wasserbehälter ausgestattet und kann zur Feuchtreinigung Ihrer Böden verwendet werden.

Befestigen Sie das mitgelieferte Reinigungstuch am Roboter und füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter. Entfernen Sie den Staubbehälter. Setzen Sie den gefüllten Wasserbehälter in das Gerät ein und starten Sie das gewünschte Reinigungsprogramm.

Entleeren Sie nach dem Beenden den Wasserbehälter, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus und lagern Sie ihn trocken, da er sonst verstopfen könnte und Gerüche entstehen können. Kontrollieren Sie, ob die 4 Wasserablauföcher nicht verstopft sind. Reinigen Sie diese gegebenenfalls mit einer kleinen Nadel.



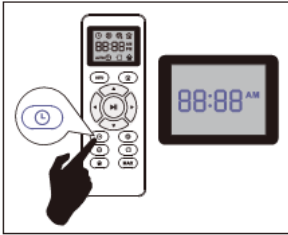
ZUR LADESTATION ZURÜCKKEHREN

Sinkt der Akkustand des Saugroboters unter 20 %, wechselt er in den Rückkehrmodus. Dabei wird die Rotationsgeschwindigkeit der Bürsten gesenkt und das Gerät führt ein spezielles Bewegungsmuster aus, um zur Ladestation zurückzukehren.

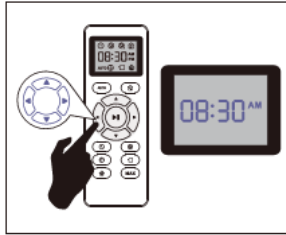
Die maximale Signalreichweite zwischen Ladestation und Roboter beträgt 6 Meter. Befinden sich jedoch Hindernisse oder Objekte vor der Ladestation, kann die Reichweite deutlich verkürzt werden. Vergewissern Sie sich, dass sich vor der Ladestation eine ebene und frei zugängliche Fläche befindet - siehe Abschnitt *Einrichten der Ladestation*.

TIMER-EINSTELLUNGEN

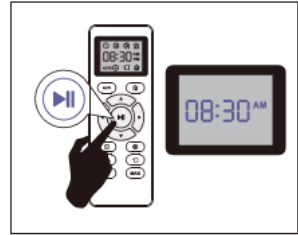
4. Einstellen der Uhrzeit auf der Fernbedienung



Drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung. Die Anzeige der Stundeneinstellung beginnt zu blinken.

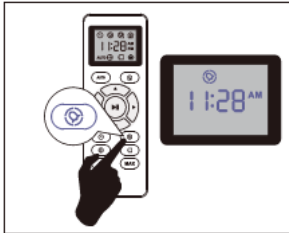


Stellen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die aktuelle Stunde ein. Mit den Tasten ◀ und ▶ stellen Sie die Minuten ein.

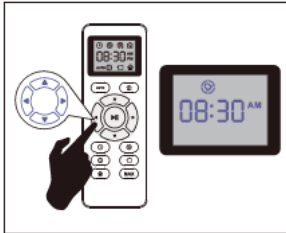


Drücken Sie abschließend die -Taste. Mit einem Signalton meldet der Roboter, dass die Uhrzeit eingestellt wurde.

5. Einstellen des Timers für die Reinigung



Drücken Sie die -Taste auf der Fernbedienung. Die Anzeige der Stundeneinstellung beginnt zu blinken.



Stellen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die aktuelle Stunde ein. Mit den Tasten ◀ und ▶ stellen Sie die Minuten ein.



Drücken Sie abschließend die -Taste. Mit einem Signalton meldet der Roboter, dass der Timer eingestellt wurde. Die automatische Reinigung startet nun jeden Tag zur eingestellten Uhrzeit.

6. Timer-Einstellung löschen

Halten Sie die -Taste auf der Fernbedienung etwa 4 Sekunden lang gedrückt. Mit zwei Signaltönen meldet der Roboter, dass die Timer-Einstellung erfolgreich gelöscht wurde.

Hinweise:

- Achten Sie darauf, dass sich die Fernbedienung beim Einstellen der Uhrzeit bzw. des Timers in der Nähe des Roboters befindet, da diese mit dem Roboter kommunizieren muss.
- Die Uhrzeit wird im 12-Stunden-Zeitformat angezeigt. Kontrollieren Sie daher, ob Sie den korrekten Zeitraum verwenden (AM = Vormittag zwischen 00:00 und 11:59 Uhr; PM = Nachmittag zwischen 12:00 und 23:59 Uhr).
- Bei Verwendung des Timers kann sich der Reinigungsstart um etwa 5 Minuten verzögern.

REINIGUNG UND WARTUNG

Damit der Venga!-Saugroboter stets optimal arbeitet, führen Sie bitte folgende Reinigungsmaßnahmen durch. Wenn Sie feststellen, dass der Roboter weniger Schmutz vom Boden aufnimmt, sollten Sie den Staubbehälter leeren und den Filter sowie die Bürstenrolle reinigen. Die Reinigung der Bürsten ist wichtig, da Haare möglicherweise hängen bleiben und die Bürsten blockieren können.

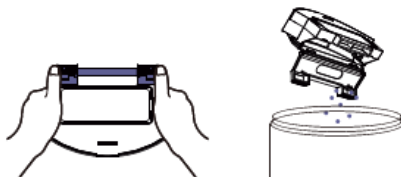
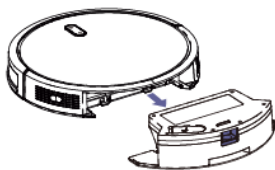
Empfohlene Zeitabstände für die Reinigung bzw. für das Ersetzen von Teilen:

	Reinigung	Ersetzen
Staubbehälter	Nach jedem Gebrauch	-
Filter	Einmal pro Woche	Alle 2 Monate
Bürstenrolle	Einmal pro Woche	Alle 6-12 Monate
Seitenbürsten	Einmal pro Monat	Alle 3-6 Monate (oder wenn sichtbar abgenutzt)
Bürstenhalter	Einmal pro Monat	Wenn der Silikongummistreifen am Bürstenhalter sichtbar abgenutzt ist
Ladekontakte	Einmal pro Monat	-
Schwenkrad	Einmal pro Monat	-

Ein Ersatzteil-Set ist bei Amazon erhältlich unter der Bezeichnung: SP VG RVC 3000 KIT (ASIN-Nummer: B081HHJYY8). Das Ersatzteil-Set ist kompatibel mit folgenden Modellen: VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

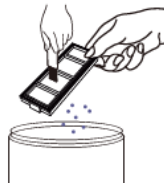
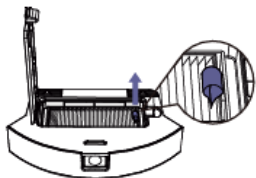
Entleeren des Staubbehälters

3. Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Staubbehälter zu entfernen.
4. Öffnen Sie die Klappe am Behälter und leeren Sie diesen aus.



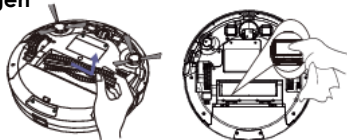
Reinigung des Filters

3. Ziehen Sie an der weißen Lasche und entfernen Sie den Filter.
4. Reinigen Sie den Filter mit dem Reinigungspinsel.



Bürstenrolle, Seitenbürsten, Schwenkrad und Sensoren reinigen

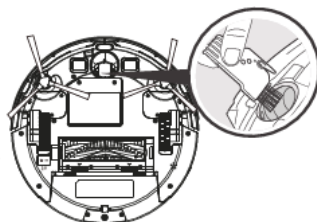
6. Nehmen Sie die Bürstenrolle aus dem Gehäuse und reinigen Sie die Saugöffnung mit einem Tuch.



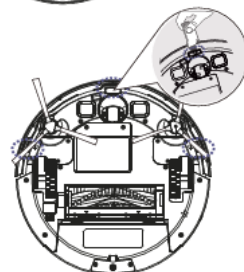
7. Reinigen Sie die Bürstenrolle. Durchtrennen Sie Haare und Fäden, die sich in der Bürstenrolle verfangen haben, mithilfe des mitgelieferten Reinigungswerkzeugs. Entfernen Sie danach vorsichtig sämtlichen Schmutz. Nur wenn sich die Bürstenrolle frei drehen kann, kann der Vengal-Saugroboter mit maximaler Saugkraft arbeiten.



8. Entfernen Sie die Seitenbürsten und verwenden Sie ein Tuch zur Reinigung der Bürsten.



9. Nehmen Sie das Schwenkrad ab und reinigen Sie es mit dem Reinigungspinsel.



10. Befreien Sie die Boden- und Kantensensoren von Staub, damit das Gerät optimal arbeiten kann.

Unsere Empfehlungen zur Verlängerung der Akkulebensdauer:

- Nutzen Sie bei der ersten Verwendung des Saugroboters die verbleibende Akkuleistung und laden Sie das Gerät erst danach 4-6 Stunden lang auf.
- Vermeiden Sie eine Tiefentladung des Akkus.
- Falls Sie den Roboter länger als 3 Tage nicht verwenden, sollten Sie ihn vollständig aufladen und danach am Netzschalter an der Unterseite des Geräts ausschalten.

FEHLERBEHEBUNG – SIGNALTÖNE

Sobald ein Fehler auftritt, ertönt ein Alarmsignal am Venga!-Saugroboter. Zudem beginnt die Kontrollleuchte rot zu blinken oder leuchtet dauerhaft rot. Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlerbehebung.

Bei einigen Fehlern kann ein Neustart das Problem beheben. Um den Roboter neu zu starten, schalten Sie den Netzschalter an der Unterseite des Roboters aus und wieder ein. Ein Signalton teilt Ihnen mit, dass das Gerät neu gestartet wird.

ROBOTER BLINKT UND FOLGENDES SIGNAL ERTÖNT		MÖGLICHE URSACHE	PROBLEMBEHEBUNG
Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft rot	Ein Signalton	Das Schwenkrad klemmt.	Reinigen Sie das Schwenkrad und betätigen Sie den Netzschalter, um den Roboter neu zu starten.
	Zwei Signaltöne	Eine Seitenbürste klemmt und kann sich nicht drehen.	Reinigen Sie die Seitenbürste und betätigen Sie den Netzschalter, um den Roboter neu zu starten.
	Drei Signaltöne	Die Filter sind verstopft.	Entfernen und leeren Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie den Filter des Roboters. Klopfen Sie den Staubbehälter einige Male ab, um eventuelle Restverschmutzungen zu lösen.
	Vier Signaltöne	Die Bürstenrolle dreht sich nicht mehr.	Entfernen und reinigen Sie die Bürstenrolle sowie die Schutzkappen.

Kontrollleuchte blinkt rot	Zwei Signaltöne	Der Stoßfänger klemmt.	Überprüfen Sie, ob sich der Stoßfänger bewegen lässt.
	Drei Signaltöne	Die Bodensensoren sind verschmutzt. Der Roboter hängt an einer Schwelle oder auf einem dunklen Untergrund fest.	Starten Sie das Gerät an einer anderen Stelle, falls es an einer Schwelle festhängt oder sich auf einem dunklen Untergrund befindet. Reinigen Sie andernfalls die Bodensensoren mithilfe eines trockenen Tuchs.
	Vier Signaltöne	Der Roboter kann nicht zur Ladestation oder zur Startposition zurückkehren.	Vergewissern Sie sich, dass sich vor der Ladestation, bzw. vor der Startposition keine Hindernisse befinden. Reinigen Sie die Ladekontakte an der Ladestation und am Roboter mit einem sauberen, trockenen Tuch.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Der Roboter lässt sich nicht aktivieren.	• Überprüfen Sie, ob der Netzschalter eingeschaltet ist. • Überprüfen Sie, ob der Akku vollständig aufgeladen ist. • Ersetzen Sie die Batterien (2 x AAA) in der Fernbedienung. • Vergewissern Sie sich, dass sich die Fernbedienung in Reichweite (5 m) des Roboters befindet. • Falls das Problem weiterhin besteht, schalten Sie den Netzschalter aus und anschließend wieder ein.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung. • Überprüfen Sie, ob der Roboter eingeschaltet und vollständig aufgeladen ist.
Der Roboter bleibt plötzlich stehen und funktioniert nicht mehr.	• Prüfen Sie, ob der Roboter eingeklemmt ist oder an einem Hindernis festhängt. • Überprüfen Sie, ob der Akkustand zu niedrig ist. • Falls das Problem weiterhin besteht, schalten Sie das Gerät am Netzschalter aus, warten Sie 2 Sekunden und schalten Sie das Gerät anschließend wieder ein.
Die Timer-Einstellung funktioniert nicht.	• Überprüfen Sie, ob der Netzschalter an der Unterseite des Roboters eingeschaltet ist. • Vergewissern Sie sich, ob die Uhrzeit, die 12-Stunden-Anzeige (AM/ PM) sowie die Startzeit des Timers korrekt eingestellt wurden. • Überprüfen Sie, ob der Akkustand des Roboters zu niedrig ist, um den Reinigungsvorgang zu starten.

Die Saugleistung ist schwach.	• Überprüfen Sie, ob Fremdkörper die Ansaugung blockieren. • Leeren Sie den Staubbehälter. • Reinigen Sie die Filter mit einem Staubsauger oder dem Reinigungspinsel. • Prüfen Sie, ob die Filter durch Wasser oder andere Flüssigkeiten auf dem Fußboden nass geworden sind. Lassen Sie die Filter vor Benutzung vollständig an der Luft trocknen.
Der Roboter lädt nicht.	• Prüfen Sie, ob die Kontrollleuchte an der Ladestation aufleuchtet. Falls sie nicht leuchtet, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, damit die Ladestation repariert oder ersetzt werden kann. • Entfernen Sie Staub an den Ladekontakten mit einem trockenen Tuch. • Überprüfen Sie, ob ein Signalton erklingt, wenn der Roboter zur Ladestation zurückkehrt. Falls Sie keinen Signalton hören, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst, damit die Ladestation repariert oder ersetzt werden kann.
Der Roboter kehrt nicht zur Ladestation zurück.	• Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich im Umkreis von 1 Meter links und rechts der Ladestation sowie im Umkreis von 2 Metern vor der Station befinden. • Befindet sich der Roboter nahe der Ladestation, kehrt er schneller dorthin zurück. Ist die Ladestation jedoch weiter entfernt, benötigt der Roboter mehr Zeit, um zurückzukehren. Haben Sie bitte ein wenig Geduld, bis der Roboter zur Station zurückkehrt. • Halten Sie den Signalüberträger sauber.
Die Bürstenrolle dreht sich nicht mehr.	• Reinigen Sie die Bürstenrolle. • Überprüfen Sie, ob die Bürstenrolle und der Bürstenschutz ordnungsgemäß in das Gerät eingesetzt wurden.
Der Roboter bewegt sich unnatürlich.	• Reinigen Sie die Sensoren vorsichtig mit einem trockenen Tuch. • Schalten Sie den Roboter am Netzschalter aus und starten Sie ihn neu.

UMWELTSCHUTZ-RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte nach bestimmten Regeln zu entsorgen. Dies fordert den Einsatz sowohl des Herstellers bzw. Lieferanten als auch des Verbrauchers. Aus diesem Grund darf dieses Gerät, wie das

Symbol  auf dem Typenschild bzw. auf der Verpackung zeigt, nicht in den unsortierten Restmüll gegeben werden. Der Verbraucher hat das Recht, dieses Gerät über kommunale Sammelstellen zu entsorgen; von dort aus wird die spezifische Behandlung, Verwertung bzw. das Recycling gemäß den Erfordernissen der Richtlinie sichergestellt.

ERP DEKLARATION – VO 1275/2008/EG

Wir, TKG SRL, bestätigen hiermit, dass unser Produkt den Anforderungen der VO 1275/2008/EG entspricht. Unser Produkt verfügt zwar nicht über eine Funktion zur Minimierung des Stromverbrauchs, die das Produkt nach Beendigung der Hauptfunktion gemäß EU-Verordnung 1275/2008/EG ausschalten oder in den Standby-Modus versetzen sollte, allerdings ist dies auch praktisch unmöglich, da dies zu einer so starken Beeinträchtigung der Hauptfunktion führen würde, dass eine Verwendung des Produktes nicht mehr möglich wäre.

Aus diesem Grund weisen wir in unserer Bedienungsanleitung den Kunden stets darauf hin, das Gerät sofort nach Gebrauch vom Stromnetz zu trennen.

Die Bedienungsanleitung kann zudem auf einfache Anfrage beim Kundendienst in elektronischer Form zur Verfügung gestellt werden (siehe Garantiekarte).

POUR VOTRE SECURITE

Lisez attentivement cette notice avant toute utilisation, et respectez bien à la fois les consignes de sécurité et d'usage.

Important : *Votre appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.*

Les enfants ne doivent surtout pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans ou des personnes non responsables.

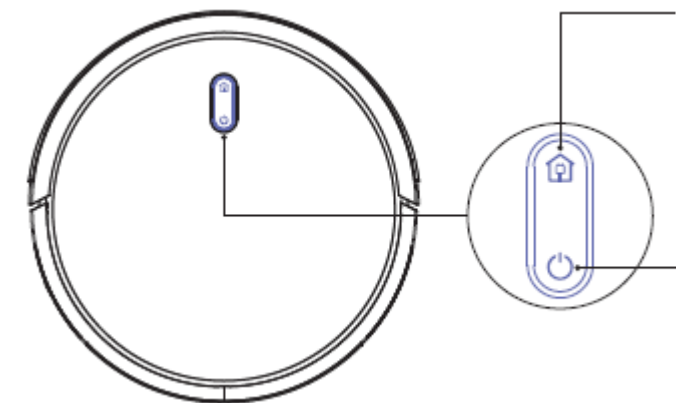
- ❑ Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle notée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur.
- ❑ Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil et de son adaptateur et si l'un d'eux est endommagé de quelque façon que ce soit, faites-le vérifier et réparer par un service qualifié compétent (*) afin d'éviter tout danger.
- ❑ Ne remplacez jamais les batteries vous-même, adressez-vous à un service qualifié compétent(*).
- ❑ Utilisez l'appareil uniquement pour des usages domestiques et de la manière indiquée dans la notice.
- ❑ Ne plongez jamais votre appareil dans l'eau ou autre liquide.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- ❑ L'appareil doit être débranché lors du nettoyage.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur et stockez-le au sec.
- ❑ N'utilisez pas d'accessoire non-recommandés par le fabricant.
- ❑ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil et veillez à ce qu'il ne puisse être accidentellement accroché.
- ❑ N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes, des objets pointus, cigarettes, mégots ou autres corps incandescents.

- ❑ Ce produit convient au nettoyage à l'intérieur des sols en bois, sols en caoutchouc, carreaux en céramique et tapis à poil ras, mais n'est pas conçu pour le nettoyage de tapis pelucheux.
- ❑ N'utilisez jamais ce produit sur des escaliers.
- ❑ N'utilisez jamais cet appareil en présence de produits inflammables et/ou explosifs comme l'essence, le pétrole, la peinture, le détergent, l'alcool, le parfum, les solvants...etc.
- ❑ Ne déposez rien et ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- ❑ Afin d'éviter tout danger, faites attention aux bébés, enfants et animaux domestiques quand vous utilisez ce produit.
- ❑ Toute utilisation avec un filtre défectueux peut endommager l'appareil. Vérifier souvent la qualité et la position du filtre.
- ❑ En fin de vie de l'appareil ou lorsque vous décidez de le jeter, veuillez extraire les batteries et les recycler en les déposant dans un point de collecte ou un centre de tri.
- ❑ Débranchez toujours l'appareil avant de retirer les batteries.
- ❑ Si du liquide provenant de la batterie entre en contact avec la peau, nettoyez à l'eau claire et consultez un médecin.
- ❑ Cet appareil contient des batteries rechargeables, ne les remplacez jamais par des piles.

(*) Service qualifié compétent: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou une personne qualifiée, reconnue et habilitée à faire ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, veuillez retourner l'appareil auprès de ce service.



APPAREIL

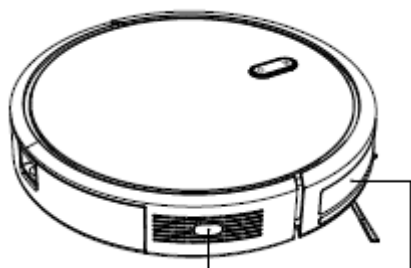


Bouton Dock

Pour renvoyer le robot à la station de charge. Appuyez sur le bouton depuis le robot ou depuis la télécommande.

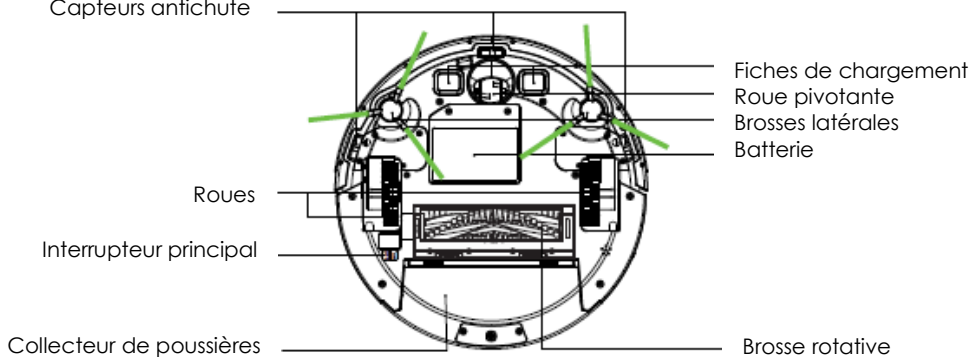
Interrupteur Marche/Arrêt et Nettoyage

Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre. Appuyez dessus pour commencer le nettoyage.



Capteurs anticollisions

Capteurs antichute



ACCESSOIRES



Station de charge



Adaptateur



Télécommande



Collecteur de poussières



Réservoir d'eau



Filtre mousse et
HEPA



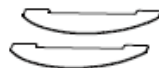
Brosse de nettoyage



4 x brosses latérales

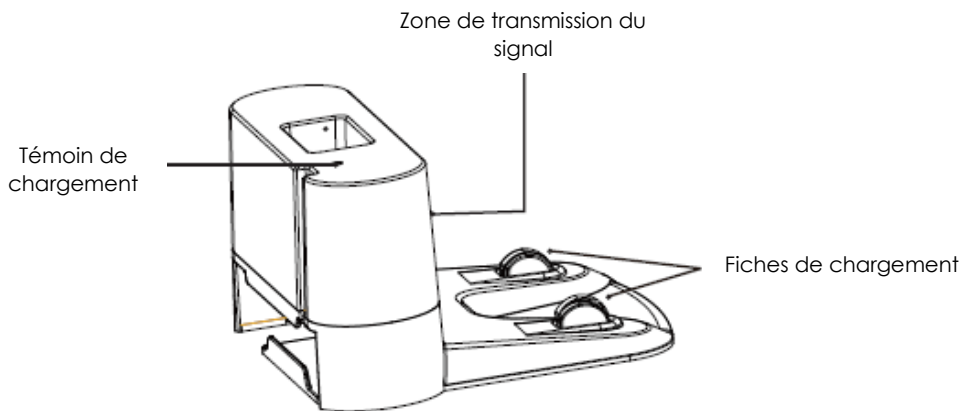


Brosse rotative

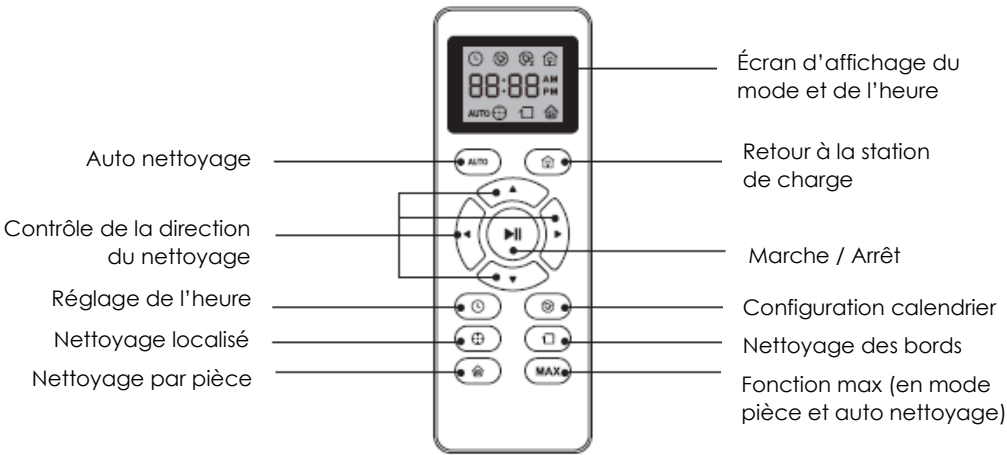


2 x lingettes de
nettoyage

STATION DE CHARGE



TÉLÉCOMMANDE



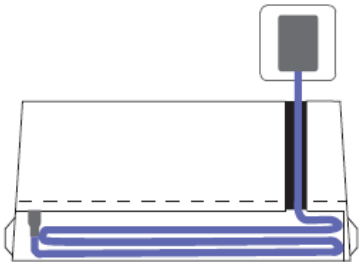
Installez 2 piles AAA avant d'utiliser la télécommande pour la première fois. Assurez-vous que les pôles positif et négatif sont orientés dans le bon sens de polarité indiqué dans le compartiment à piles.

Lumière LED	Statut
Alternance orange	En charge
Vert fixe	Veille / nettoyage / complètement chargé
Orange fixe	Faible puissance et retour au port de chargement
Éteinte	Le robot est éteint.
Rouge clignotant / fixe + bip	Le robot est en erreur. Se reporter à la section dépannage - erreur tonalité de ce manuel.

UTILISATION

Démarrage rapide

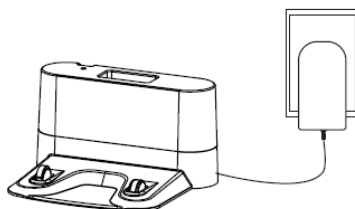
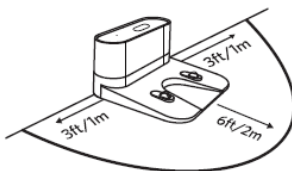
Branchez la station de chargement et insérez le surplus de câble dans la goulotte située au bas de la station de chargement.
Remarque : si vous ne mettez pas le reste du câble dans la goulotte, le robot pourrait rester bloqué pendant le chargement ou le nettoyage.



A. Position de la station de chargement

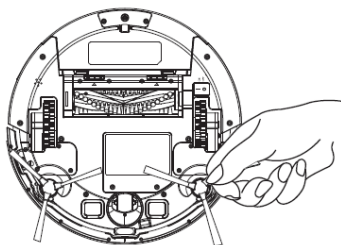
1. Placez la station de charge sur une surface dure et plane et contre un mur.
2. Placez la station de charge contre le mur et assurez-vous que la zone est dégagée et laissez au moins:
 - 2 mètres devant la station
 - 1 mètre des deux côtés de la station
3. Branchez le connecteur rond de l'adaptateur sur la prise d'alimentation de la station et l'autre extrémité sur une prise murale.

Installez la station de chargement dans un endroit facilement accessible par le robot. Il est recommandé de placer la station de chargement contre un mur et sur une surface dure et de niveau plutôt que sur un tapis ou une moquette. Gardez toujours la station branchée, sinon le robot n'y reviendra pas.

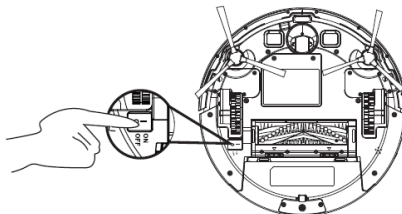


B. Installation des brosses latérales

Fixez les brosses latérales au bas du robot en insérant par pression une brosse dans chaque fente.

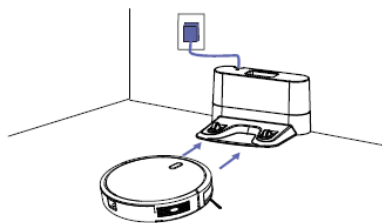


C. Allumez l'interrupteur principal au bas du robot



D. Activer le robot

Placez le robot sur la station, en vous assurant que les fiches de charge de la station et du robot sont en contact. Quand cette opération s'est bien déroulée, vous entendrez une série de sons. Lorsque le bouton  s'allume, le robot est prêt à être utilisé.

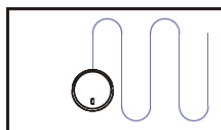


E. Commencer le cycle de nettoyage

Appuyez sur l'interrupteur  une fois pour sortir le robot du mode veille. Appuyez sur l'interrupteur  à nouveau pour lancer un cycle de nettoyage (ou appuyez sur la touche AUTO de la télécommande).

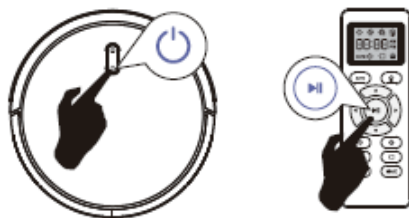


Si sa batterie faiblit avant la fin du cycle de nettoyage, le robot retourne à la station de chargement de lui-même. Si la station de chargement est inaccessible, le cycle de nettoyage s'arrête. Il faudra alors placer le robot manuellement sur la station de chargement.



F. Pause

Pour mettre le robot en pause pendant un cycle de nettoyage, appuyez sur le bouton  ou appuyez sur le bouton  de la télécommande. Pour reprendre le cycle de nettoyage, appuyez à nouveau sur le bouton .



Pour renvoyer le robot à la station de chargement, appuyez sur le bouton .

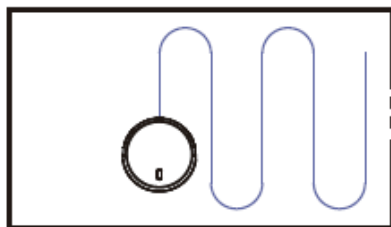
G. Éteindre

Pour mettre fin au cycle de nettoyage et mettre le robot en mode veille, maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que les indicateurs du robot s'éteignent.

NETTOYAGE DE LA MAISON

Nettoyage automatique

- Au début d'un cycle de nettoyage, le robot va cartographier l'espace pour le nettoyer efficacement.
- À divers moments du cycle de nettoyage, le robot effectue des retouches sur les bords de la pièce, ainsi que les pieds de chaise et autres meubles.
- L'appareil poursuit ce processus jusqu'à ce qu'il ait nettoyé tout le niveau de votre maison.
- Une fois que le robot a terminé son cycle de nettoyage, il retourne à la station de chargement.



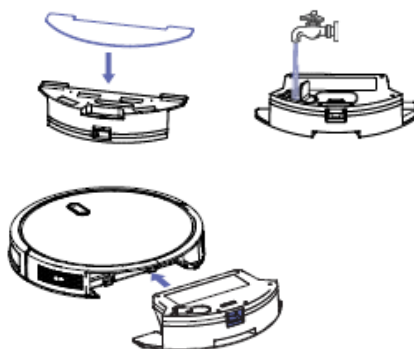
NETTOYAGE DES SOLS A L'EAU

Le robot possède un réservoir d'eau qui permet de laver les sols.

1. Mettre en place la lingette et remplir le réservoir d'eau.
2. Retirer le bac à poussières.
3. Remettre le réservoir d'eau dans le robot et démarrer le robot.

Remarque : si vous souhaitez utiliser un chiffon sec, ne remplissez pas le réservoir d'eau.

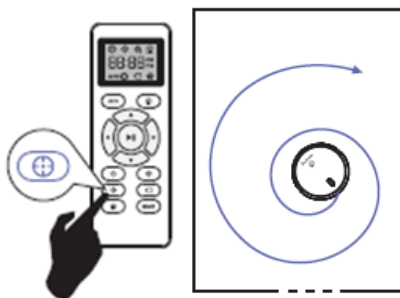
Lorsque le nettoyage est terminé, videz le réservoir, rincez-le avec de l'eau propre et laissez-le sécher avant de le ranger, pour éviter qu'il ne se bouche et sente mauvais. Vérifiez que les 4 orifices d'évacuation de l'eau ne soient pas obstrués. Si nécessaire, débouchez-les à l'aide d'une petite aiguille.



NETTOYAGE LOCALISÉ

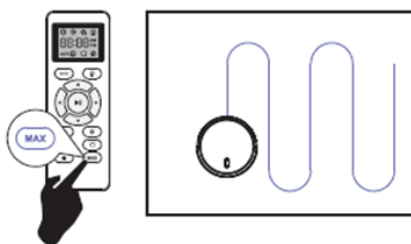
Lorsque vous sélectionnez "Nettoyage localisé", le robot nettoie intensément une zone déterminée en spirale vers l'extérieur d'un diamètre d'environ 1 mètre, puis en spirale vers l'intérieur où il a commencé.

Lors du nettoyage localisé, le robot optimise l'énergie pour vous fournir le meilleur nettoyage possible là où vous en avez besoin. Pour utiliser le nettoyage localisé, placez le robot sur la zone choisie et appuyez sur la touche de la télécommande.



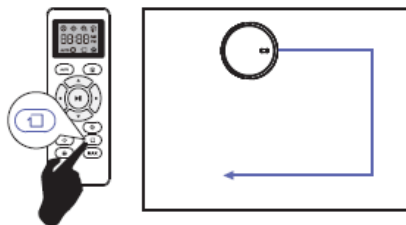
NETTOYAGE PAR ASPIRATION MAXIMUM

Le robot augmente la puissance d'aspiration pour fournir un nettoyage en profondeur lorsque vous appuyez sur le bouton de la télécommande, le nettoyage par aspiration maximum est désactivé par défaut.



NETTOYAGE DES BORDS

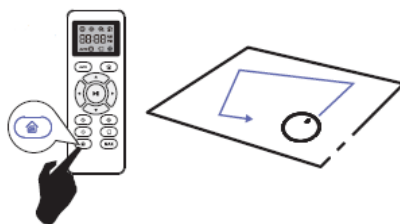
Une fois que le robot a fini de nettoyer les zones ouvertes de votre sol, il utilise edge clean pour nettoyer le long des murs et autour des pieds des meubles. Si vous préférez un nettoyage plus rapide des bords, appuyez sur le bouton de la télécommande.



NETTOYAGE PAR PIÈCE

Lorsqu'une pièce spécifique doit être nettoyée, appuyez sur ce bouton de la télécommande.

Remarque: le robot nettoie puis s'arrête après 30 minutes dans ce mode. Assurez-vous de confiner le robot dans une pièce en fermant la porte.

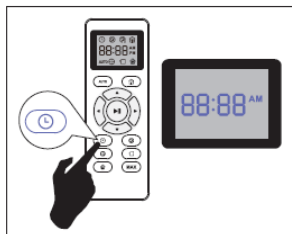


PLANIFICATION DU NETTOYAGE

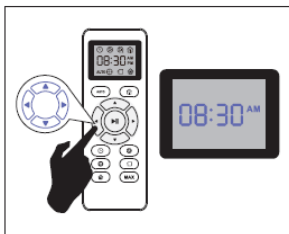
Le robot a des paramètres de planification du nettoyage qui vous permettent de personnaliser le nettoyage votre maison. Ces paramètres ne sont disponibles que via la télécommande.

Remarque: assurez-vous que la télécommande se trouve à proximité du robot lors du réglage de l'horloge ou du programme.

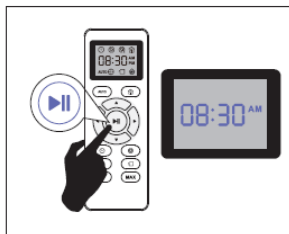
1. Réglez l'horloge de la télécommande



Appuyez sur le bouton  de la télécommande, puis la section des heures commence à clignoter dans la fenêtre de réglage de l'horloge.

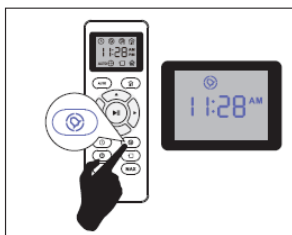


Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner les chiffres souhaités. Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la section des minutes ou des heures.

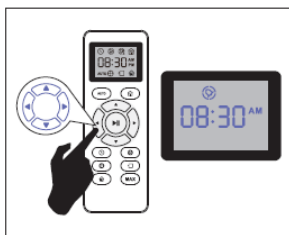


Ensuite, appuyez sur le bouton . Le robot émettra un signal sonore lorsque le réglage sera terminé.

2. Réglage de la planification du nettoyage



Appuyez sur le bouton  de la télécommande: la section des heures commence à clignoter dans la fenêtre de réglage de l'horloge.



Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner les chiffres souhaités. Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la section des minutes ou des heures.



Ensuite, appuyez sur le bouton . Le robot émettra un signal sonore lorsque le réglage sera terminé.

3. Annuler la planification du nettoyage

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant environ 4 secondes sur la télécommande, le robot émet un signal sonore une fois le processus de planification du nettoyage annulé.

ENTRETIEN REGULIER DU ROBOT

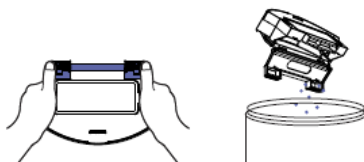
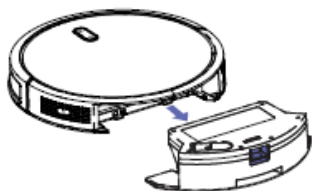
Pour que le robot fonctionne de manière optimale, effectuez les procédures de maintenance suivantes. Si vous remarquez que le robot ramasse moins de résidus sur votre sol, videz le bac, nettoyez le filtre et la brosse rotative.

Fréquence de nettoyage / remplacement recommandée :

	Nettoyage	Remplacement
Bac à poussière	Après chaque utilisation	-
Filtres	Une fois par semaine	Tous les 2 mois
Brosse rotative	Une fois par semaine	Tous les 6 à 12 mois
Brosses latérales	Une fois par mois	Tous les 3 à 6 mois (ou si visiblement usées)
Brosse de garde	Une fois par mois	Tous les 3 à 6 mois (ou lorsque la bande de caoutchouc sur le protège-brosse devient visiblement usée)
Fiches de chargement	Une fois par mois	-
Roue pivotante	Une fois par mois	-

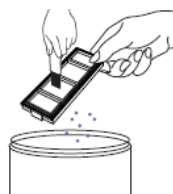
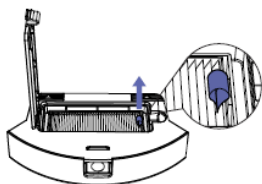
Vider le bac à poussière

1. Appuyez sur le bouton de libération du bac pour retirer le bac.
2. Ouvrez la porte du bac pour le vider.



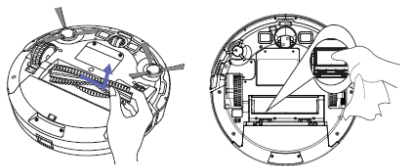
Nettoyage du filtre

1. Retirez le filtre en saisissant la languette blanche.
2. Secouez les résidus en tapotant le filtre contre votre poubelle.

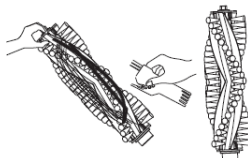


Nettoyage brosse rotative, brosse latérale, roue pivotante et capteurs :

1. Retirez la brosse rotative, nettoyez la cavoté avec un chiffon.



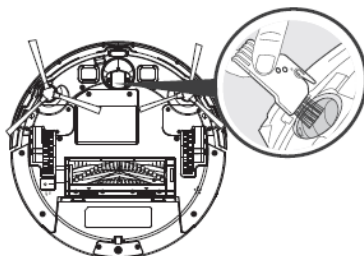
2. Nettoyez la brosse rotative. Coupez les cheveux enroulés dans la brosse avec la partie couteau de l'outil de nettoyage fourni.



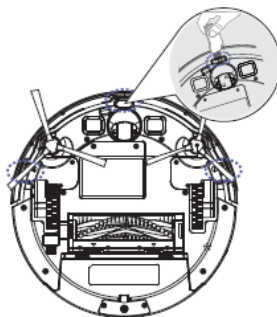
3. Retirez la brosse latérale, utilisez un chiffon pour enlever la poussière de la brosse.



4. Retirez la roue pivotante, puis nettoyez-la avec l'outil de nettoyage.



5. Dépoussiérez les capteurs anti-chutes pour maintenir les meilleures performances.



TROUBLESHOOTING

En cas de problème, le robot émet un signal de détresse et un code clignotant. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour résoudre le problème du robot. Le redémarrage du robot peut résoudre le problème pour certaines erreurs. Pour le redémarrer, appuyez sur le bouton d'alimentation situé en bas du robot, vous entendrez une tonalité signifiant un redémarrage réussi.

SIGNAL DU ROBOT		CAUSE PROBABLE	QUE FAIRE
Témoin lumineux rouge fixe	BIP 1 fois	La roue avant est bloquée	Nettoyez la roue avant et appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer le robot.
	BIP 2 fois	Une brosse latérale du robot est probablement coincée	Nettoyez la brosse latérale et appuyez sur le bouton d'alimentation pour redémarrer le robot.
	BIP 3 fois	Le ventilateur du robot est bloqué ou le filtre est bouché	Retirez et videz le bac du robot. Nettoyez le filtre. Ensuite, tapotez énergiquement le bac pour libérer les résidus restants.
	BIP 4 fois	La brosse rotative du robot ne peut pas tourner	Retirez et nettoyez la brosse rotative du robot et les caches.
Témoin lumineux rouge clignotant	BIP 2 fois	Le pare-chocs est bloqué	Vérifiez si le pare-chocs est flexible
	BIP 3 fois	Les capteurs anti-chute du robot sont sales, il est suspendu au-dessus du vide ou il est bloqué sur une surface sombre	Si le robot est suspendu au-dessus du vide ou sur une surface sombre, dépavez à un nouvel emplacement. Sinon essuyez ses capteurs anti-chute avec un chiffon
	BIP 4 fois	Le robot ne peut pas retourner à sa station de chargement ou à sa position de départ	Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve devant la station de charge ou dans la position de départ. Essayez les contacts de charge de la station de charge et du robot avec un chiffon propre et sec.

Note : Des capteurs antichute empêchent le robot aspirateur de dévaler les escaliers et de chuter brutalement. Ils risquent de moins bien fonctionner s'ils sont sales ou utilisés sur des sols réfléchissants ou de couleur très sombre. De plus, les capteurs antichute peuvent être déclenchés en cas de forte luminosité. Si cela provoque un mouvement inhabituel du robot, veuillez utiliser les rideaux pour empêcher la lumière du soleil de pénétrer dans la pièce ou allumez le robot plus tard, lorsque le soleil se sera couché.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Le robot ne peut pas être activé.	- Assurez-vous que l'interrupteur principal est en position ON. - Assurez-vous que la batterie est complètement chargée. - Remplacez les piles (2 AAA) de la télécommande. - Assurez-vous que la télécommande est à portée (5 m) - Si le problème persiste, éteignez l'interrupteur principal, puis rallumez-le.
La télécommande ne fonctionne pas	- Remplacez les piles de la télécommande. - Assurez-vous que le robot est allumé et complètement chargé.
Le robot cesse de fonctionner soudainement	- Vérifiez que le robot n'est pas coincé ou bloqué sur un obstacle. - Vérifiez que le niveau de la batterie n'est pas trop faible. - Si le problème persiste, éteignez l'interrupteur principal, attendez 2 secondes, puis rallumez-le.
Vous ne pouvez pas programmer le nettoyage	- Assurez-vous que l'interrupteur principal au bas du robot est allumé. - Assurez-vous que l'heure, la période de la journée (AM / PM) et l'heure planifiée ont été réglées correctement. - Vérifiez que la puissance du robot n'est pas trop faible pour commencer le nettoyage.
La puissance d'aspiration est faible.	- Vérifiez que des obstacles ne bloquent pas l'entrée d'aspiration. - Videz le bac à poussière. - Nettoyez les filtres avec un aspirateur ou une brosse de nettoyage. - Vérifiez que les filtres ne sont pas mouillés à cause de l'eau ou d'un autre liquide sur le sol. - Sécher complètement les filtres à l'air avant utilisation.
Le robot ne peut pas être chargé	- Vérifiez si l'indicateur de la station de chargement s'allume. Sinon, contactez le centre de service pour réparer ou remplacer la station de charge. - Époussetez les broches des fiches de contact avec un chiffon sec. - Vérifiez si vous entendez un bip lorsque le robot retourne au point de chargement. Si ce n'est pas le cas, contactez le centre de service après-vente pour réparer ou remplacer la station de chargement.
Le robot ne peut pas retourner à la station de chargement.	- Enlevez les objets situés à moins de 1 m des côtés gauche et droit et à moins de 2 m de l'avant de la base de chargement. - Lorsque le robot se trouve à proximité du quai de chargement, il y retournera plus rapidement. Cependant, si le quai de chargement est éloigné, le robot aura besoin de plus de temps pour y revenir. - Nettoyez les broches des contacts de charge.

La brosse rotative ne tourne pas	• Nettoyez la brosse. • Vérifiez si la brosse et le protège-brosse ont été installés correctement.
Les mouvements ou trajectoires du robot sont anormaux.	• Nettoyez soigneusement les capteurs avec un chiffon sec. • Redémarrez le robot en allumant et éteignant l'interrupteur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison



que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

DÉCLARATION ERP – DIRECTIVE 1275/2008/CE

Nous, TKG SRL, confirmons par la présente que notre produit correspond aux exigences de la directive 1275/2008/CE. Certes, notre produit n'est pas équipé d'une fonction pour minimaliser la consommation de puissance, ce qui devrait selon la directive 1275/2008/CE mettre le produit en mode éteint ou mode veille après avoir fini sa fonction principale, mais ceci est pratiquement impossible, car cela nuirait à la fonction principale du produit si fortement que l'utilisation du produit ne serait plus possible!

C'est pourquoi dans notre mode d'emploi nous disons toujours au client de débrancher la fiche de la prise de courant dès qu'il a fini d'utiliser le produit.

La notice d'utilisation est aussi disponible en format électronique sur simple demande auprès du service après-vente (voir carte de garantie).

CONSEJOS DE SEGURIDAD

Lea detenidamente el modo de empleo antes de utilizar el aparato, y siempre siga las medidas de seguridad y el modo de funcionamiento.

Importante: *Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, si se les ha dado la supervisión o instrucciones relativas al uso seguro del aparato y los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser hecho por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. No deje de vigilar su aparato y el cable y no lo deje nunca a cargo de niños menores de 8 años o de personas no responsables cuando está enchufado a la toma de corriente o se está enfriando.*

- ❑ Antes de utilizar el aparato, compruebe que el voltaje de la red eléctrica coincide con el del aparato.
- ❑ Compruebe de vez en cuando que el aparato no esté dañado y no utilice su aparato si el cable o el aparato están dañados por el motivo que sea. Cualquier reparación debe ser realizada por un servicio cualificado competente(*).
- ❑ Utilice el aparato solamente para usos domésticos y de la manera indicada en el modo de empleo.
- ❑ No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier otro líquido ni para su limpieza ni por cualquier otra razón.
- ❑ No utilice el aparato cerca de fuentes de calor.
- ❑ La clavija eléctrica debe ser desenchufada antes de limpiar el aparato.
- ❑ Procure no utilizar el aparato en el exterior y colóquelo en un sitio seco.
- ❑ No utilice accesorios no recomendados por el fabricante o adaptadores inapropiados. (consulte las características del adaptador). Podrían constituir un peligro para el usuario y un riesgo de daños en el aparato.

- ❑ No utilice el aparato para aspirar cerillas, objetos puntiagudos, cigarrillos, colillas u otros cuerpos incandescentes.
- ❑ No mueva nunca el aparato estirando del cable. Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado de ninguna manera. No utilice el cable de alimentación para colgar el aparato. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato ni lo doble.
- ❑ Este producto es adecuado para la limpieza interior del piso de madera, piso de caucho, cerámica y alfombra de pelo corto, pero no es adecuado para la limpieza de la alfombra de felpa. Por favor, preste atención a los escombros que puedan causar marcas de arañazos en los suelos de madera al ser empujados por el robot.
- ❑ No utilice este producto en las escaleras.
- ❑ No utilice este producto en entornos potencialmente peligrosos, como gasolineras, depósitos de petróleo, fábricas de productos químicos y otros lugares inflamables o explosivos.
- ❑ No utilice este producto para eliminar líquidos inflamables o volátiles, como gasolina, queroseno, pintura, detergente, alcohol, perfume, limpiador de suelos, etc.
- ❑ No se ponga de pie ni se siente sobre la máquina.
- ❑ Preste atención a bebés, niños o mascotas cuando se utiliza este producto para evitar el peligro.
- ❑ Cualquier utilización con un filtro defectuoso puede dañar el aparato. Compruebe por lo tanto la calidad del filtro y su correcta colocación.
- ❑ No sustituya nunca las baterías por sí mismo. Si la sustitución de las baterías es necesaria, llame al servicio técnico cualificado(*).
- ❑ Cuando acabe la vida de su aparato o cuando decida tirarlo, recuerde extraer las baterías y eliminarlas de manera ecológica depositándolas en un lugar previsto para ello.
- ❑ Desenchufe siempre su aparato antes de quitar las baterías.
- ❑ Si líquido proveniente de la batería entra en contacto con ropa o con la piel, limpie la superficie con agua en seguida y llame al médico.



- ❑ Si el aparato contiene baterías recargables, no las sustituya nunca con pilas.

(*) Servicio técnico cualificado: servicio técnico del fabricante o del importador o una persona cualificada, reconocida y habilitada a fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso devuelva el aparato al servicio técnico.



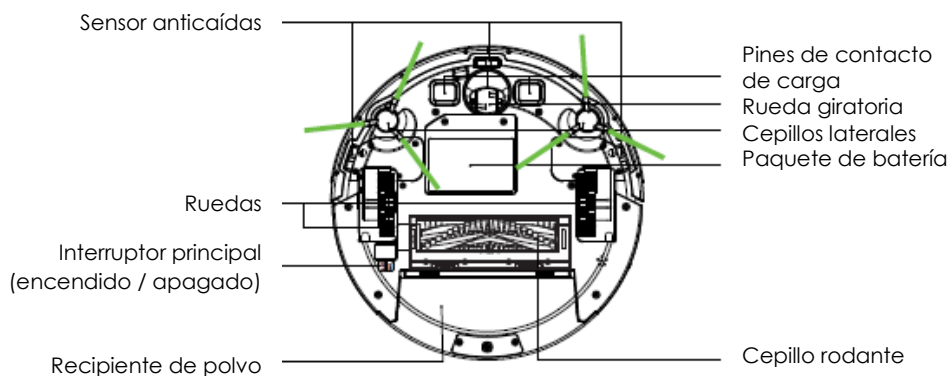
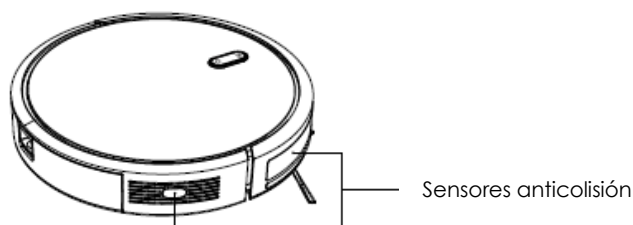
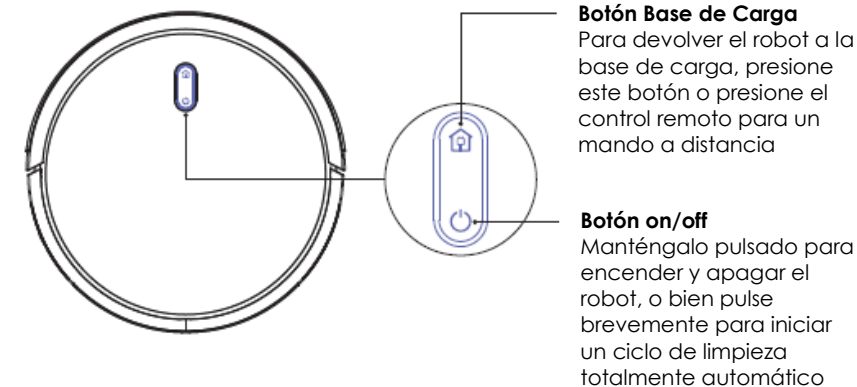
Bienvenido a la familia **Venga!** Nos alegra tenerle como cliente y esperamos hacerle la vida más fácil con nuestra gama de productos cuidadosamente seleccionados.

Este robot aspirador lleva más de 3 años en el mercado. Esto significa que tenemos más de 26 mil horas de experiencia durante las cuales nuestro equipo y nuestros clientes nos han ayudado a hacer este artículo aún mejor con el tiempo.

- A continuación, le ofrecemos algunos consejos para optimizar la experiencia con su robot aspirador:
Echemos un vistazo rápido a cómo su RVC 3000 ve el mundo: sus sensores hacen rebotar los rayos infrarrojos en el suelo y las paredes para medir la distancia a ellos. Si el robot detecta un aumento repentino de la distancia al suelo, por ejemplo, en los bordes de las escaleras, se detendrá y dará la vuelta. Pero tenga en cuenta que **los suelos muy oscuros o la fuerte luz solar directa también pueden activar la detección de caídas** porque los rayos infrarrojos pueden no llegar a los sensores. Un truco fácil es cerrar las cortinas para bloquear la entrada de luz solar fuerte, o simplemente utilizar el robot más tarde.
- Del mismo modo, el robot puede tener dificultades para detectar paredes oscuras, esquinas afiladas y pies de muebles finos. En este caso, el parachoques delantero se encargará de establecer un contacto suave.
- **¡Mantenga los cables fuera de la trayectoria del robot!** Los cables son muy difíciles de detectar para el robot. El robot podría quedar atrapado en los cables y tirar de los aparatos a los que están conectados.
- El sistema de orientación RVC 3000 consiste en una serie de programas para moverse en el espacio. **Es posible que pase varias veces por el mismo camino y que parezca que evita algunos puntos.** Pero no se preocupe: su robot es muy minucioso y limpiará todos los puntos que pueda alcanzar.
- **Evite que el robot entre en espacios demasiado estrechos o bajos** para que pueda pasar, ya que podría quedarse atascado.
- Cuanto más cerca esté el robot de la base de carga, más fácil será su regreso. Si el robot está lejos de la base de carga y fuera del alcance de la señal, utilizará un modelo personalizado hasta que alcance la señal de nuevo. **Por favor, tenga paciencia mientras encuentra el camino de vuelta.**
- **Limpie los cepillos regularmente.** Como en todos los robots aspiradores, el pelo largo puede bloquear rápidamente los cepillos laterales, el cepillo rodante e incluso las ruedas. Además, elimine el polvo de los filtros con la mayor frecuencia posible para garantizar un rendimiento constante: ¡su robot hace el trabajo sucio, pero le gusta estar limpio!

En pocas palabras: para una experiencia óptima del robot **Venga**, mantenga su casa "amigable con el robot aspirador" (sin cables sueltos u otras cosas que puedan obstaculizar su movimiento). Deje que trabaje mientras usted duerme o disfruta de un tiempo libre y vuelva más tarde para sorprenderse de la limpieza de su casa y de la inesperada cantidad de polvo que su robot ha sido capaz de recoger.

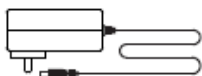
DISPOSITIVO



ACCESORIOS



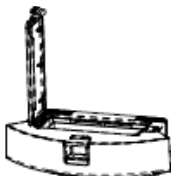
Base de carga



Adaptador



Control remoto



Recipiente de Basura



Tanque de agua



filtro de esponja y
filtro hepa



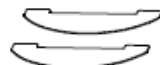
Cepillo



4 x cepillos laterales



Cepillo giratorio

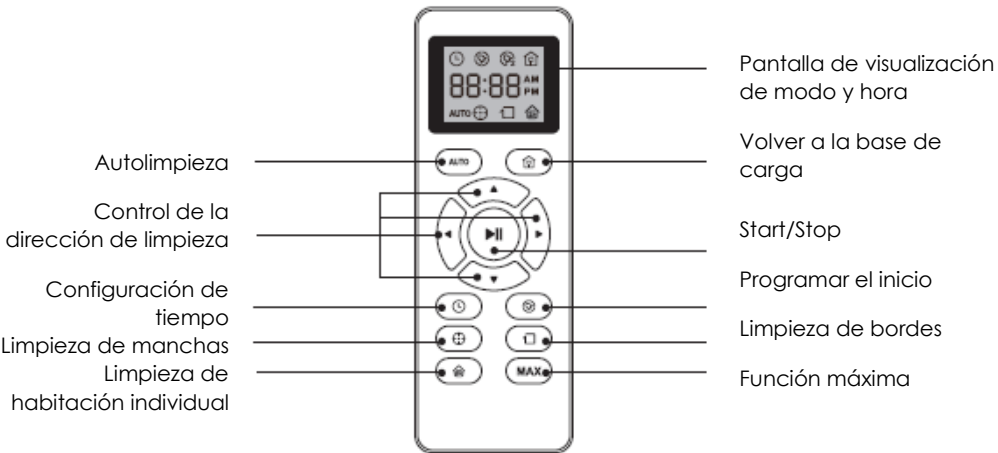


2 x trapos de
limpieza

BASE DE CARGA



CONTROL REMOTO



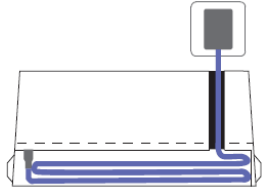
Instale 2 baterías AAA antes de usar el control remoto por primera vez. Asegúrese de que los extremos positivo y negativo estén orientados en la dirección de polaridad correcta como se indica en el compartimiento de la batería. (véase las marcas '+', '-' y '')

Luz LED	Estatus
Color naranja parpadeante	Cargando
Color verde continuo	En espera / Limpieza / completamente cargado
Color naranja continuo	Baja potencia y regreso a la base de carga
Apagado	El robot está apagado.
Parpadeo / rojo continuo + pitido	Ha ocurrido un error. Consulte la sección "Solución de problemas - Tono de error" en este manual para obtener soluciones

INICIO RÁPIDO

Enchufe la base de carga y coloque el cable sobrante restante en el enlace en la parte inferior de la base de carga.

Nota: Si no coloca el cable sobrante en el enlace, puede enredarse con el robot mientras se está cargando o limpiando.

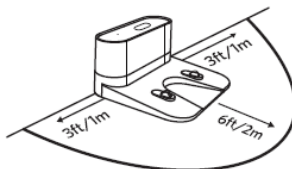


Posición de la base de carga

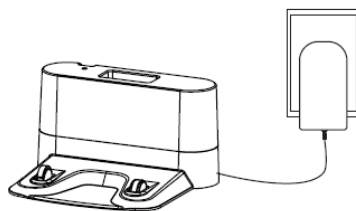
Coloque la base de carga en una superficie dura, nivelada y contra una pared.

Asegúrese de que el área alrededor de la base de carga esté abierta y despejada, dejando al menos:

- 2m / 6 pies en el frente.
- 1m / 3 pies a ambos lados.

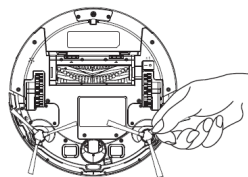


Instale la base de carga en una ubicación a la que pueda acceder fácilmente su robot Venga. Mantenga siempre conectada la base de carga para que el robot vuelva automáticamente a ella.

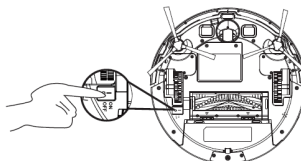


Instalar los cepillos laterales

Coloque los cepillos laterales en la parte inferior del robot presionando un cepillo en cada ranura.

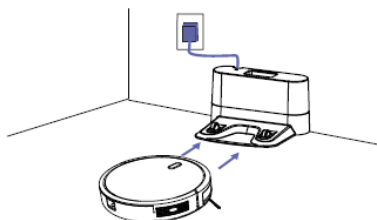


Retire los protectores del parachoques y **encienda el interruptor principal** en la parte inferior del robot.



Cargar el robot

Coloque el robot en la base de carga, asegurándose de que los contactos de carga de metal en la base de carga coincidan con los que están debajo del robot. Si la carga se realiza correctamente, oírás 3 tonos y el robot empezará a cargarse con una luz naranja que se ilumina.



Empezar a limpiar

Pulse el botón de encendido  una vez para activar el robot.

Presione nuevamente el botón de encendido  para iniciar un ciclo de limpieza totalmente automático con el control de una sola pulsación. Enchufar y usar: ¡así de sencillo!

Para pausar el robot, pulse el botón  o pulse el botón  del mando a distancia. Para reanudar el ciclo de limpieza, pulse de nuevo el botón .

Para devolver el robot a la base de carga, pulse el botón  del mando a distancia.

Si quiere simplemente terminar el ciclo de limpieza y poner el robot en modo de espera, mantenga pulsado el botón  hasta que la luz indicadora del robot se apague.



LIMPIEZA DEL HOGAR

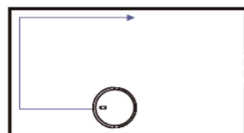
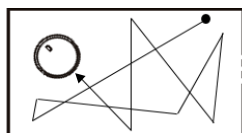
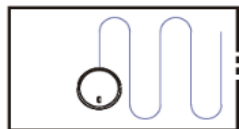
LIMPIEZA AUTOMÁTICA

- Para iniciar el modo de limpieza automática, pulse el botón "AUTO" del mando a distancia o pulse el botón de encendido .



Para limpiar al máximo la superficie, el robot alterna una serie de programas en las zonas abiertas:

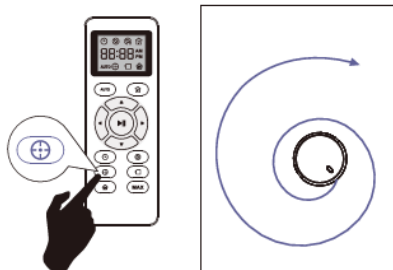
- Modo Zigzag: el robot realiza un modelo de arriba a abajo.
- Modo aleatorio: el robot va en direcciones aleatorias.
- Modo de limpieza de bordes: el robot limpia a lo largo de las paredes y alrededor de las patas de los muebles.



LIMPIEZA PUNTUAL

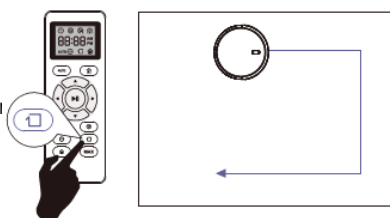
Cuando se selecciona la limpieza puntual, el robot limpia una zona definida, desplazándose en espiral hacia el exterior, de aproximadamente 1 metro de diámetro, y de vuelta hacia el interior. Cuando utiliza este modo, el robot aumenta su potencia de aspiración para proporcionar la mejor limpieza posible.

Para empezar, coloque el robot sobre el lugar que desea limpiar y pulse "Limpieza puntual" en el mando a distancia.



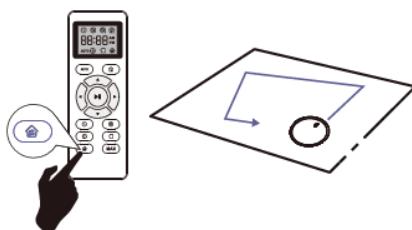
LIMPIEZA DE BORDES

Utilice el modo de limpieza de bordes para limpiar a lo largo de las paredes y alrededor de las patas de los muebles.



LIMPIEZA DE HABITACIONES

Cuando sea necesario limpiar una habitación específica, pulse el botón "Limpieza de habitaciones" del mando a distancia. El robot combinará la limpieza en espiral, la limpieza aleatoria y la limpieza de bordes. Se detendrá después de 30 minutos y cambiará al modo "Volver al punto de carga".



SUCCIÓN MÁXIMA

El robot aumenta su potencia de succión para proporcionar una limpieza más profunda cuando se pulsa el botón "MAX" del mando a distancia. La aspiración máxima está desactivada por defecto. Puede activar ese modo en cualquier momento durante un programa de limpieza.

Tenga en cuenta que este impulso extra de potencia consumirá más energía y que el robot



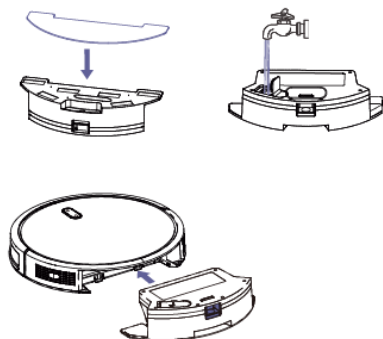
tendrá que volver a la base más a menudo para cargarse.

LIMPIAR CON FREGONA

El robot está equipado con un depósito de agua que le permite fregar los suelos.

Coloque el paño y llene el depósito de agua. Retire el depósito de polvo. Vuelva a colocar el depósito de agua e inicie el programa de limpieza deseado.

Cuando termine, vacíe el depósito de agua, aclárelo con agua limpia y guárdelo en seco, ya que de lo contrario podría atascarse y oler mal. Compruebe que los 4 orificios de drenaje de agua no están bloqueados. Desbloquéelos si es necesario con una pequeña aguja.



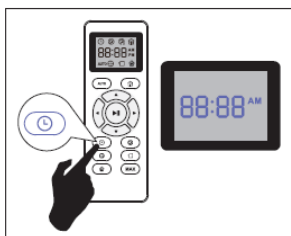
VOLVER A LA BASE DE CARGA

Cuando en algún momento la potencia del robot desciende por debajo del 20%, entra en el modo de retorno a la base de carga reduciendo la velocidad de rotación de los cepillos y utilizando un modelo personalizado para volver a su base de carga.

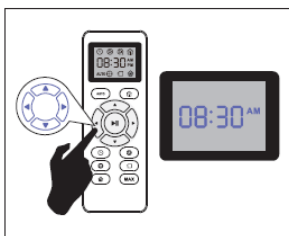
El alcance máximo de la señal desde la base de carga hasta el robot es de 6 metros, pero puede reducirse considerablemente si hay algún obstáculo delante de la base de carga. Asegúrese de que la zona que rodea a la base de carga está abierta y despejada - véase Posición de la base de carga.

PROGRAMA DE LIMPIEZA

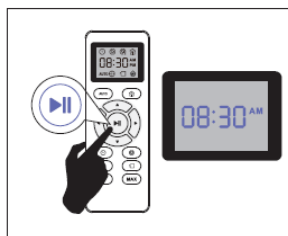
1. Ajuste el reloj del control remoto



Presione el botón  en el control remoto, y luego la sección de la hora comenzará a destellar en la ventana de configuración de visualización del reloj.

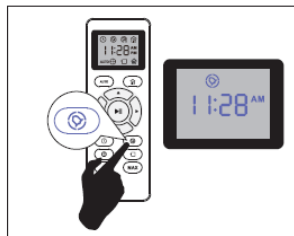


Pulse el botón  o  para seleccionar las figuras deseadas. Presione el botón  o  para seleccionar la sección de minutos u horas

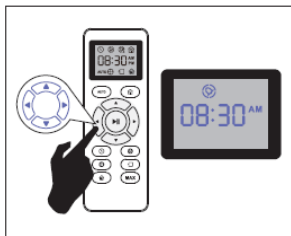


Luego presione el botón . el robot emitirá "BIP" cuando se complete el ajuste del reloj.

2. Configuración del horario de limpieza



Presione el botón  en el control remoto, y luego la sección de la hora comenzará a destellar en la ventana de configuración de visualización del reloj.



Pulse el botón ▲ o ▼ para seleccionar las figuras deseadas. Presione el botón ◀ o ▶ para seleccionar la sección de minutos u horas



Luego presione el botón . el robot emitirá "BIP" cuando se complete el ajuste del reloj. Inicialá el modo de limpieza automática cada día a la hora programada.

3. Cancelar el horario de limpieza

Mantenga presionado el botón  durante aproximadamente 4 segundos en el control remoto, el robot emitirá "BIP" cuando el proceso del Programa de limpieza se haya cancelado por completo.

Notas:

- Asegúrese de que el mando a distancia se encuentra cerca del robot mientras ajusta el reloj o el horario, ya que tiene que comunicarse con el robot.
- El reloj funciona con el sistema horario de 12 horas. Asegúrese de utilizar el periodo de tiempo correcto (AM = mañana, 00:00 a 11:59. PM = tarde, 12:00 a 23:59).
- El inicio del ciclo de limpieza establecido puede tener un retraso de unos 5 minutos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para que el Venga Robot funcione al máximo rendimiento y sea confiable, realice los siguientes procedimientos de cuidado. Si observa que el robot recoge menos polvo o residuos de su piso, vacíe el contenedor, limpie el filtro y el cepillo rodante. Es importante limpiar los cepillos, ya que el pelo o el pelo de la mascota pueden permanecer pegados y bloquearlos.

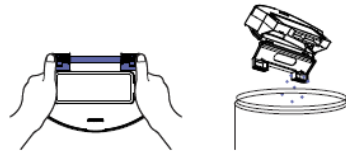
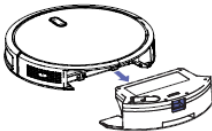
Frecuencia recomendada de limpieza / reemplazo :

	Limpieza	Reemplazo
Recipiente de Basura	Despues de cada uso	-
Filtros	una vez cada semana	Cada 2 meses
Cepillo rodante	una vez cada semana	Cada 6-12 meses
Cepillos laterales	una vez al mes	Cada 3-6 meses(o cuando estan visiblemente desgastados)
Protector del cepillo	una vez al mes	Cuando la tira de goma de silicona en el protector del cepillo esté visiblemente desgastada
Pines de carga	una vez al mes	-
Rueda giratoria	una vez al mes	-

Hay un kit de piezas de repuesto disponible en Amazon con el nombre: SP VG RVC 3000 KIT (referencia ASIN: B081HHJYY8). Es adecuado para VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

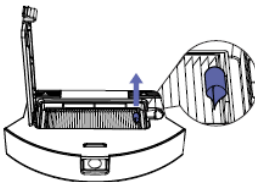
Vaciar el recipiente de basura del robot

1. Presionar el botón para quitar el recipiente de basura del robot.
2. Abre la escotilla del contenedor para vaciar el recipiente.



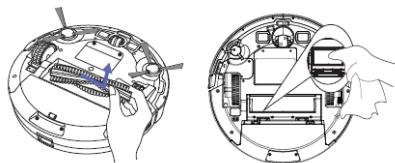
Limpiar el filtro del robot

1. Quita el filtro agarrando el tab blanco.
2. Sacuda los residuos golpeando el filtro contra su contenedor de basura.

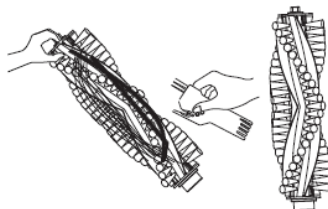


Limpiar el cepillo rodante, el cepillo lateral, la rueda giratoria y los sensores del robot :

1. Saque el cepillo rodante, limpie el canal de aspiración con un paño.



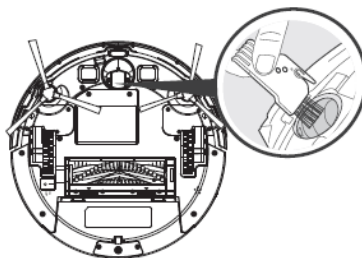
2. Limpie el cepillo giratorio: si se atasca algún pelo, hilo o hilado, simplemente córtelos con la ayuda de la cuchilla de limpieza que se le proporcionó con su robot. A continuación, retire todo con cuidado. Solo si el cepillo central puede girar libremente, su robot Venga puede funcionar a su entera satisfacción.



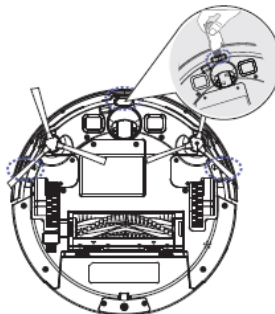
3. Retire los cepillos laterales, use un paño para quitar el polvo de los cepillos.



4. Saque la rueda giratoria, luego limpie la rueda giratoria con el paño de limpieza.



5. Desempolva los sensores para mantener el mejor rendimiento.



Nuestras recomendaciones para alargar al máximo la vida útil de la batería:

- Cuando lo utilice por primera vez, utilice primero la energía restante del robot y luego cárguelo durante 4-6 horas.
- Evite la sobrecarga de la batería.
- Si el robot no tiene que funcionar durante más de 3 días, aconsejamos cargarlo completamente y apagar el interruptor de alimentación de la parte inferior.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Tu robot Venga! te dirá cuándo algo está mal con un sonido de angustia de dos tonos. El indicador también parpadeará o se iluminará en rojo. Consulte la tabla a continuación para resolver el problema del robot.

Para algunos errores, simplemente reiniciar el robot puede ayudar a resolver el problema. Para reiniciar el robot, presione el botón de encendido en la parte inferior del Robot. Escuchará un tono audible que indica un reinicio exitoso.

El robot parpadea e indica		Causa probable	Qué hacer
Luz indicadora de color rojo continuo	,BIP' Una vez	La rueda giratoria delante esta bloqueada	Limpia la rueda y presione el boton e inicio para re-lancar el robot.
	,BIP' dos veces	El cepillo lateral puede estar bloqueado	Limpia lel cepillo lateral y presione el boton e inicio para re-lancar el robot.
	,BIP' tres veces	Los filtros están obstruidos.	Quite y vacia el recipiente de basura. Limpia el filtro del robot. Luego, toque enérgicamente el recipiente para aflojar los restos atrapados.
	,BIP' quatro veces	El cepillo rodante del robot no puede girar	Retire y limpie el cepillo rodante y las tapas del robot.
Luz indicadora de color rojo pulseando	,BIP' dos veces	Parachoques está atascado	Compruebe si el parachoques es flexible
	,BIP' tres veces	Los sensores del acantilado del robot están sucios, están colgando sobre un borde de caída o están pegados a una superficie oscura.	Si el robot está colgando sobre un borde de caída, o en una superficie oscura, comience en una nueva ubicación. De lo contrario, limpie sus sensores del acantilado con un paño seco.



	,BIP' quatro veces	El robot no puede devolver al base de carga o a su posicion inicial	Asegurense de que no hay obstacles adelante del base de charge o del posicion inicial. Limpia los contactos de carga en la base y en el robot con un panuelo limipio y seco.
--	--------------------------	--	---

PREGUNTAS FRECUENTES

El robot no puede ser activado.	• Asegúrese de que el interruptor principal está en la posición ON. • Asegúrese de que la batería está completamente cargada. • Cambie las pilas (2 AAA) del mando a distancia. • Asegúrese de que el mando a distancia está dentro del alcance (5 m) del robot. • Si sigue teniendo problemas, apague el interruptor principal y vuelva a encenderlo.
El control remoto no funciona.	• Reemplace las baterías en el control remoto. • Asegúrese de que el robot esté encendido y completamente cargado.
El robot deja de funcionar repentinamente.	• Compruebe si el robot está atrapado o atascado en un obstáculo. • Compruebe si el nivel de la batería es demasiado bajo. • Si todavía tiene problemas, apague el interruptor de alimentación principal, espere 2 segundos y luego vuelva a encenderlo.
No se puede programar la limpieza .	• Asegúrese de que el interruptor de alimentación principal en la parte inferior del robot esté encendido. • Asegúrese de que la hora, la hora del día (AM / PM) y la hora programada se hayan configurado correctamente. • Compruebe si la potencia del robot es demasiado baja para comenzar a limpiar.
La potencia de succión es débil.	• Compruebe si alguna obstrucción está bloqueando la entrada de succión. • Vaciar el recipiente de basura. • Limpie los filtros con una aspiradora o un cepillo de limpieza. • Compruebe si los filtros están mojados debido al agua u otro líquido en el piso.
El robot no puede ser cargado.	• Compruebe si se enciende el indicador de la base de carga. De lo contrario, comuníquese con el centro de servicio para reparar o reemplazar la base de carga. • Quite el polvo de las clavijas de contacto de carga con un paño seco. • Compruebe si puede oír un pitido cuando el robot devuelve a la base de carga. Si no es así, comuníquese con el centro de servicio para reparar o reemplazar la base de carga.
El robot no puede volver a la base de carga.	• Retire los objetos a 3 pies / 1 m del lado izquierdo y derecho y a 6 pies / 2 m del frente de la base de carga. • Cuando el robot se encuentre cerca de la base de carga, devolverá más con rapidez. • Limpie el área de transmisión de señal.

El cepillo rodante no gira.	• Limpie el cepillo rodante. • Compruebe si el cepillo giratorio y el protector del cepillo se han instalado correctamente.
Los movimientos o la trayectoria del robot son anormales.	• Limpie los sensores cuidadosamente con un paño seco. • Reinicie el robot apagando y encendiendo el interruptor de alimentación.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE

Para poder preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud humana, los residuos eléctricos y equipos electrónicos deberían ser destruidos de acuerdo con unas normas específicas con la implicación de ambos proveedores y consumidores. Por esta razón,



como indica el símbolo  en la placa de datos técnicos, su aparato no debería ser tirado en un contenedor municipal sino que debería ser devuelto a la tienda, o dejado en un punto de recolección para ser reciclado o usado para otras aplicaciones conforme a la directiva.

DECLARACIÓN ERP – REGULACIÓN 1275/2008/CE

Nosotros, TKG SRL, por la presente confirmamos que nuestro producto cumple con los requisitos del Reglamento 1275/2008/CE. Es cierto que nuestro producto no dispone de una función para minimizar el consumo de energía, lo que debería de acuerdo con la regulación 1275/2008/CE puso el producto en off o en el modo de espera después de terminar la función principal, pero esto es prácticamente imposible, ya que comprometería la función principal del producto tan fuertemente, que el uso del producto ya no sería posible!

Por esta razón siempre le decimos al cliente, en nuestro manual de instrucciones, de desenchufar el aparato inmediatamente después de haber terminado su utilización.

El manual de usuario con una simple petición está también disponible en formato electrónico desde el servicio técnico (véase la garantía).

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio e seguire sempre le misure di sicurezza e la modalità operativa.

Importante: *Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro del dispositivo e ai rischi associati. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e siano sorvegliati. Non smettere di monitorare il dispositivo e il cavo e non lasciarlo mai ai bambini di età inferiore agli 8 anni o alle persone che non sono responsabili quando sono collegati alla presa o si stanno raffreddando.*

- ❑ Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che la tensione di rete corrisponda alla tensione dell'apparecchio.
- ❑ Di tanto in tanto verificare che l'apparecchio non sia danneggiato e non utilizzare l'apparecchio. Eventuali riparazioni devono essere eseguite da un servizio qualificato competente (*) per evitare qualsiasi tipo di danno.
- ❑ Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e secondo le modalità indicate nelle istruzioni per l'uso.
- ❑ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione"). Tenetelo asciutto.
- ❑ Non utilizzare il dispositivo vicino a fonti di calore.
- ❑ La spina elettrica deve essere scollegata prima di pulire l'apparecchio. Fare attenzione a non utilizzare l'apparecchio all'aperto e a collocarlo in un luogo asciutto.
- ❑ Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore o adattatori inappropriati (controllare il paragrafo con le

caratteristiche dell'adattatore). Ciò può comportare un rischio per l'utente e danneggiare il dispositivo.

- ❑ Non utilizzare l'apparecchio per aspirare fiammiferi, oggetti appuntiti, sigarette o altri corpi incandescenti.
- ❑ Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo. Assicurarsi che il cavo non si incastri da qualche parte. Non appendere il dispositivo tramite il cavo. Evitare di avvolgere il cavo attorno al dispositivo e non torcerlo.
- ❑ Questo prodotto è adatto per la pulizia interna di pavimenti in legno, pavimenti in gomma, tappeti in ceramica e pelo corto, ma non è adatto alla pulizia del tappeto in peluche.
- ❑ Non utilizzare questo prodotto sulle scale.
- ❑ Non usare questo prodotto in ambienti potenzialmente pericolosi, come stazioni di servizio, depositi di petrolio, fabbriche chimiche e altri luoghi infiammabili o esplosivi
- ❑ Non usare questo prodotto per rimuovere liquidi infiammabili o volatili, come benzina, cherosene, vernice, detergente, alcol, profumo, detergente per pavimenti e così via.
- ❑ Non stare in piedi o sedersi sul robot.
- ❑ Prestare attenzione a neonati, bambini o animali domestici quando si utilizza questo prodotto per evitare ogni pericolo.
- ❑ Qualsiasi utilizzo con un filtro difettoso può danneggiare il dispositivo.
- ❑ Se si utilizza l'apparecchio con un filtro dell'aria danneggiato, l'apparecchio potrebbe danneggiarsi. Assicuratevi di controllare la buona qualità e il posizionamento del filtro.
- ❑ Non sostituire mai le batterie da soli. Se è necessaria la sostituzione delle batterie, chiamare il servizio qualificato (*).
- ❑ Quando la vita del dispositivo è finita o quando si decide di buttarlo via, ricordarsi di rimuovere le batterie e smaltirle in un luogo previsto a tale scopo.
- ❑ Scollegare sempre l'apparecchio prima di rimuovere le batterie

- ❑ Se il liquido proveniente dalla batteria viene a contatto con indumenti o pelle, pulire immediatamente la superficie con acqua e chiamare il medico.
- ❑ Se il dispositivo contiene batterie ricaricabili, non sostituirle mai con batterie ordinarie.

(*) Servizio tecnico qualificato: assistenza tecnica del produttore o dell'importatore o di una persona qualificata, riconosciuta e qualificata per evitare qualsiasi pericolo. In ogni caso, restituire il dispositivo al servizio tecnico.



Benvenuto nella famiglia **Venga!** Siamo felici di averti come cliente e speriamo di renderti la vita più facile con la nostra gamma di prodotti accuratamente selezionati.

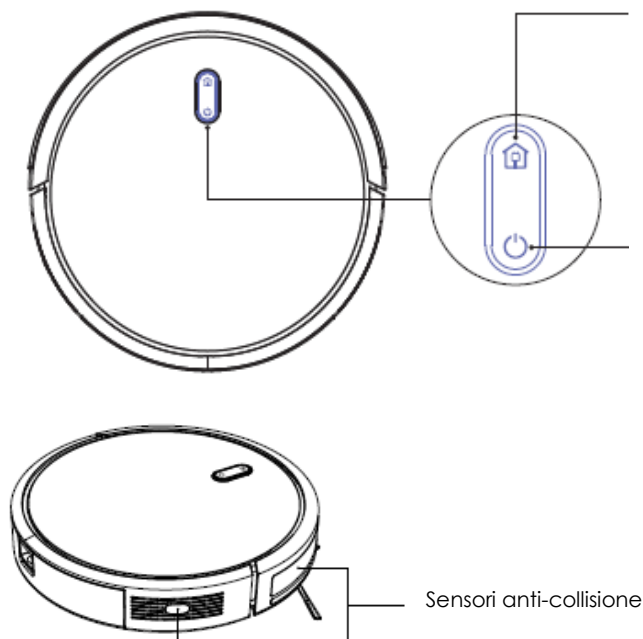
Questo aspirapolvere robot è sul mercato da oltre 3 anni. Ciò significa che abbiamo oltre 26 mila ore di esperienza durante le quali il nostro team e i nostri clienti ci hanno aiutato a rendere questo articolo ancora migliore nel tempo.

Ecco alcuni consigli per ottimizzare l'esperienza con il tuo aspirapolvere robot:

- Diamo una rapida occhiata a come il tuo RVC 3000 vede il mondo: i suoi sensori fanno rimbalzare i raggi infrarossi sul pavimento e sulle pareti per misurarne la distanza. Se il robot rileva un aumento improvviso della distanza dal pavimento, per esempio sui bordi delle scale, si fermerà e si girerà. Ma tieni presente che anche **pavimenti molto scuri o una forte luce solare diretta possono far scattare il rilevamento** delle cadute perché i raggi infrarossi potrebbero non tornare ai sensori. Un facile trucco è chiudere le tende per bloccare la forte luce del sole che entra - o semplicemente usare il robot più tardi.
- Allo stesso modo, il robot può avere difficoltà a rilevare pareti scure, angoli acuti e piedi sottili dei mobili. In questo caso, il paraurti anteriore prenderà il sopravvento per un contatto senza problemi.
- **Tieni i cavi fuori dal percorso del robot!** I cavi sono molto difficili da rilevare per il robot. Il robot potrebbe rimanere impigliato nei cavi e tirare gli apparecchi a cui sono collegati.
- Il sistema di orientamento del robot RVC 3000 consiste in una serie di programmi per muoversi nello spazio. **Può passare più volte sullo stesso percorso e sembrare che eviti alcuni punti.** Ma non preoccuparti: il tuo robot è molto meticoloso e pulirà ogni punto che potrà raggiungere.
- **Evita che il robot entri in spazi troppo stretti o troppo bassi** per poter passare, perché potrebbe rimanere bloccato.
- Più il robot è vicino alla base di ricarica, più facile sarà il suo ritorno. Se il robot è lontano dalla base di ricarica e fuori dalla portata del segnale, userà un modello personalizzato finché non raggiungerà di nuovo il segnale. **Solo un po' di pazienza e troverà la strada del ritorno.**
- **Pulisci le spazzole regolarmente.** Come per tutti i robot aspirapolvere, i capelli lunghi possono bloccare rapidamente le spazzole laterali, la spazzola rotante e persino le ruote. Inoltre, rimuovi la polvere nei filtri il più spesso possibile per garantire prestazioni costanti - il tuo robot fa il lavoro sporco ma ama rimanere pulito!

In poche parole: per un'esperienza **Venga!** ottimale, mantieni la tua casa "amica del robot aspirapolvere" (niente cavi allentati o altre cose che potrebbero ostacolare il suo movimento). Lascialo lavorare mentre dormi o ti godi un po' di tempo libero e torna più tardi per essere stupito dalla pulizia della tua casa e dalla quantità inaspettatamente grande di polvere che il tuo robot è stato in grado di raccogliere.

APPARECCHIO

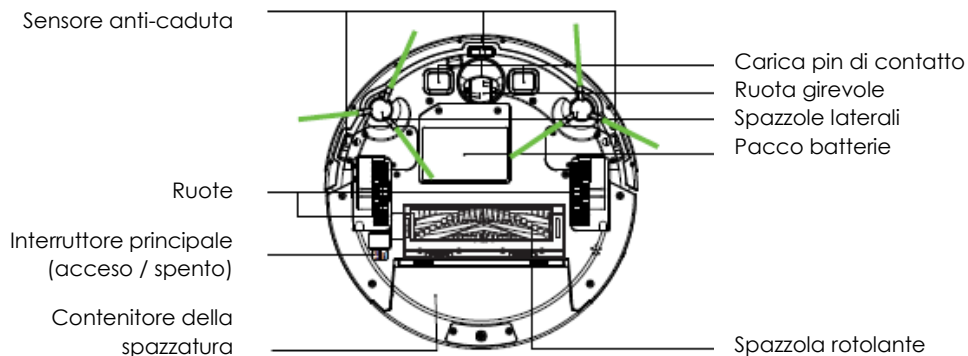


Pulsante base di carica

Per riportare il robot alla base di ricarica, premere questo tasto o premere il telecomando

Pulsante on / off

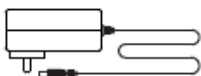
Tenere premuto per accendere e spegnere il robot o premerlo brevemente per avviare un ciclo di pulizia completamente automatico con il controllo one-touch



ACCESSORI



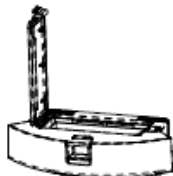
Base di ricarica



Adattatore



Telecomando



Contenitore della spazzatura



Serbatoio dell'acqua



Filtro spugna e filtro hepa



Spazzola



4 x spazzole laterali



Spazzola rotolante

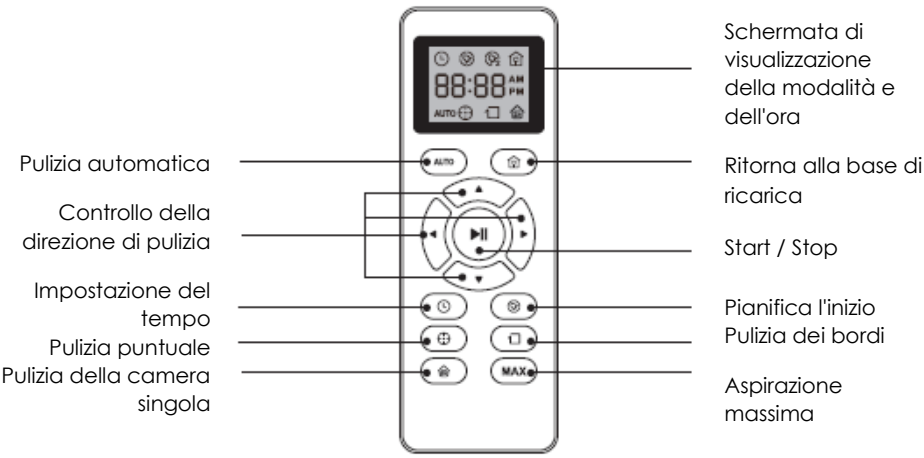


2 x panni per la pulizia

BASE DI RICARICA



TELECOMANDO



Installare 2 batterie AAA prima di utilizzare il telecomando per la prima volta. Assicurarsi che le estremità positiva e negativa siano orientate nella direzione corretta della polarità come indicato nel vano batteria. (vedi i segni, + 'e, -.)

Luce a LED	Stato
Luce arancione lampeggiante	Caricamento
Colore verde continuo	Standby / Pulizia / Completamente carica
Colore arancione continuo	Bassa potenza e ritorno alla base di ricarica
Spento	Il robot è spento
Rosso lampeggiante / continuo + segnale acustico	Si è verificato un errore. Consultare la sezione " Risoluzione dei problemi> Tono errore " in questo manuale per le soluzioni

AVVIO RAPIDO

Collegare la base di ricarica e posizionare il restante cavo rimasto nel collegamento nella parte inferiore della base di ricarica.

Nota: se non si inserisce il cavo in eccesso nel collegamento, è possibile rimanere invischianti con il robot durante la ricarica o la pulizia.

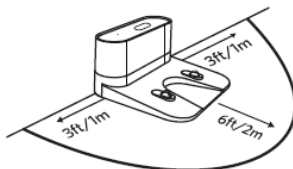


Posizione della base di ricarica

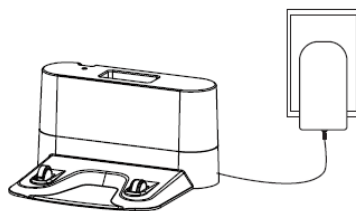
Posizionare la base di ricarica su una superficie dura e piana e contro una parete.

Assicurarsi che l'area intorno alla base di ricarica sia aperta e sgombra, lasciando almeno:

- 2m / 6 piedi davanti
- 1m / 3 piedi su entrambi i lati

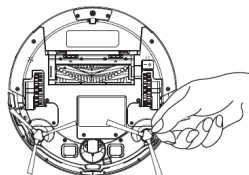


Installare la base di ricarica in una posizione alla quale il robot Venga! possa accedere facilmente. Tieni sempre la base di ricarica collegata, per permettere al robot di tornare automaticamente ad essa.

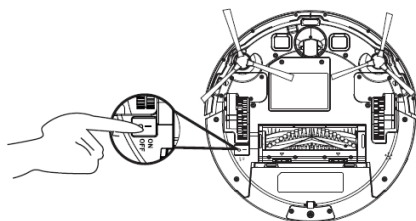


Installare le spazzole laterali

Posizionare le spazzole laterali sul fondo del robot premendo un pennello su ciascun alloggiamento.

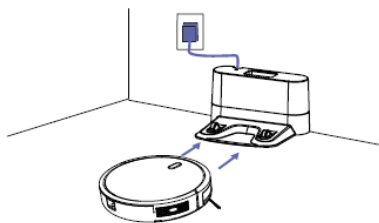


Rimuovere le protezioni del paraurti e **accendere l'interruttore principale** sul fondo del robot.



Caricare il robot

Posizionare il robot sulla base di ricarica, assicurandosi che i contatti di ricarica coincidano sulla base con quelli sotto il robot. In questo caso, si sentiranno 3 toni e il robot inizierà a caricarsi con una luce arancione lampeggiante.



Iniziare la pulizia

Premere il pulsante di accensione  una volta per svegliare il robot.



Premere di nuovo il pulsante di accensione  per avviare un ciclo di pulizia completamente automatico con il controllo one-touch. Collegare e avviare - così semplice!



Per mettere in pausa il robot, premere il pulsante  o premere il pulsante  sul telecomando.

Per riprendere il ciclo di pulizia, premere di nuovo il pulsante .

Per rimandare il robot alla base di ricarica, premere il pulsante  sul telecomando.

Se si vuole semplicemente terminare il ciclo di pulizia e mettere il robot in modalità standby, tenere premuto il pulsante  finché la spia del robot non si spegne.



PULIZIA DI CASA

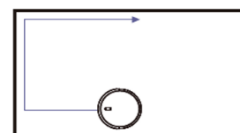
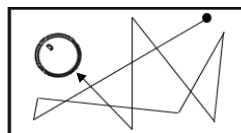
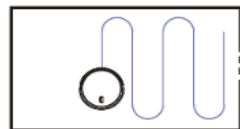
PULIZIA AUTOMATICA

- Per avviare la modalità di pulizia automatica, premere il pulsante "AUTO" sul telecomando o premere il pulsante di accensione 



Per pulire al massimo la superficie, il robot alterna una serie di programmi nelle aree aperte:

- Modalità zigzag: il robot fa un percorso su e giù.
- Modalità casuale: il robot va in direzioni casuali.
- Modalità di pulizia dei bordi: il robot pulisce lungo le pareti e intorno ai piedi dei mobili.

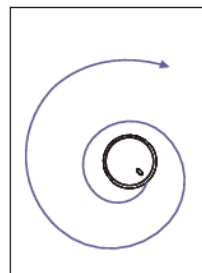
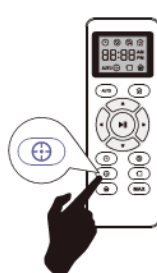


PULIZIA PUNTUALE

Quando si seleziona la pulizia puntuale, il robot pulisce un'area definita, procedendo a spirale verso l'esterno di circa 1 metro di diametro, e poi verso l'interno.

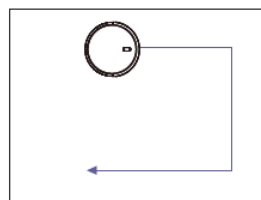
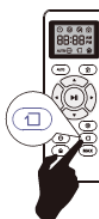
Quando si usa questa modalità, il robot aumenta la sua potenza di aspirazione per fornire la migliore pulizia possibile.

Per iniziare, posizionare il robot sopra il punto da pulire e premere "Spot Cleaning" sul telecomando.



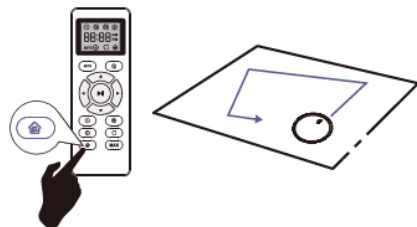
PULIZIA DEI BORDI

Usare la modalità di pulizia dei bordi per pulire lungo le pareti e intorno ai piedi dei mobili.



PULIZIA DELLA STANZA

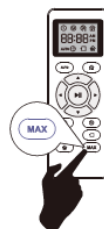
Quando è necessario pulire una stanza specifica, premere il pulsante "Room Cleaning" sul telecomando. Il robot combinerà la pulizia a spirale, la pulizia casuale e la pulizia dei bordi. Si fermerà dopo 30 minuti e tornerà alla base di ricarica.



MASSIMA ASPIRAZIONE

Il robot aumenta la sua potenza di aspirazione per fornire una pulizia più profonda quando si preme il pulsante "MAX" sul telecomando. L'aspirazione massima è disattivata per impostazione predefinita. Puoi attivare questa modalità in qualsiasi momento durante un programma di pulizia.

Attenzione: questo aumento di potenza consumerà più energia e il robot dovrà tornare alla base più spesso per la ricarica.

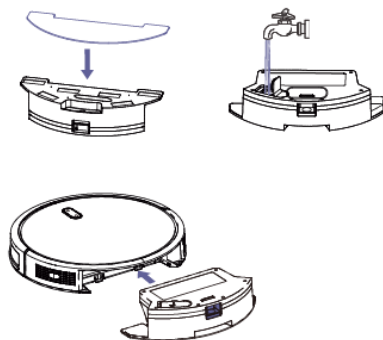


PULIZIA CON IL PANNO

Il robot è dotato di un serbatoio d'acqua che gli permette di pulire i pavimenti.

Attaccare il panno e riempire il serbatoio d'acqua. Rimuovere il contenitore della polvere. Rimettere il serbatoio dell'acqua e avviare il programma di pulizia desiderato.

Al termine, svuotare il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo con acqua pulita e conservarlo asciutto, altrimenti potrebbe intasarsi e generare cattivo odore. Controllare che i 4 buchi di scarico dell'acqua non siano bloccati. Se necessario, sbloccateli con un piccolo ago.



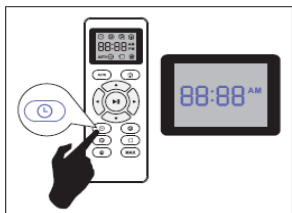
RITORNO ALLA BASE DI RICARICA

Quando in qualsiasi momento la potenza del robot scende al di sotto del 20%, entrerà in modalità di ritorno alla base di ricarica abbassando la velocità di rotazione delle spazzole e utilizzando un modello personalizzato.

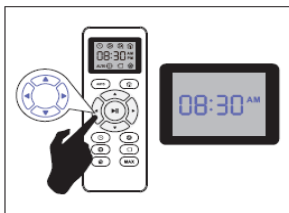
La portata massima del segnale dalla base di ricarica al robot è di 6 metri, ma può essere notevolmente ridotta da qualsiasi ostacolo situato di fronte alla base di ricarica. Assicuratevi che l'area intorno alla base di ricarica sia aperta e sgombra - vedere il capitolo sulla posizione della base di ricarica.

PROGRAMMA DI PULIZIA

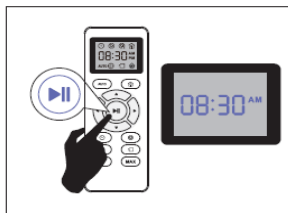
1. Impostare l'orologio del telecomando



Premere il pulsante  sul telecomando, quindi la sezione delle ore inizierà a lampeggiare nella finestra delle impostazioni di visualizzazione dell'orologio.

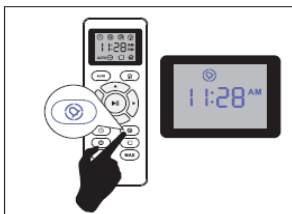


Premere il tasto ▲ o ▼ o per selezionare le cifre desiderate. Premere il tasto ◀ o ▶ o per selezionare la sezione dei minuti o delle ore

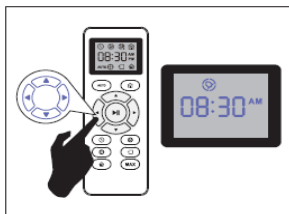


Quindi premere il tasto ►►, il robot emetterà "BIP" quando l'impostazione dell'orologio è completata.

2. Pulizia della configurazione del programma



Premere il pulsante  sul telecomando, quindi la sezione delle ore inizierà a lampeggiare nella finestra delle impostazioni di visualizzazione dell'orologio.



Premere il tasto ▲ o ▼ o per selezionare le cifre desiderate. Premere il tasto ◀ o ▶ o per selezionare la sezione dei minuti o delle ore



Quindi premere il tasto ►►. Il robot emetterà "BIP" quando l'impostazione dell'orologio è completata. Avvierà la modalità di pulizia automatica ogni giorno all'ora programmata.

3. Annullare il programma di pulizia

Premere e tenere premuto il pulsante  per circa 4 secondi sul telecomando, il robot emetterà "BIP" quando il processo del programma di pulizia è stato completamente annullato.

Note:

- Assicurarsi che il telecomando sia situato vicino al robot mentre si imposta l'orologio o il programma, poiché deve comunicare con il robot.
- L'orologio funziona con il sistema orario a 12 ore. Assicurarsi di usare il giusto periodo di tempo (AM = mattina, dalle 00:00 alle 11:59. PM = pomeriggio, dalle 12:00 alle 23:59).
- L'inizio del ciclo di pulizia impostato può essere ritardato di circa 5 minuti.

CURA E MANUTENZIONE

Affinché il Venga! robot funzioni alle massime prestazioni e sia affidabile, eseguire le seguenti procedure di cura. Se si nota che il robot preleva meno polvere o detriti dal pavimento, svuotare il contenitore, pulire il filtro e la spazzola a rullo. È importante pulire i pennelli, poiché i capelli o i peli dell'animale possono rimanere attaccati e bloccarli.

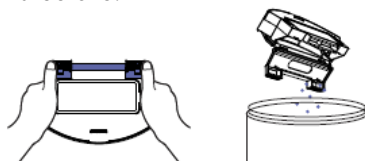
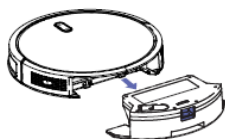
Frequenza raccomandata di pulizia / sostituzione:

	Pulizia	Sostituzione
Contenitore della polvere	Dopo ogni utilizzo	-
Filtri	una volta alla settimana	Ogni 2 mesi
Spazzola rotante	una volta alla settimana	Ogni 6-12 mesi
Spazzola laterali	una volta al mese	Ogni 3-6 mesi (o quando sono visibilmente consumati)
Protezione per le spazzole	una volta al mese	Quando la striscia di gomma siliconica sulla protezione della spazzola è visibilmente consumata
Perni di caricamento	una volta al mese	-
Ruota girevole	una volta al mese	-

Un kit di pezzi di ricambio è disponibile su Amazon con il nome: SP VG RVC 3000 KIT (riferimento ASIN: B081HHJYY8). È adatto a VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

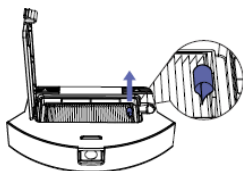
Svuotare il contenitore di polvere

1. Premere il pulsante per rimuovere il contenitore di polvere del robot.
2. Aprire il portello del contenitore per svuotarlo.



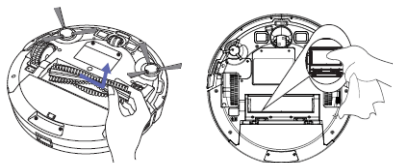
Pulire il filtro del robot

1. Rimuovere il filtro afferrando la linguetta bianca
2. Scuotere i rifiuti colpendo il filtro contro il contenitore dei rifiuti

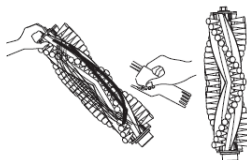


Spazzola rotante del robot di pulizia, spazzola laterale, ruota girevole e sensori

1. Rimuovere la spazzola rotante, pulire il canale di aspirazione con un panno



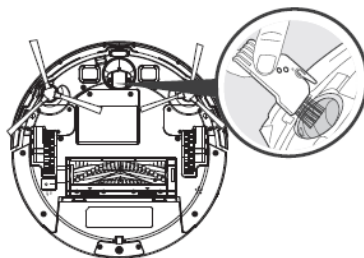
2. Pulire la spazzola rotante: se i capelli, il filo o il filato si incastrano, è sufficiente tagliarli con l'aiuto della lama di pulizia fornita con il robot. Quindi, rimuovere tutto attentamente. Solo se il pennello centrale può ruotare liberamente, il suo robot Venga può funzionare in modo soddisfacente.



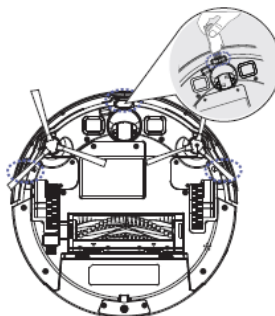
3. Rimuovere le spazzole laterali, utilizzare un panno per rimuovere la polvere dalle spazzole.



4. Rimuovere la ruota girevole, quindi pulire la ruota girevole con il panno per la pulizia.



5. Spolverare i sensori per mantenere le migliori prestazioni.



Le nostre raccomandazioni per prolungare al massimo la durata della batteria:

- Quando si usa per la prima volta, utilizzare prima la potenza residua del robot, poi ricaricarlo per 4-6 ore.
- Evitare di scaricare eccessivamente la batteria.
- Se il robot non deve funzionare per più di 3 giorni, consigliamo di ricaricarlo completamente e di spegnere l'interruttore di alimentazione sul fondo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il suo robot Venga le dirà quando qualcosa non va con un suono a due toni. L'indicatore lampeggerà o si illuminerà di rosso. Vede la tabella qui sotto per risolvere il problema del robot.

Per alcuni errori, il semplice riavvio del robot può aiutare a risolvere il problema. Per riavviare il robot, premere il pulsante di accensione nella parte inferiore del robot. Si sentirà un segnale acustico che indica un riavvio riuscito.

IL ROBOT LAMPEGGIA E INDICA		LA PROBABILE CAUSA	CHE COSA FARE
Indicatore luminoso rosso continuo	,BIP¹ Una volta	La ruota girevole nella parte anteriore è bloccata	Strofina la ruota e premi il pulsante e inizia a rilanciare il robot.
	,BIP¹ due volte	La spazzola laterale potrebbe essere bloccata	Pulire la spazzola laterale e premere il pulsante e avviare il riavvio del robot.
	,BIP¹ tre volte	La ventola del robot è bloccata o il suo filtro è intasato.	Rimuovere e svuotare il contenitore della spazzatura. Pulire il filtro del robot. Poi picchiettare il contenitore energicamente per allentare i detriti intrappolati.
	,BIP¹ quattro volte	La spazzola rotante del robot non può ruotare	Rimuovere e pulire la spazzola a rullo e i cappucci del robot.
Indicatore luminoso lampeggiante in rosso	,BIP¹ due volte	Il paraurti è bloccato	Controlla se il paraurti è flessibile
	,BIP¹ tre volte	I sensori di scogliera del robot sono sporchi, pendenti da un bordo discendente o incollati su una superficie scura.	Se il robot è sospeso su un bordo in caduta o su una superficie scura, iniziare da una nuova posizione. Altrimenti, pulisci i sensori anti caduta con un panno asciutto.
	,BIP¹ quattro volte	Il robot non può tornare alla base di carico o alla sua posizione iniziale	Assicurarsi che non vi siano ostacoli davanti alla base di carico o alla posizione iniziale. Pulire i contatti di carico sulla base e sul robot con un fazzoletto pulito e asciutto.

DOMANDE FREQUENTI

Il robot non può essere attivato.	- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia in posizione ON. - Assicurarsi che la batteria sia completamente carica. - Sostituire le batterie (2 AAA) sul telecomando. - Assicurarsi che il telecomando si trovi entro il raggio d'azione (16 ft / 5 m) del robot - Se i problemi persistono, spegnere l'interruttore di alimentazione principale e riaccenderlo.
Il telecomando non funziona.	- Sostituire le batterie nel telecomando. - Assicurarsi che il robot sia acceso e completamente carico.
RVC 3000 smette improvvisamente di funzionare.	- Controllare se il robot è bloccato o bloccato in un ostacolo. - Controllare se il livello della batteria è troppo basso. - Se i problemi persistono, spegnere l'interruttore di alimentazione principale, attendere 2 secondi e quindi riaccenderlo.
La pulizia non può essere programmata.	- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione principale sul fondo del robot sia acceso. - Assicurarsi che l'ora, l'ora del giorno (AM / PM) e l'ora programmata siano state impostate correttamente. - Controllare se la potenza del robot è troppo bassa per iniziare la pulizia
La potenza di aspirazione è debole.	- Controllare se ci sono ostruzioni che bloccano la presa d'aspirazione. - Svuotare il contenitore dei rifiuti. - Pulire i filtri con un aspirapolvere o una spazzola per la pulizia. - Controllare se i filtri sono bagnati a causa di acqua o altro liquido sul pavimento. - Asciugare completamente i filtri prima di usarli.
RVC 3000 non può essere caricato.	- Controllare se l'indicatore sulla base di ricarica si accende. In caso contrario, contattare il centro di assistenza per riparare o sostituire la base di ricarica. - Rimuovere la polvere dai piedini del contatto di ricarica con un panno asciutto. - Controllare se è possibile udire un segnale acustico quando il robot ritorna alla base di ricarica. In caso contrario, contattare il centro di assistenza per riparare o sostituire la base di ricarica.
Il robot non può tornare alla base di ricarica.	- Rimuovere gli oggetti 3 piedi / 1 m dai lati sinistro e destro e 6 piedi / 2 m dalla parte anteriore della base di carico. - Quando il robot si trova vicino alla base di carico, ritorna più rapidamente. Tuttavia, se la base di carico è lontana, il robot ha bisogno di più tempo per tornare. Per favore sii paziente, mentre funziona la via del ritorno. - Pulire l'area di trasmissione del segnale.

La spazzola rotante non ruota.	• Pulire la spazzola rotante. • Controllare se la spazzola rotante e la protezione della spazzola sono state installate correttamente.
I movimenti del robot o del percorso di viaggio sono anormali.	• Pulire accuratamente i sensori con un panno asciutto. • Riavviare il robot accendendo e spegnendo l'interruttore di alimentazione.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE - DIRETTIVA 2012/19 / UE

Al fine di preservare il nostro ambiente e proteggere la salute umana, i rifiuti elettrici e le apparecchiature elettroniche dovrebbero essere distrutti in conformità con standard specifici con il coinvolgimento di fornitori e consumatori. Per questo motivo, come indicato



dal simbolo  sulla targhetta dati tecnici, il dispositivo non deve essere gettato in un contenitore municipale, ma deve essere restituito al negozio o lasciato in un punto di raccolta per essere riciclato o utilizzato per altre applicazioni. alla direttiva.

DICHIARAZIONE ERP – DIRETTIVA 1275/2008/CE

Noi, TKG SRL, confermiamo che il nostro prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 1275/2008/CE. Certo, il nostro prodotto non ha la capacità di ridurre il consumo energetico, che dovrebbe essere regolato dal prodotto 1275/2008 / CE, ma è praticamente impossibile, poiché comprometterebbe la funzione principale del prodotto è così forte che l'utilizzo del prodotto non sarebbe possibile!

Per questo motivo diciamo sempre al cliente nel nostro manuale di scollegare l'apparecchio immediatamente dopo l'uso.

Il manuale utente con una semplice richiesta

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig alvorens u uw toestel gebruikt, en respecteer altijd de veiligheids- en de gebruiksvoorschriften.

Belangrijk: *Het toestel mag worden gebruikt door kinderen van meer dan 8 jaar oud en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis als ze onder toezicht staan of vooraf instructies hebben gekregen betreffende een veilig gebruik van het toestel en de risico's die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen in geen geval met het toestel spelen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Laat uw toestel en zijn snoer nooit zonder toezicht en binnen het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar of van ontoerekeningsvatbare personen, vooral wanneer het onder spanning staat of wanneer het aan het afkoelen is.*

- ❑ Voor het gebruik, controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat is genoteerd.
- ❑ Als het laadkabel of het apparaat beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en vraag advies aan een bekwame en gekwalificeerde dienst (*).
- ❑ Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden zoals beschreven in deze handleiding.
- ❑ Gebruik alleen de meegeleverde accessoires en laadadapter om het apparaat op te laden.
- ❑ Trek altijd de laadadapter uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken. Trek nooit aan de laadkabel.
- ❑ Schakel uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u gereedschap/hulpstukken monteert of verwijdt, na gebruik en vóór het reinigen.
- ❑ Dompel het apparaat, de laadkabel of de stekker nooit in water of andere vloeistoffen onder.
- ❑ Gebruik het apparaat niet bij huisdieren en kinderen.
- ❑ Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.

- ❑ Gebruik het apparaat nooit buitenshuis en bewaar het altijd op een droge plaats.
- ❑ Gebruik uw apparaat niet om lucifers, scherpe voorwerpen, sigaretten, sigarettenpeuken of andere brandende voorwerpen, cement, fijne of giftige stoffen zoals gaspen of schoonmaakmiddelen te stofzuigen.
- ❑ Dit product is geschikt voor het reinigen van houten vloeren binnenshuis, rubberen vloeren, keramische tegels en kortharig tapijt, maar is niet geschikt voor het reinigen van pluche tapijt.
- ❑ Gebruik dit product niet op trappen.
- ❑ Gebruik dit product niet in een potentieel gevaarlijke omgeving, zoals een benzinstation, oliedepot, chemische fabriek en andere ontvlambare en explosieve plaatsen.
- ❑ Ga niet op de machine staan of zitten.
- ❑ Als u het apparaat gebruikt met een beschadigd luchtfilter, kan het apparaat beschadigd raken. Zorg ervoor dat u de goede kwaliteit en plaatsing van het filter controleert.
- ❑ Vervang de batterijen nooit zelf. Als de batterijen moeten worden vervangen, neem dan contact op met een bekwame en gekwalificeerde dienst (*).
- ❑ Als u besluit het apparaat weg te gooien, verwijder dan de batterijen en voer ze op een ecologische manier af door ze op een daarvoor bestemde plaats in te leveren.
- ❑ Trek altijd de stekker uit voordat u de batterijen verwijderd.
- ❑ Als vloeistof die uit de batterijen komt in contact komt met de huid of ogen, moet u het vervuilde oppervlak onmiddellijk met schoon water reinigen en een arts raadplegen.
- ❑ Als het apparaat oplaadbare batterijen bevat, vervang deze dan niet door gewone batterijen.

(*) Bekwame en gekwalificeerde dienst: klantendienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Welkom bij de **Vengal**-familie. We zijn blij u als klant te hebben en hopen uw leven gemakkelijker te maken met ons zorgvuldig geselecteerde assortiment.

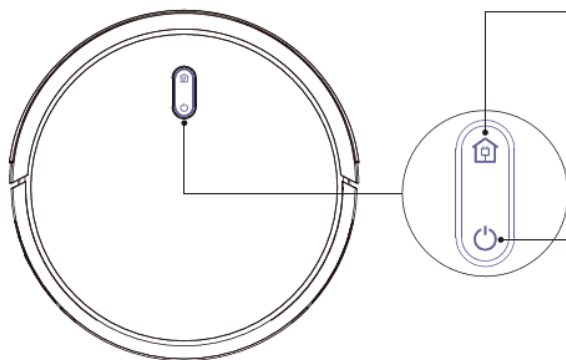
Deze robotstofzuiger is al ruim 3 jaar op de markt. Dat betekent dat we meer dan 26 duizend uur ervaring hebben waarin ons team en onze klanten ons hebben geholpen om dit item in de loop van de tijd nog beter te maken.

Hier zijn een paar tips om uw ervaring met uw robotstofzuiger te optimaliseren:

- Laten we eens kijken hoe uw RVC 3000 de wereld ziet: de sensoren werkaatsen infraroodstralen van de vloer en muren om de afstand tot hen te meten. Als de robot een plotselinge toename van de afstand tot de vloer detecteert, bijvoorbeeld op trapranden, stopt hij en draait zich om. Houd er rekening mee dat **zeer donkere vloeren of sterk direct zonlicht de klifsensoren kunnen misleiden**, omdat infraroodstralen mogelijks niet terugkeren naar de sensoren. Een eenvoudige oplossing is het sluiten van de gordijnen om sterk zonlicht te blokkeren - of gewoon later de robot te gebruiken. De robot kan zo ook moeite hebben met het detecteren van donkere muren, scherpe hoeken en dunne meubelpoten. In dat geval garandeert de voorbumper een soepel contact.
- **Houd kabels uit het pad van de robot!** Kabels zijn voor de robot erg moeilijk te detecteren. De robot kan gemakkelijk tegen de kabels duwen en trekken aan de apparaten waarmee ze zijn verbonden.
- Het navigatiesysteem van de RVC 3000 bestaat uit een reeks programma's om in de ruimte te bewegen. **De robot kan meerdere keren over dezelfde plek gaan en sommige plekken lijken te vermijden.** Maar maakt u zich geen zorgen: uw robot is zeer grondig en reinigt elke plek die hij kan bereiken.
- **Voorkom dat de robot ruimten betreedt die te krap of te laag zijn om door te gaan**, omdat hij vast kan komen te zitten.
- Hoe dichter de robot zich bij het oplaadstation bevindt, hoe gemakkelijker hij ernaar kan terugkeren. Als de robot ver weg is van het oplaadstation en buiten bereik van het signaal is, zal hij een aangepast bewegingspatroon volgen totdat hij het signaal weer bereikt. **Gelieve geduldig te zijn terwijl hij zijn weg terug vindt.**
- **Reinig de borstels regelmatig.** Zoals bij alle robotstofzuigers kan lang haar de zijborstels, de rolborstel en zelfs de wielen snel blokkeren. Verwijder ook het stof in de filters zo vaak mogelijk om consistente prestaties te garanderen - uw robot doet het vuile werk, maar blijft graag schoon!

In een notendop: voor een optimale **Vengal**-ervaring, houd uw huis "robotstofzuigervriendelijk" (geen losse kabels of andere dingen die de beweging van de robot kunnen belemmeren). Laat hem werken terwijl je slaapt of geniet van je vrije tijd en kom later terug om je te verbazen over de netheid van je huis en de onverwacht grote hoeveelheid stof die je robot heeft verzameld.

APPARAAT

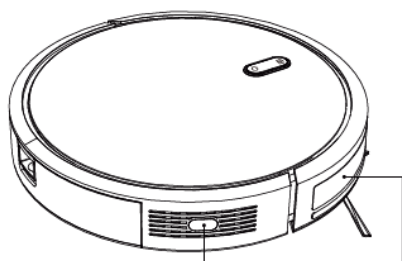


Oplaadstationknop

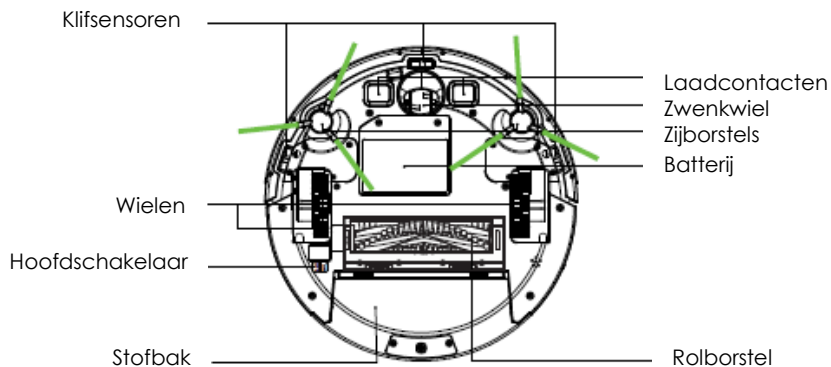
Om de robot terug te sturen naar het oplaadstation, druk op de oplaadstationknop op de robot of op de afstandsbediening.

Aan-uitknop

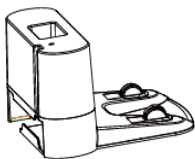
Houd ingedrukt om de robot aan en uit te zetten, of druk kort om een volautomatische reinigingscyclus te starten met de eenknopsbediening.



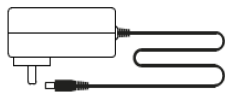
Antibotsingssensoren



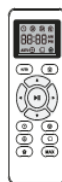
ACCESSOIRES



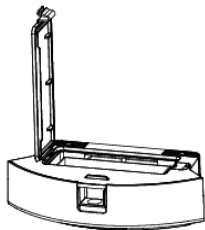
Oplaadstation



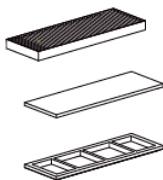
Adapter



Afstandsbediening
(met batterijen)



Stofbak



Sponsfilter en HEPA-filter



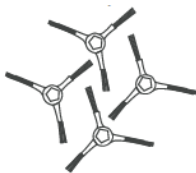
Rolborstel



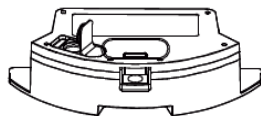
Dweilen



Schoonmaakttool



Zijborstels

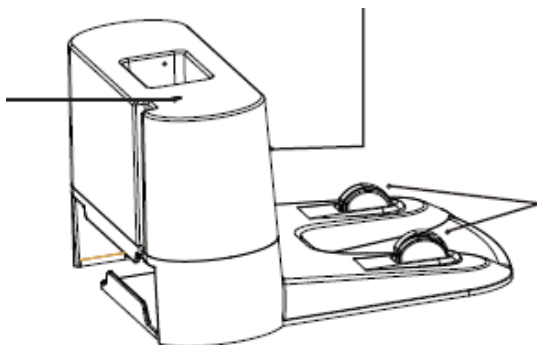


Waterreservoir

OPLAADSTATION

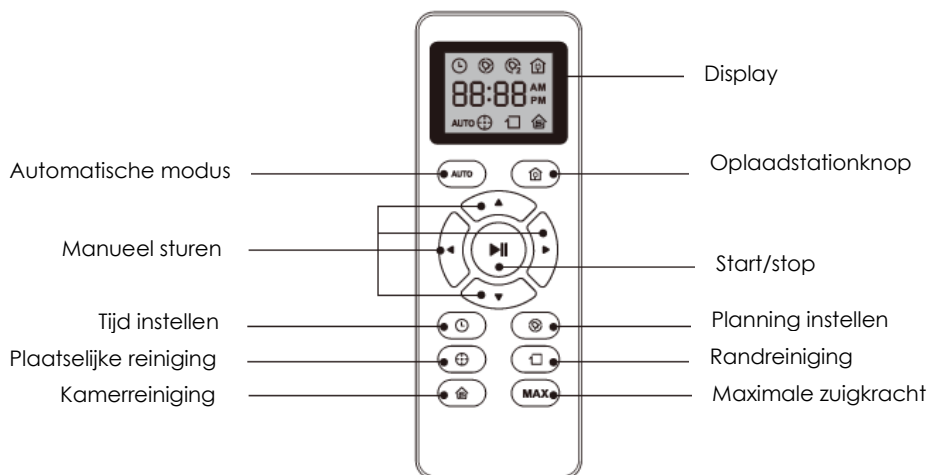
Signaaltransmitter

Oplaadindicator



Laadcontacten

AFSTANDSBEDIENING



Plaats 2 AAA-batterijen voordat u de afstandsbediening voor de eerste keer gebruikt. Zorg ervoor dat de positieve en negatieve uiteinden in de juiste polariteitsrichting wijzen, zoals aangegeven in het batterijcompartiment. (zie "+" en "-" markeringen).

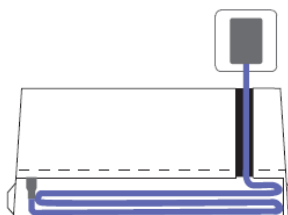
SIGNALEN VAN HET INDICATIELAMPJE

LED-lampje	Status
Ademend oranje	Opladen
Vast groen	Stand-by / Reiniging / Volledig opgeladen
Vast oranje	Laag stroomverbruik en aan het terugkeren naar het oplaadstation
Uit	Robot staat uit
Knipperend/vast rood + piepen	Er is een fout opgetreden. Raadpleeg de sectie Probleemoplossing – Fouttoon in deze handleiding voor oplossingen.

SNELLE START

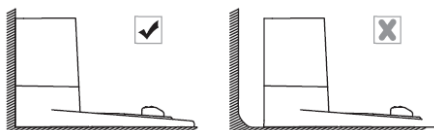
Sluit het oplaadstation aan en plaats de resterende overtollige kabel in de kabelopbergruimte aan de onderkant van het oplaadstation.

Opmerking: als u de overtollige kabel niet in het kabelopbergvak plaatst, kan de robot er tijdens het opladen of het schoonmaken in verstrikt raken.



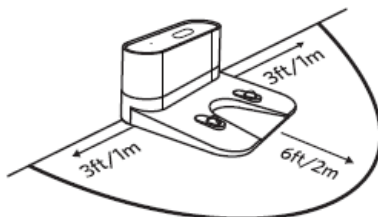
Positie van het oplaadstation

Plaats het oplaadstation op een harde, vlakke ondergrond en tegen een muur.

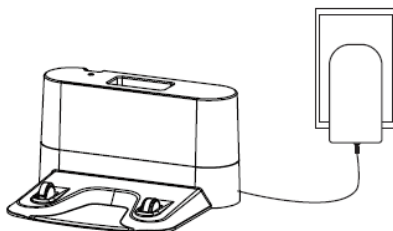


Zorg ervoor dat het gebied rond het oplaadstation open en rommelvrij is, en zorg voor een vrije ruimte van ten minste:

- 2 m aan de voorkant.
- 1 m aan beide zijanten.

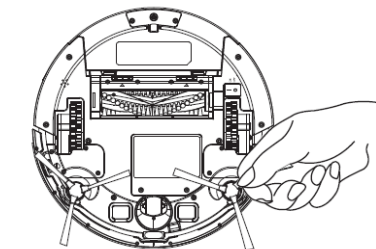


Installeer het oplaadstation op een locatie die uw Vengal-robot gemakkelijk kan bereiken. Houd het oplaadstation altijd aangesloten, zodat de robot er automatisch naar kan terugkeren.

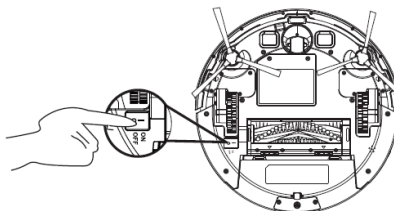


Installeer zijborstels

Bevestig zijborstels aan de onderkant van de robot door een borstel in elke sleuf te drukken.

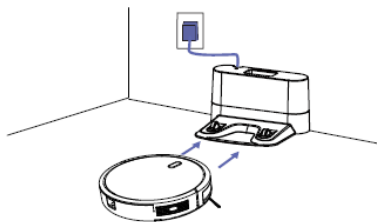


Verwijder de bumperbeschermers en **zet de hoofdschakelaar aan de onderkant van de robot aan.**



Laad de robot op

Plaats de robot op het oplaadstation en zorg ervoor dat de laadcontacten op het oplaadstation overeenkomen met die onderaan de robot. Als dat lukt, hoor je 3 tonen en begint de robot op te laden met een ademend oranje licht.



Begin de schoonmaak

Druk eenmaal op de aan-uitknop  om de robot wakker te maken.

Druk opnieuw op de aan-uitknop  om een volautomatische reinigingscyclus te starten met de eenknopsbediening. Plug en play - zo simpel is het!

Om de robot te pauzeren, drukt u op de knop  op de robot of drukt u op de knop  op de afstandsbediening. Druk nogmaals op dezelfde knop om de reinigingscyclus te hervatten.

Om de robot terug te sturen naar het oplaadstation, druk op de knop  op de robot of op de afstandsbediening.

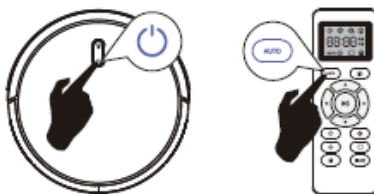
Als u de reinigingscyclus gewoon wilt beëindigen en uw robot in de stand-bymodus wilt zetten, houdt u de knop  ingedrukt totdat het indicatielampje van de robot uitgaat.



REINIGING VAN HET HUIS

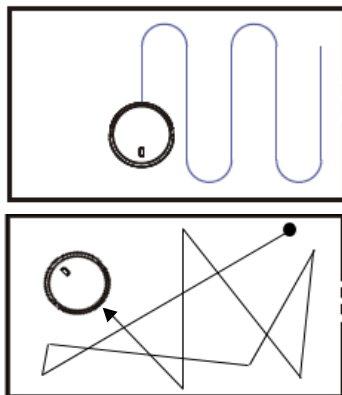
AUTOMATISCHE REINIGING

- Om de automatische reinigingsmodus te starten, drukt u op de knop "AUTO" op de afstandsbediening of drukt u op de aan-uitknop 



Om het oppervlak maximaal te reinigen, voert de robot een reeks reinigingsmodi uit in de open gebieden:

- Zigzagmodus: de robot beweegt heen en weer.
- Willekeurige modus: de robot beweegt in willekeurige richtingen.
- Randreinigingsmodus: de robot reinigt langs muren en rond meubelpoten.

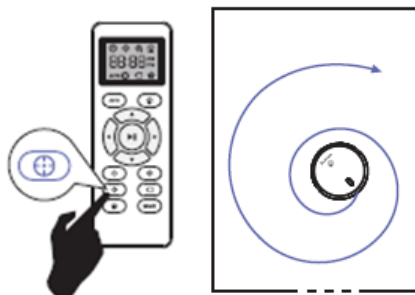


PLAATSELIJKE REINIGING

Wanneer u plaatselijke reiniging selecteert, reinigt de robot een bepaald gebied door ongeveer 1 meter in diameter naar buiten te draaien en vervolgens weer naar binnen.

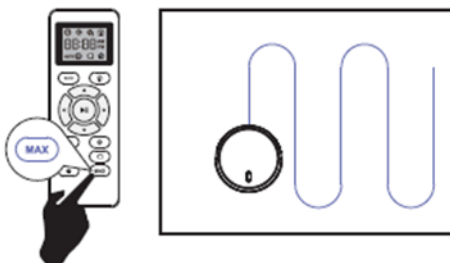
Wanneer je deze modus gebruikt, verhoogt de robot zijn zuigkracht voor de best mogelijke reinigingsresultaten.

Plaats om te beginnen uw robot op de plek die u wilt reinigen en druk op de plaatselijke-reiniging-knop op de afstandsbediening.



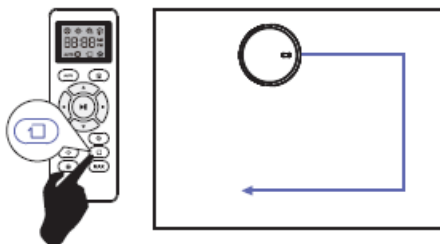
Maximale zuigkracht

De robot verhoogt zijn zuigkracht om een grondiger reinigingsproces te bieden wanneer u op de "max" knop op de afstandsbediening drukt. Maximale zuigkracht is standaard uitgeschakeld. Houd er rekening mee dat deze extra boost van zuigkracht meer energie zal verbruiken en dat de robot vaker naar de basis zal moeten terugkeren om op te laden.



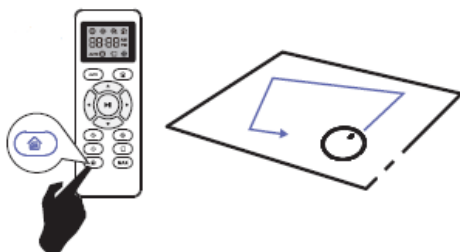
RANDREINIGING

Randreinigingsmodus: de robot reinigt langs muren en rond meubelpoten.



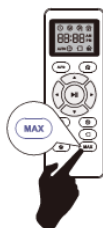
KAMERREINIGING

Wanneer een specifieke kamer moet worden schoongemaakt, drukt u op de kamerreinigingsknop op de afstandsbediening. De robot combineert spiraalreiniging, willekeurige reiniging en randreiniging. Hij stopt na 30 minuten en keert terug naar het oplaadstation.



MAXIMALE ZUIGKRACHT

De robot verhoogt zijn zuigkracht om grondiger te reinigen wanneer u op de "MAX"-knop op de afstandsbediening drukt. Maximale zuigkracht is standaard uitgeschakeld. U kunt deze op elk moment tijdens een reinigingsprogramma activeren.



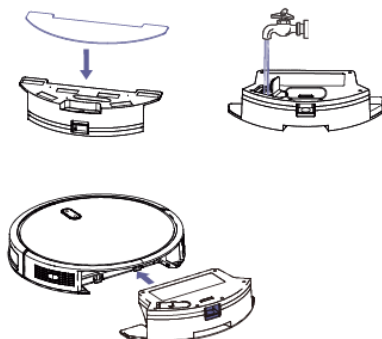
Houd er rekening mee dat deze extra zuigkracht meer energie verbruikt en dat de robot vaker naar het laadstation moet terugkeren om op te laden.

DWEILEN

De robot is uitgerust met een waterreservoir waarmee hij vloeren kan dweilen.

Maak de doek vast en vul het reservoir met water. Verwijder de stofbak. Plaats het waterreservoir terug in de robot en start de gewenste reinigingsmodus.

Als u klaar bent, maakt u het waterreservoir leeg, spoelt u het af met schoon water en bewaart u het in een droge omgeving, anders kan het verstopt raken en gaan stinken. Controleer of de 4 waterafvoergaten niet verstopt zijn. Ontstop ze indien nodig met een kleine naald.



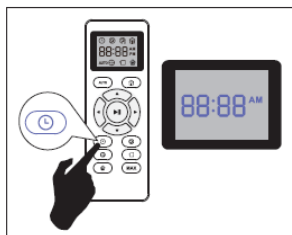
TERUGKEREN NAAR HET OPLAADSTATION

Wanneer de batterij van de robot onder de 20% zakt, gaat hij in terug-naar-oplaadstation-modus door de rotatiesnelheid van de borstels te verlagen en een aangepast bewegingspatroon te gebruiken om terug te keren naar het oplaadstation.

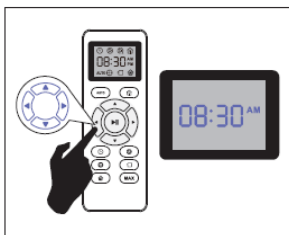
Het maximale signaalbereik van het laadstation naar de robot is 6 meter, maar dat kan aanzienlijk worden verkort als er zich een obstakel voor het laadstation bevindt. Zorg ervoor dat het gebied rond het oplaadstation open en rommelvrij is - cf. *Positie van het oplaadstation*.

REINIGINGSSHEMA

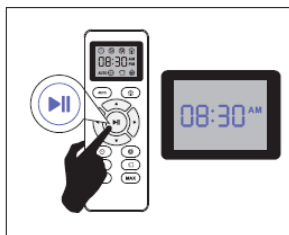
1. De klok op de afstandsbediening instellen



Druk op de knop  op de afstandsbediening. Het uurgedeelte begint te knipperen in het instelvenster van de klokweergave.



Druk op de knop  of  om de gewenste cijfers te selecteren. Druk op de knop  of  om het minuten- of uurgedeelte te selecteren.

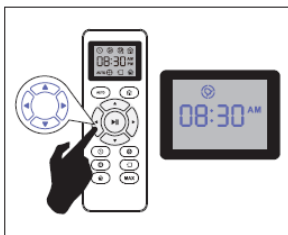


Druk vervolgens op de -knop. De robot piept wanneer de klokinstelling is voltooid.

2. Een reinigingsschema instellen:



Druk op de -knop op de afstandsbediening, en het uurgedeelte begint te knipperen in het instelvenster voor de klokweergave.



Druk op de knop ▲ of ▼ om de gewenste cijfers te selecteren. Druk op de knop ◀ of ▶ om het minuten- of uurgedeelte te selecteren.



Druk vervolgens op de ►-knop. Controleer dat de robot piept om het schema te bevestigen. Hij zal de automatische reinigingsmodus elke dag op het geplande tijdstip starten.

3. Een reinigingsschema annuleren

Houd de -knop op de afstandsbediening ongeveer 4 seconden ingedrukt. De robot piept twee keer wanneer het reinigingsschema volledig is geannuleerd.

Opmerkingen:

- Zorg ervoor dat de afstandsbediening zich in de buurt van de robot bevindt tijdens het instellen van de klok of het schema, aangezien deze moet communiceren met de robot.
- De klok werkt met het 12-uurs tijdsysteem. Zorg ervoor dat je de juiste tijdsperiode gebruikt (AM = ochtend, 00:00 tot 11:59. PM = namiddag, 12:00 tot 23:59).
- De start van de geplande reinigingscyclus kan ongeveer 5 minuten afwijken van de ingestelde tijd.

ZORG EN ONDERHOUD

Voer de volgende zorgprocedures uit om ervoor te zorgen dat de Venga!-robot optimaal blijft presteren en betrouwbaar blijft. Als u merkt dat de robot minder stof of vuil van uw vloer opneemt, maak dan de stofbak leeg, reinig het filter en de rolborstel. Het schoonmaken van de borstels is belangrijk omdat haar vast kan blijven zitten en de robot kan blokkeren.

Aanbevolen frequentie voor reinigen/vervangen:

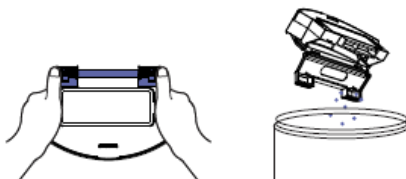
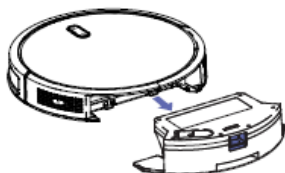
	Reinigen	Vervangen
Stofbak	Na elk gebruik	-
Filters	Wekelijks	Elke 2 maanden
Rolborstel	Wekelijks	Elke 6-12 maanden
Zijborstels	Maandelijks	Elke 3-6 maanden (of wanneer slijtage zichtbaar is)

Borstelbeschermer	Maandelijks	Wanneer de siliconenrubberen strip op de borstelbeschermer zichtbaar versleten raakt
Laadcontacten	Maandelijks	-
Zwenkwiel	Maandelijks	-

Een kit met reserveonderdelen is verkrijgbaar op Amazon onder de naam: SP VG RVC 3000 KIT (ASIN-referentie: B081HHJYY8). Geschikt voor VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

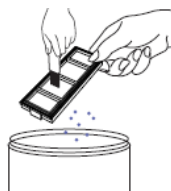
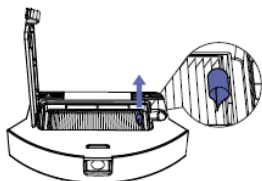
De stofbak legen

1. Druk de stofbak-releaseknop om de stofbak te verwijderen.
2. Open het luik van de stofbak om deze te legen.



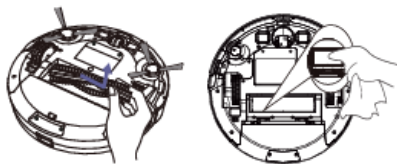
Reiniging van het filter

1. Verwijder het filter door aan het witte lipje te trekken.
2. Reinig het filter met de schoonmaaktool.



Reiniging van de rolborstel, zijborstel, zwenkwiel en sensoren van de robot.

1. Haal de rolborstel uit de robot, reinig het zuigkanaal met een doek.



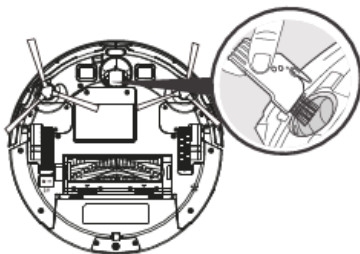
2. Reinig de rolborstel: als er haren, draden of garens vast komen te zitten, knipt u deze eenvoudig los met behulp van de reinigingstool dat bij uw robot is geleverd. Verwijder daarna alles voorzichtig. Alleen als de rolborstel vrij kan draaien, kan uw Venga!-robot topprestaties leveren.



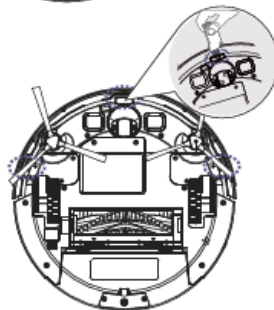
3. Verwijder de zijborstels, gebruik een doek om het stof van de borstels te verwijderen.



4. Trek het zwenkwiel eruit en reinig het vervolgens met de reinigingstool.



5. Stof de klif- en antibotsingssensoren af om optimale prestaties te behouden.



Onze aanbevelingen om de levensduur van de batterij maximaal te verlengen:

- Gebruik bij het eerste gebruik de robot tot de batterij leeg is en laad deze vervolgens 4-6 uur op.
- Vermijd overontlading van de batterij.
- Als de robot langer dan 3 dagen niet hoeft te werken, raden we aan om hem volledig op te laden en de hoofdschakelaar aan de onderkant uit te schakelen.

PROBLEEMOPLOSSING - FOUTTOON

Uw Venga!-robot zal u vertellen wanneer er iets mis is door middel van een tweetonig noodgeluid. De indicator zal ook knipperen of rood oplichten. Raadpleeg onderstaande tabel om het probleem van de robot op te lossen.

Bij sommige fouten kan het probleem worden opgelost door de robot opnieuw op te starten. Om de robot opnieuw op te starten, gebruik de hoofdschakelaar aan de onderkant van de robot. U hoort een toon die aangeeft dat de robot opnieuw is opgestart.

ROBOT KNIPPERT EN GEEFT AAN		WAARSCHIJNLIJKE OORZAAK	WAT TE DOEN
Vast rood indicatielampje	PIEPT eenmaal	Het zwenkwiel zit vast.	Vast rood indicatielampje
	PIEPT tweemaal	Een zijborstel kan niet draaien.	Reinig de zijborstel en druk op de aan-uitknop om de robot opnieuw te starten.
	PIEPT driemaal	De filters zijn verstopt.	Verwijder en leeg de stofbak. Maak het filter van de robot schoon.
	PIEPT vier keer	De rolborstel kan niet draaien.	Verwijder en reinig de roterende borstel.
Ademend rood indicatielampje	PIEPT tweemaal	De bumper zit vast.	Ademend rood indicatielampje
	PIEPT driemaal	De klifsensoren zijn vuil. De robot hangt over een klif. De robot zit vast op een donkere ondergrond.	Als de robot over een klif hangt of op een donker oppervlak staat, zet de robot dan op een nieuwe startlocatie. Als dat niet het geval is, kuis dan de klifsensoren af met een schone, droge doek.

	PIEPT vier keer	De robot kan niet terugkeren naar zijn laadstation of startpositie.	Zorg ervoor dat er zich geen obstakels voor het laadstation of de startpositie bevinden. Veeg de oplaadcontacten op zowel het oplaadstation als de robot schoon met een schone, droge doek.
--	-----------------	---	---

VEELGESTELDE VRAGEN

De robot kan niet worden geactiveerd.	• Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar in de AAN-stand staat. • Zorg ervoor dat de batterij volledig opgeladen is. • Vervang de batterijen (2 AAA) van de afstandsbediening. • Zorg ervoor dat de afstandsbediening zich binnen het bereik (5 m) van de robot bevindt. • Als u nog steeds problemen ondervindt, zet u de hoofdschakelaar uit en vervolgens weer aan.
De afstandsbediening werkt niet.	• Vervang de batterijen van de afstandsbediening. • Zorg ervoor dat de robot is ingeschakeld en volledig is opgeladen.
De robot stopt plotseling met werken.	• Controleer of de robot niet weg kan of vastzit op een obstakel. • Controleer of de batterij bijna leeg is. • Als u nog steeds problemen ondervindt, zet u de hoofdschakelaar uit en na 2 seconden weer aan.
Je kunt de schoonmaak niet plannen.	• Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar aan de onderkant van de robot is ingeschakeld. • Zorg ervoor dat de tijd, de tijdsperiode (AM/PM) en de geplande tijd correct zijn ingesteld. • Controleer of de batterij niet genoeg is opgeladen om te beginnen met schoonmaken.
Zuigkracht is zwak.	• Controleer of er obstakels zijn die de zuiginlaat blokkeren. • Maak de stofbak leeg. • Reinig de filters met een stofzuiger of met de reinigingstool. • Controleer of de filters nat zijn door water of andere vloeistoffen op de vloer. Laat de filters voor gebruik volledig drogen aan de lucht.

De robot kan niet worden opgeladen.	• Controleer of het indicatielampje op het oplaadstation oplicht. Als dat niet het geval is, contacteer de klantenservice om het oplaadstation te herstellen of te vervangen. • Stof de laadcontacten af met een droge doek. • Controleer of u een pieptoon kunt horen wanneer de robot naar het oplaadstation terugkeert. Als dat niet het geval is, contacteer de klantenservice om het oplaadstation te herstellen of te vervangen.
De robot kan niet terugkeren naar het oplaadstation.	• Verwijder objecten binnen 1 m aan de linker- en rechterkant en binnen 2 m van de voorkant van het oplaadstation. • Wanneer de robot zich in de buurt van het oplaadstation bevindt, zal hij er sneller naar terugkeren. Als het oplaadstation zich echter ver weg bevindt, heeft de robot meer tijd nodig om terug te keren. Gelieve geduldig te zijn terwijl hij zijn weg terug vindt. • Reinig de signaaltransmitter.
De rolborstel draait niet.	• Reinig de rolborstel. • Controleer of de rolborstel en borstelbeschermer goed zijn geïnstalleerd.
De bewegingen of het pad van de robot zijn abnormaal.	• Reinig de sensoren voorzichtig met een droge doek. • Start de robot opnieuw door de hoofdschakelaar uit en aan te zetten.

MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/EU

Om ons milieu en onze gezondheid te beschermen, moet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in overeenstemming met welbepaalde regels weggegooid worden. Dit vergt zowel de inzet van de leveranciers als van de gebruikers. Daarom mag uw apparaat, zoals op het typeplaatje of op de verpakking aangegeven door het



symbool , niet met het gewone huisvuil weggegooid worden. De gebruiker heeft het recht het toestel naar een gemeentelijk centrum van gescheiden inzameling te brengen waar het overeenkomstig de richtlijn hergebruikt, gerecycleerd of voor andere doeleinden gebruikt zal worden.

ERP-VERORDENING – EU-RICHTLIJN 1275/2008

Wij, TKG SRL, bevestigen hierbij dat ons product voldoet aan de vereisten van richtlijn 1275/2008/EU. Ons product beschikt dan wel niet over een functie om het stroomverbruik tot een minimum te beperken, die volgens richtlijn 1275/2008/EU het product na het beëindigen van de hoofdfunctie in de uit-stand of stand-bystand (slaapstand) zou moeten zetten, maar dit is praktisch onmogelijk, want dit zou de hoofdfunctie van het product dermate schaden dat het gebruik van het product niet meer mogelijk zou zijn!

Daarom zeggen we in onze handleiding altijd aan de klant om de stekker onmiddellijk na het gebruik uit het stopcontact te trekken.

De handleiding is op simpele aanvraag ook verkrijgbaar in elektronisch formaat bij de klantendienst (zie garantiekaart).

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zanim zaczniesz używać urządzenie przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj wyłącznie zgodnie z jej wskazaniem.

Ważne: *Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi, albo osoby nie mające doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zastosowano nad nimi nadzór lub udzielono im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z tym niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia wraz z przewodem bez nadzoru, trzymaj z dala od dzieci poniżej 8 roku życia i osób niepowołanych kiedy jest podłączone do sieci lub się chłodzi.*

- ❑ Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada podanemu na urządzeniu.
- ❑ Od czasu do czasu sprawdzaj urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia, zleć sprawdzenie urządzenia kompetentnemu i wykwalifikowanemu elektrykowi (*).
- ❑ Używaj urządzenia wyłącznie do celów domowych oraz w sposób wskazany w niniejszej instrukcji.
- ❑ Pod żadnym pozorem nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie. Utrzymuj je w stanie suchym.
- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.
- ❑ Odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem. Nigdy nie używaj urządzenia z adapterem na zewnątrz pomieszczeń i zawsze umieszczaj je w suchym otoczeniu.
- ❑ Nigdy nie używaj akcesoriów lub adaptera, który nie jest zalecany przez producenta. Mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika oraz ryzyko uszkodzenia urządzenia.

- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia do odkurzania zapalek, przedmiotów ostrych, spiczastych, niedopałków lub innych rzeczy łatwopalnych.
- ❑ Zwróć uwagę na niemowlęta, dzieci lub zwierzęta podczas korzystania z tego produktu, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- ❑ Nigdy nie przesuwaj urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Upewnij się, że przewód zasilający nie może zostać w żaden sposób przytrzaśnięty. Nie używaj przewodu zasilającego do wieszania urządzenia. Nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia i nie zginań go.
- ❑ Ten produkt nadaje się do czyszczenia podłóg drewnianych w pomieszczeniach, podłóg gumowych, płytek ceramicznych i dywanów o krótkich włosach, ale nie nadaje się do czyszczenia dywanów pluszowych. Proszę zwrócić uwagę na twarde elementy, kamyki, które mogą powodować zarysowania na drewnianej podłodze podczas popychania przez robota.
- ❑ Nie używaj tego produktu na schodach.
- ❑ Nie używaj tego produktu w potencjalnie niebezpiecznych środowiskach, takich jak stacje benzynowe, składy ropy naftowej, fabryki chemiczne i w innych miejscach gdzie obecne są łatwopalne lub wybuchowe substancje.
- ❑ Nie używaj tego produktu do usuwania łatwopalnych lub lotnych cieczy, takich jak benzyna, nafta, farba, detergent, alkohol, perfumy, środek do czyszczenia podłóg i tak dalej.
- ❑ Nie stawaj ani nie siadaj na urządzeniu.
- ❑ Jeśli używasz urządzenia z uszkodzonym filtrem powietrza, może ono ulec uszkodzeniu. Upewnij się, że filtr jest czysty, dobrej jakości i właściwie umiejscowiony.
- ❑ Nigdy nie wymieniaj baterii samodzielnie. Jeśli mają zostać wymienione, skontaktuj się z kompetentnym i wykwalifikowanym elektrykiem (*).
- ❑ Decydując się na wyrzucenie urządzenia, należy wyjąć baterie i zutylizować je w sposób ekologiczny, oddając je w miejscu do tego przeznaczonym.
- ❑ Zawsze odłączaj urządzenie od sieci przed wyjęciem baterii.



- ❑ Jeśli płyn wydobywający się z baterii wejdzie w kontakt z ubraniem lub skórą, należy natychmiast zmyć zanieczyszczoną powierzchnię czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- ❑ Jeśli urządzenie zawiera akumulatorki, nie należy ich zastępować zwykłymi bateriami.

(*) Kompetentny i wykwalifikowany elektryk: dział obsługi posprzedażowej producenta lub importera lub każda osoba, która jest wykwalifikowana, uprawniona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw w celu uniknięcia wszelkiego niebezpieczeństwa. W razie potrzeby należy oddać urządzenie do takiego elektryka.



Witamy w rodzinie produktów **Venga!**. Cieszymy się, że jesteś naszym klientem i mamy nadzieję, że dzięki naszej starannie dobranej gamie produktów ułatwimy Ci życie.

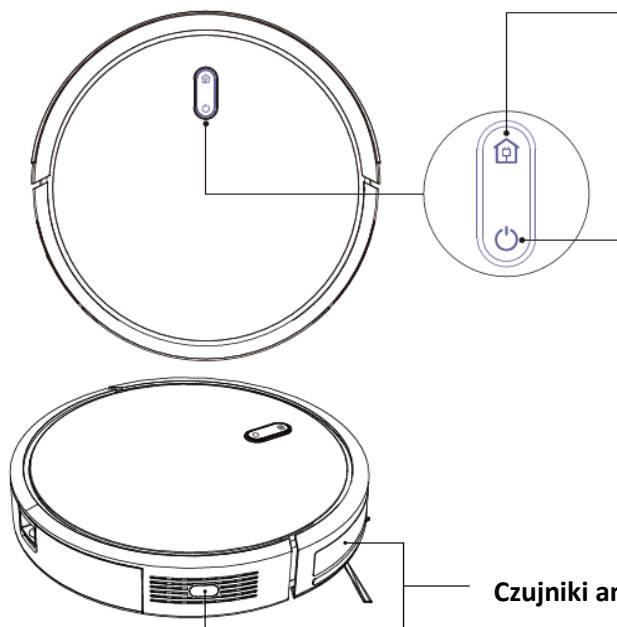
Ten robot odkurzający istnieje na rynku od ponad 3 lat. Oznacza to, że mamy ponad 26 tysięcy godzin doświadczenia, podczas których nasz zespół i nasi klienci pomagali nam z czasem ulepszyć ten przedmiot.

Oto kilka wskazówek, które pomogą zoptymalizować korzystanie z robota odkurzającego:

- **Rzućmy okiem na to, jak Twój RVC 3000 widzi świat:** jego czujniki odbijają promienie podczerwone od podłogi i ścian, mierząc do nich odległość. Jeśli robot wykryje nagły wzrost odległości od podłogi, na przykład na krawędziach schodów, zatrzyma się i zawróci. Należy pamiętać, że **bardzo ciemne podłogi lub silne bezpośrednie światło słoneczne mogą oszukać czujniki** krawędzi, ponieważ promienie podczerwone mogą nie wracać do czujników. Prostim rozwiązaniem jest zasunięcie zasłon w celu zablokowania silnego światła słonecznego – lub po prostu użycie robota w innym czasie.
- Podobnie robot może mieć trudności z wykryciem ciemnych ścian, ostrych narożników i cienkich nóżek mebli. W takim przypadku przedni zderzak zagwarantuje płynny kontakt.
- **Trzymaj kable z dala od ścieżki robota!** Kable są dla robota bardzo trudne do wykrycia. Robot może z łatwością wsuwać się między nie i wyciągać urządzenia, z którymi są połączone.
- System nawigacji RVC 3000 składa się z serii programów do poruszania się w przestrzeni. Może przechodzić kilka razy tą samą ścieżką i stwarzać wrażenie, że omija niektóre miejsca. **Ale nie martw się: Twój robot jest bardzo dokładny i wyczyści każde miejsce, do którego może dotrzeć.**
- **Nie wpuszczaj robota wszędzie!** Uniemożliwiają robotowi wchodzenie do przestrzeni, które są **zbyt ciasne lub zbyt niskie**, aby mógł przez nie przejść, ponieważ może w nich utknąć.
- **Im bliżej robota znajduje się stacja ładująca, tym łatwiej może do niej wrócić.** Jeśli robot znajduje się daleko od stacji ładującej i poza zasięgiem sygnału, użyj niestandardowego wzoru poruszania się, dopóki ponownie nie osiągnie sygnału. **Prosimy o cierpliwość, gdy będzie długo wracał.**
- **Regularnie czyść szczotki.** Jak w przypadku wszystkich robotów odkurzających, długie włosy mogą szybko zablokować boczne szczotki, szczotkę rolkową, a nawet koła. Ponadto usuwaj kurz z filtrów tak często, jak to możliwe, aby zapewnić stałą wydajność – Twój robot wykonuje brudną robotę, ale sam lubi być czysty!

W skrócie: dla optymalnego wykorzystania możliwości Vengi! - robota, zadбай o to, aby Twój dom był „przyjazny” dla robota odkurzającego (bez luźnych kabli lub innych rzeczy, które mogłyby utrudniać jego ruch). Pozwól mu działać, gdy śpisz lub cieszysz się wolnym czasem, a później wróć, aby zachwycić się czystością swojego domu i niespodziewanie dużą ilością kurzu, który był w stanie zebrać twój robot.

URZĄDZENIE



Przycisk dokowania

Aby wysłać robota do stacji ładowania

naciśnij taki przycisk  na robocie lub na pilocie.

Włącznik / wyłącznik

Naciśnij  i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć zasilanie.

Naciśnij krótko, aby za pomocą jednego dotknięcia rozpocząć w pełni automatyczny cykl sprzątania.

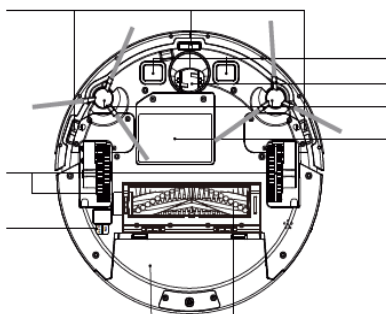
Czujniki antykolizyjne

Czujnik krawędzi

Kółka

Główny wyłącznik zasilania

Pojemnik na kurz



Słyki ładowania

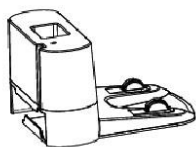
Koła zwrotne

Szczotki boczne

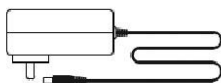
Pakiet baterii

Szczotka - rolka

AKCESORIA



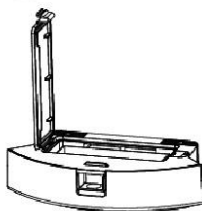
Stacja ładowania



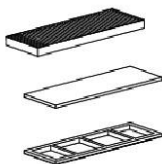
Adapter - zasilacz



Pilot (z bateriami)



Pojemnik na kurz



Filtr gąbkowy
i wysokowydajny filtr HEPA



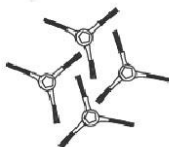
Szczotka rolka



Ściereczki do mycia
lub polerowania



Narzędzie
do czyszczenia robota

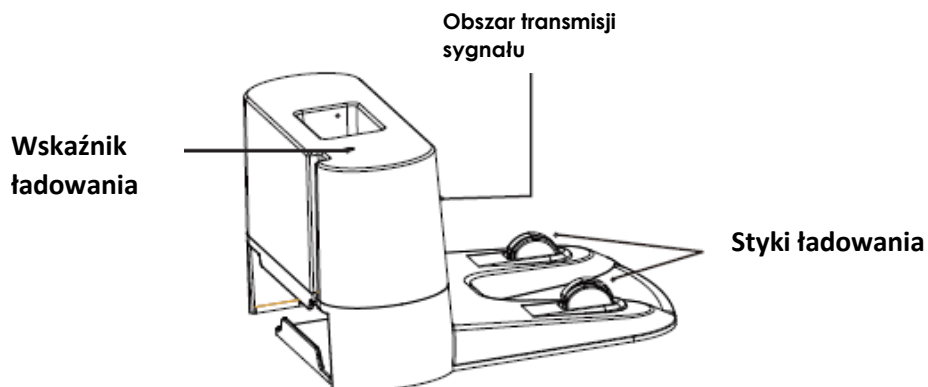


Szczotki boczne

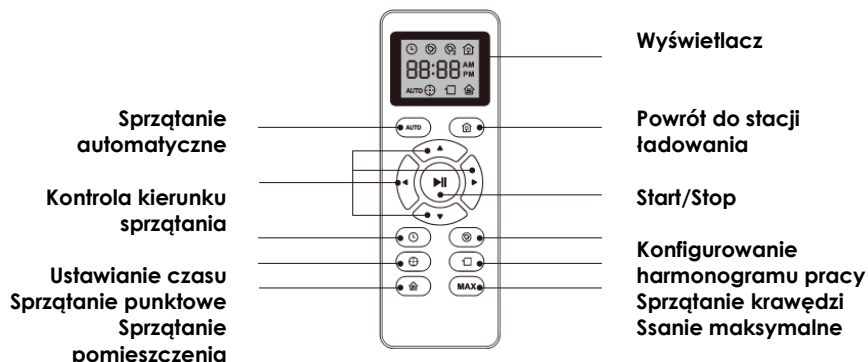


Zbiornik wody

STACJA ŁADOWANIA



PILOT



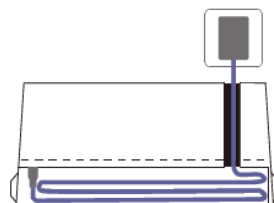
Przed pierwszym użyciu pilota włoż 2 baterie AAA. Upewnij się, że bieguny plus i minus baterii są zwrócone we właściwym kierunku, zgodnie z oznaczeniem w komorze baterii. (patrz oznaczenia „+” i „-”)

Lampka LED	Status
Pulsujący pomarańczowy	Ładowanie
Stały zielony	Stan gotowości / Sprzątanie / W pełni naładowany
Stały pomarańczowy	Niska moc i powrót do stacji ładowania
Wyłączony	Robot jest wyłączony
Migający/ stały czerwony + sygnał dźwiękowy	Wystąpił błąd. Zapoznaj się z sekcją: Rozwiązywanie problemów – sygnał błędu w niniejszej instrukcji obsługi, aby uzyskać rozwiązanie

SZYBKI START

Podłącz stację ładującą a pozostający nadmiar kabla umieść w schowku na kabel w dolnej części stacji ładującej.

Uwaga: jeśli nie włożysz nadmiaru kabla do listwy, może on zaplątać się w robota podczas ładowania lub sprzątania



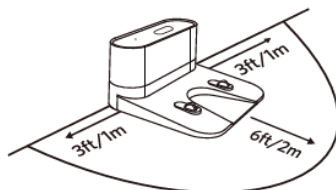
Pozycja stacji ładującej

Umieść stację ładującą na twardej, równej powierzchni i przy ścianie

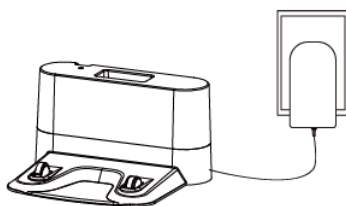


Upewnij się, że obszar wokół stacji ładowania jest dostępny i uporządkowany i pozostaje wolna przestrzeń co najmniej:

- 2 metry przed stacją ładującą
- 1 metr po obu stronach stacji ładującej

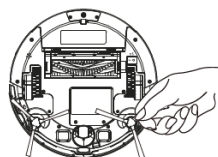


Zainstaluj stację ładującą w miejscu, do którego twój robot Venga! ma łatwy dostęp. Stacja ładująca powinna być zawsze podłączona, aby robot mógł do niej automatycznie powrócić.

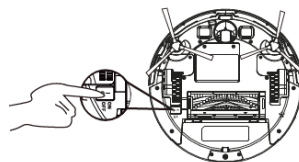


Zainstaluj szczotki boczne

Przymocuj szczotki boczne do spodu robota, wciskając każdą z nich w odpowiednią szczelinę

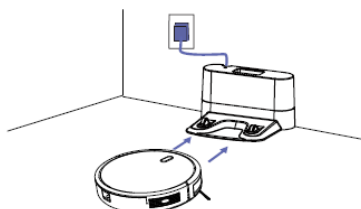


Zdejmij ochroniacze zderzaków i **włącz główny włącznik zasilania na spodzie robota.**



Naładuj robota

Umieść robota w stacji ładującej, upewniając się, że styki ładowania na stacji pasują do styków pod robotem. Jeśli podłączenie powiedzie się usłyszysz 3 sygnały dźwiękowe, a robot rozpocznie



ładowanie, co zasygnalizuje pulsujące pomarańczowe światło.

Rozpocznij sprzątanie

Naciśnij raz przycisk zasilania , aby „przebudzić” robota.

Naciśnij przycisk zasilania  ponownie, aby rozpocząć w pełni automatyczny cykl sprzątania sterowany jednym dotknięciem. Podłącz i gra – to proste.

Aby wstrzymać działanie robota naciśnij przycisk  na robocie albo przycisk  na pilocie.

Aby wznowić cykl sprzątania, ponownie naciśnij ten sam przycisk
Aby odesłać robota do stacji ładującej naciśnij przycisk  na robocie lub pilocie.

Jeśli chcesz po prostu zakończyć cykl sprzątania i przenieść robota w tryb czuwania (gotowości), naciśnij i przytrzymaj przycisk , aż kontrolka robota zgaśnie.



SPRZĄTANIE DOMU

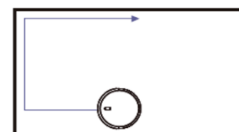
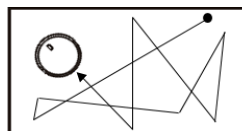
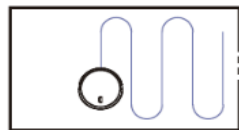
SPRZĄTANIE AUTOMATYCZNE

- Aby uruchomić tryb sprzątania automatycznego naciśnij przycisk "AUTO" na pilocie lub przycisk zasilania 



W celu maksymalnego oczyszczenia powierzchni, robot naprzemiennie przełącza tryby czyszczenia w otwartej przestrzeni podłogowej:

- Tryb zygzakowy: robot porusza się zygzakiem tam i z powrotem.
- Tryb losowy: robot porusza się losowo w różnych kierunkach
- Tryb sprzątania krawędzi: robot sprząta wzdłuż ścian i wokół nóg mebli.

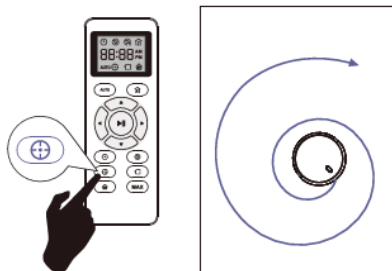


SPRZĄTANIE MIEJSCOWE (PUNKTOWE)

Po wybraniu sprzątkowania punktowego robot czyści określony obszar, wykonując spiralę o średnicy około 1 metra na zewnątrz, a następnie z powrotem do wewnątrz.

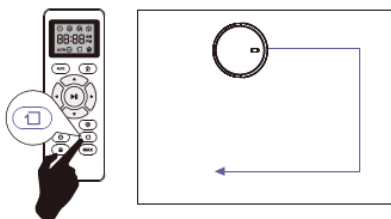
Podczas korzystania z tego trybu robot zwiększa swoją moc odkurzania, aby zapewnić najlepsze możliwe wyniki sprzątkowania.

Aby rozpocząć, umieść robota w miejscu, które chcesz wyczyścić, i naciśnij przycisk sprzątkowania punktowego na pilocie.



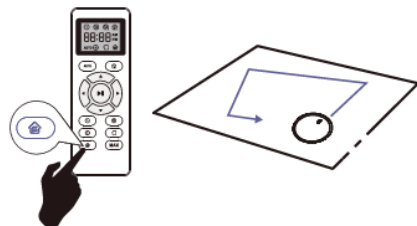
SPRZĄTANIE KRAWĘDZI

Użyj trybu „sprzątkowanie krawędzi” do czyszczenia wzdłuż ścian i wokół nogi mebli.



SPRZĄTANIE POKOJU

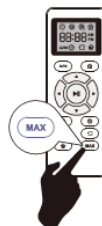
Kiedy posprzątkowania wymaga konkretny pokój, naciśnij przycisk sprzątkowania pokoju na pilocie. Robot połączy sprzątkanie spiralne, sprzątkanie losowe i sprzątkanie krawędzi. Zatrzyma się po 30 minutach i przełączy się w tryb: powrót do stacji ładowania.



MAKSYMALNE SSANIE

Robot zwiększa moc ssania, aby zapewnić głębszy proces czyszczenia po naciśnięciu przycisku „MAX” na pilocie. Opcja: Maksymalne ssanie jest domyślnie wyłączona. Możesz ją aktywować w dowolnym momencie podczas programu sprzątkowania.

Należy pamiętać, że ten dodatkowy wzrost mocy zużyje więcej energii i że robot będzie musiał częściej wracać do stacji ładowającej w celu ładowania.

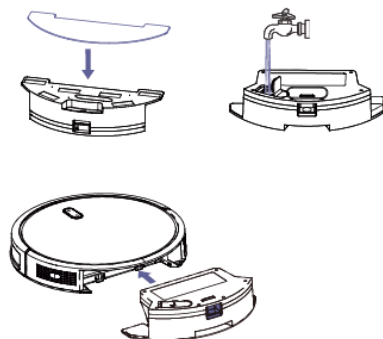


SPRZĄTANIE NA MOKRO

Robot wyposażony jest w zbiornik na wodę, który umożliwia mycie podłóg.

Założ ściereczkę a zbiornik napełnij wodą. Wyjmij pojemnik na kurz. Umieść na miejscu zbiornik z wodą i uruchom żądany tryb sprzątania.

Po zakończeniu opróżnij zbiornik na wodę, wypłucz go czystą wodą i przechowuj w suchym miejscu, w przeciwnym razie może się zatkać i brzydko pachnieć. Sprawdź, czy 4 otwory odprowadzające wodę nie są zablokowane. W razie potrzeby odblokuj je matką igłą.



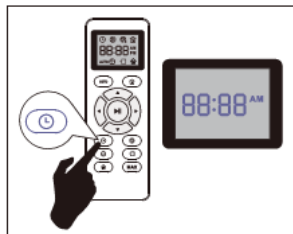
POWRÓT DO STACJI ŁADOWANIA

Gdy w dowolnym momencie moc robota spadnie poniżej 20%, przełączy się on w tryb powrotu do doku ładującego, zmniejszając prędkość obrotową szczotek i stosując niestandardowy wzór ruchu, aby powrócić do doku ładującego.

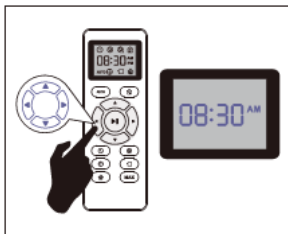
Maksymalny zasięg sygnału od stacji ładującej do robota wynosi 6 metrów, ale każda przeszkoda przed stacją dokującą może ten zasięg znacznie zmniejszyć. Upewnij się, że obszar wokół stacji ładującej jest otwarty i uporządkowany – porównaj podpunkt: Pozycja stacji ładującej.

CHARMONOGRAM SPRZĄTANIA

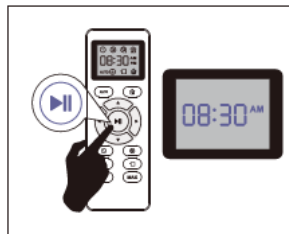
1. Ustawianie zegara pilota



Naciśnij przycisk  na pilocie, a wtedy w oknie ustawień zegara zacznie migać sekcja godzinowa.

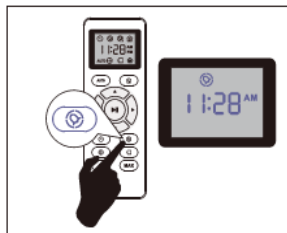


Przyciśnij ▲ lub ▼ aby wybrać potrzebne cyfry. Przyciśnij ◀ lub ▶ aby wybrać sekcję minut lub godzin.

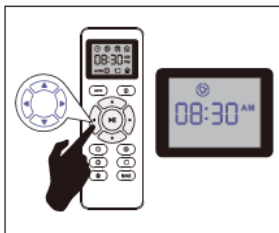


Następnie naciśnij przycisk  . Robot zasygnalizuje dźwiękiem, gdy ustawianie zegara zostanie zakończone.

2. Ustawianie harmonogramu sprzątania



Naciśnij przycisk  na pilocie a sekcja godzinowa zacznie migać w oknie ustawień zegara.



Przyciśnij ▲ lub ▼ aby wybrać potrzebne cyfry. Przyciśnij ◀ lub ▶ aby wybrać sekcję minut lub godzin.



Następnie naciśnij przycisk . Robot zasygnalizuje dźwiękiem, gdy ustawianie zegara zostanie zakończone.

3. Anulowanie harmonogramu sprzątania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na pilocie przez około 4 sekundy, robot wyda sygnał dźwiękowy, gdy harmonogram sprzątania zostanie anulowany.

UWAGA:

- Upewnij się, że pilot zdalnego sterowania znajduje się w pobliżu robota podczas ustawiania zegara lub harmonogramu, ponieważ ma on komunikować się z robotem.
- Zegar pracuje w systemie czasu 12-godzinnego. Upewnij się, że używasz odpowiedniego przedziału czasu (AM = rano, 00:00 do 11:59. PM = popołudnie, 12:00 do 23:59).
- Rozpoczęcie zaplanowanego cyklu czyszczenia może nastąpić za około 5 minut od ustawionego czasu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Aby robot Venga! pracował z maksymalną wydajnością i był niezawodny przez długi czas, prosimy wykonywać następujące procedury pielęgnacyjne. Jeśli zauważysz, że robot zbiera mniej kurzu lub zanieczyszczeń z podłogi, opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr oraz szczotkę - rolkę. Czyszczenie szczotek jest ważne, ponieważ włosy mogą w nich utknąć i zablokować je.

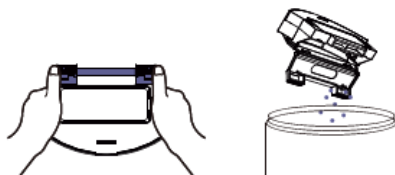
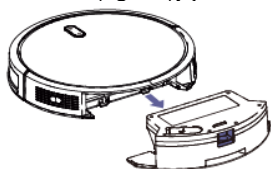
Zalecana częstotliwość czyszczenia/wymiany:

	Czyszczenie	Wymiana
Pojemnik na kurz	Po każdym użyciu	-
Filtry	Raz w tygodniu	Co 2 miesiące
Szczotka rolka	Raz w tygodniu	Co 6-12 miesięcy
Szczotki boczne	Raz w miesiącu	Co 3-6 miesięcy (lub przy widocznym zużyciu)
Oslona szczotki	Raz w miesiącu	Lub gdy pasek gumy silikonowej na osłonie szczotek jest wyraźnie zużyty
Styki ładowania	Raz w miesiącu	-
Koło zwrotne	Raz w miesiącu	-

Zestaw części zamiennych jest dostępny na Amazon pod nazwą: SP VG RVC 3000 KIT (numer referencyjny ASIN: B081HHJYY8). Nadaje się do VG RVC 3000 WH / VG RVC 3000 WH BS / VG RVC 3000 BK / VG RVC 3000 BK BS.

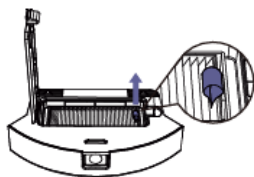
Opróżnianie zbiornika na kurz robota

1. Naciśnij przycisk zwalniania pojemnika, aby go wyjąć.
2. Otwórz klapkę pojemnika, aby go opróżnić.



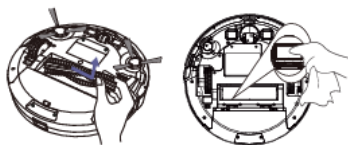
Czyszczenie filtrów robota

1. Wyjmij filtr chwytając za białą wypustkę.
2. Wytrząśnij zanieczyszczenia, stukając filtrem o brzeg pojemnika na śmieci.



Czyszczenie szczotki – rolki, szczotek bocznych, koła zwrotnego i czujników

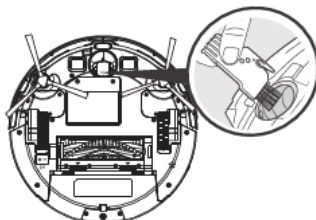
1. Wyjmij szczotkę-rolkę, szmatką wyczyść kanał odkurzania.
2. Wyczyść szczotkę obrotową: jeśli utknęły włosy, nitki lub przędza, po prostu rozetnij je za pomocą noża do czyszczenia dostarczonego z robotem. Następnie ostrożnie wszystko usuń. Tylko wtedy, gdy szczotka obrotowa może się swobodnie obracać, twój robot Venga! może pracować w sposób, który Cię zadowoli.



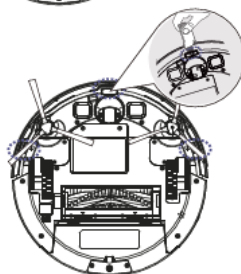
3. Zdejmij szczotki boczne, użyj szmatki, aby usunąć kurz ze szczotki.



4. Wyjmij koło zwrotne, a następnie wyczyść je za pomocą dostarczonego narzędzia do czyszczenia.



5. Odkurz czujniki krawędzi, aby utrzymać najlepszą wydajność.



Nasze dorady, aby maksymalnie wydłużyć żywotność baterii:

- Przy pierwszym użyciu należy najpierw wykorzystać pozostałą moc robota, a następnie ładować go przez 4-6 godzin.
- Unikaj nadmiernego rozładowania baterii.
- Jeśli robot nie będzie używany wcześniej niż za 3 dni, zalecamy pełne naładowanie go i wyłączenie włącznika zasilania na spodzie robota.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW – SYGNALIZACJA BŁĘDÓW

Twój robot Venga! poinformuje Cię, gdy coś jest nie tak, za pomocą dwutonowego dźwięku alarmowego. Również wskaźnik będzie migać lub świecić na czerwono. Zapoznaj się z poniższą tabelą, aby rozwiązać problem z robotem.

W przypadku niektórych błędów ponowne uruchomienie robota może rozwiązać problem. Aby ponownie uruchomić robota, użyj przełącznika zasilania na spodzie robota. Usłyszysz sygnał dźwiękowy oznaczający pomyślne ponowne uruchomienie.

ROBOT MIGA I SYGNALIZUJE DŹWIĘKIEM		PRAWDOPODOBNA PRZYCZYNA	CO ROBIĆ
Stałe czerwone światło	Pojedynczy sygnał dźwiękowy	Przednie koło się zacięło	Wyczyść, odblokuj przednie koło i naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić robota.
	Podwójny sygnał dźwiękowy	Szczotka boczna robota zablokowała się	Wyczyść szczotkę boczną i naciśnij przycisk zasilania, aby ponownie uruchomić robota.
	Potrójny sygnał dźwiękowy	Wentylator odsysania robota jest zablokowany lub jego filtr jest zatkany	Wymij i opróżnij kosz robota. Wyczyść filtr robota. Następnie energicznie postukaj w pojemnik, aby poluzować pozostałe uwięzione zanieczyszczenia.
	Czterokrotny sygnał dźwiękowy	Ruchoma szczotka robota nie może się obracać	Wymij i wyczyść ruchomą szczotkę robota
Mrugająca czerwona kontrolka	Podwójny sygnał dźwiękowy	Zderzak się zaciął	Sprawdź, czy zderzak jest elastyczny.
	Potrójny sygnał dźwiękowy	Zabrudzone czujniki krawędzi, robot zwisa nad krawędzi spadku lub utknął na ciemnej powierzchni	Jeśli robot wisi nad krawędzią lub stoi na ciemnej powierzchni, uruchom go w nowym miejscu. W innej sytuacji przetrzyj czujniki krawędzi suchą szmatką.
	Czterokrotny sygnał dźwiękowy	Robot nie może wrócić do stacji ładującej lub pozycji wyjściowej	Upewnij się, że przed stacją ładującą lub pozycją startową nie ma żadnych przeszkód. Wytrzyj styki ładowania zarówno stacji dokującej, jak i robota czystą, suchą szmatką.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Robot nie daje się aktywować.	• Upewnij się, że główny wyłącznik zasilania jest w pozycji ON. • Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana. • Wymień baterie (2 AAA) w pilocie. • Upewnij się, że pilot znajduje się w zasięgu (5 m) robota. • Jeśli nadal masz problemy, wyłącz główny wyłącznik zasilania, a następnie włącz go ponownie.
Nie działa Pilot urządzenia.	• Wymień baterie w pilocie. • Upewnij się, że robot jest włączony i całkowicie naładowany.
Robot nagle przestaje działać.	• Sprawdź, czy robot nie jest uwięziony lub nie utknął na przeszkodzie. • Sprawdź, czy poziom naładowania baterii nie jest zbyt niski. • Jeśli nadal masz problemy, wyłącz główny wyłącznik zasilania, odczekaj 2 sekundy, a następnie włącz go ponownie.
Nie można zaplanować sprzątania.	• Upewnij się, że główny wyłącznik zasilania na spodzie robota jest włączony. • Upewnij się, że czas, 12-godzinny okres (AM/PM) i zaplanowany czas zostały ustawione prawidłowo. • Sprawdź, czy moc robota nie jest zbyt niska, aby rozpocząć sprzątanie.
Słaba moc ssania.	• Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotu ssania. • Opróżnij pojemnik na kurz. • Wyczyść filtry odkurzaczem lub szczotką do czyszczenia. • Sprawdź, czy filtry nie są mokre z powodu wody lub innego płynu na podłodze. Przed użyciem całkowicie wysusz filtry na powietrzu.
Robot nie daje się naładować.	• Sprawdź, czy świeci się lampka wskaźnika na stacji ładującej. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym w celu naprawy lub wymiany stacji ładującej. • Oczyszczaj styki ładowania suchą szmatką. • Sprawdź, czy słychać sygnał dźwiękowy, gdy robot wraca do stacji ładującej. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym w celu naprawy lub wymiany stacji ładującej.
Robot nie może wrócić do stacji ładującej.	• Usuń przedmioty w promieniu 1 m z lewej i prawej strony oraz 2 m od przodu stacji ładującej. • Gdy robot znajdzie się w pobliżu stacji ładującej, wróć szybciej. Jeśli jednak stacja ładująca znajduje się daleko, robot będzie potrzebował więcej czasu na powrót. Prosimy o cierpliwość, robot wróci. • Oczyszczyć obszar z rzeczy blokujących transmisję sygnału.
Szczotka rolka nie obraca się.	• Oczyszczyć szczotkę - rolkę. • Sprawdź, czy szczotka - rolka i osłona szczotki zostały prawidłowo zainstalowane.

Ruchy robota lub ścieżka ruchu są nieprawidłowe.	• Ostrożnie oczyścić czujniki suchą szmatką. • Uruchom robota ponownie, wyłączając i włączając wyłącznik zasilania.
--	--

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO



Symbol  na tabliczce znamionowej urządzenia oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami.

Dbając o pozbycie się produktu w należyty sposób, można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze użytego sprzętu elektronicznego.

System zbierania użytego sprzętu jest zgodny z obowiązującymi na terenie Rzeczypospolitej Polskiej normami prawnymi, (Ustawa z dnia 29 lipca 2005, Dziennik Ustaw Nr 180 poz.1494 i 1495) obowiązki wynikające z ustawy przejęta w imieniu przedsiębiorcy Organizacja Odzysku.

Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu elektrycznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

DEKLARACJA ERP – ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1275/2008

My, TKG SRL, niniejszym oświadczamy, że nasz produkt spełnia wymagania Rozporządzenia Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008. W prawdzie, nasz produkt nie posiada funkcji, któryby pozwalała na zminimalizowanie zużycia energii, która powinna zgodnie z Rozporządzeniem Komisji Europejskiej (WE) nr 1275/2008 wyłączyć produkt lub przełączyć go w tryb czuwania po zakończeniu głównej funkcji, ale jest to praktycznie niemożliwe, ponieważ pogorszyłoby to główną funkcję urządzenia tak mocno, iż dalsze użytkowanie produktu nie byłoby możliwe.

W związku z powyższym, w naszych instrukcjach obsługi zawsze informujemy Klienta, aby zaraz po zakończeniu użytkowania natychmiast odłączyć urządzenie z prądu.

Na prośbę Klienta, instrukcja obsługi jest również dostępna w formie elektronicznej w ramach obsługi posprzedażowej (zobacz karta gwarancyjna).

Venga!



www.vengaelectrics.com

EN	ENGLISH	2
DE	DEUTSCH	18
FR	FRANCAIS	35
ES	ESPAÑOL	50
IT	ITALIANO	65
NL	NEDERLANDS	80
PL	POLSKI	95

Chaussée de Hal, 158
1640 Rhode-Saint-Genèse
BELGIUM
+ 32 2 359 95 13
sav@Vengaelectrics.com



www.Venga!electrics.com